

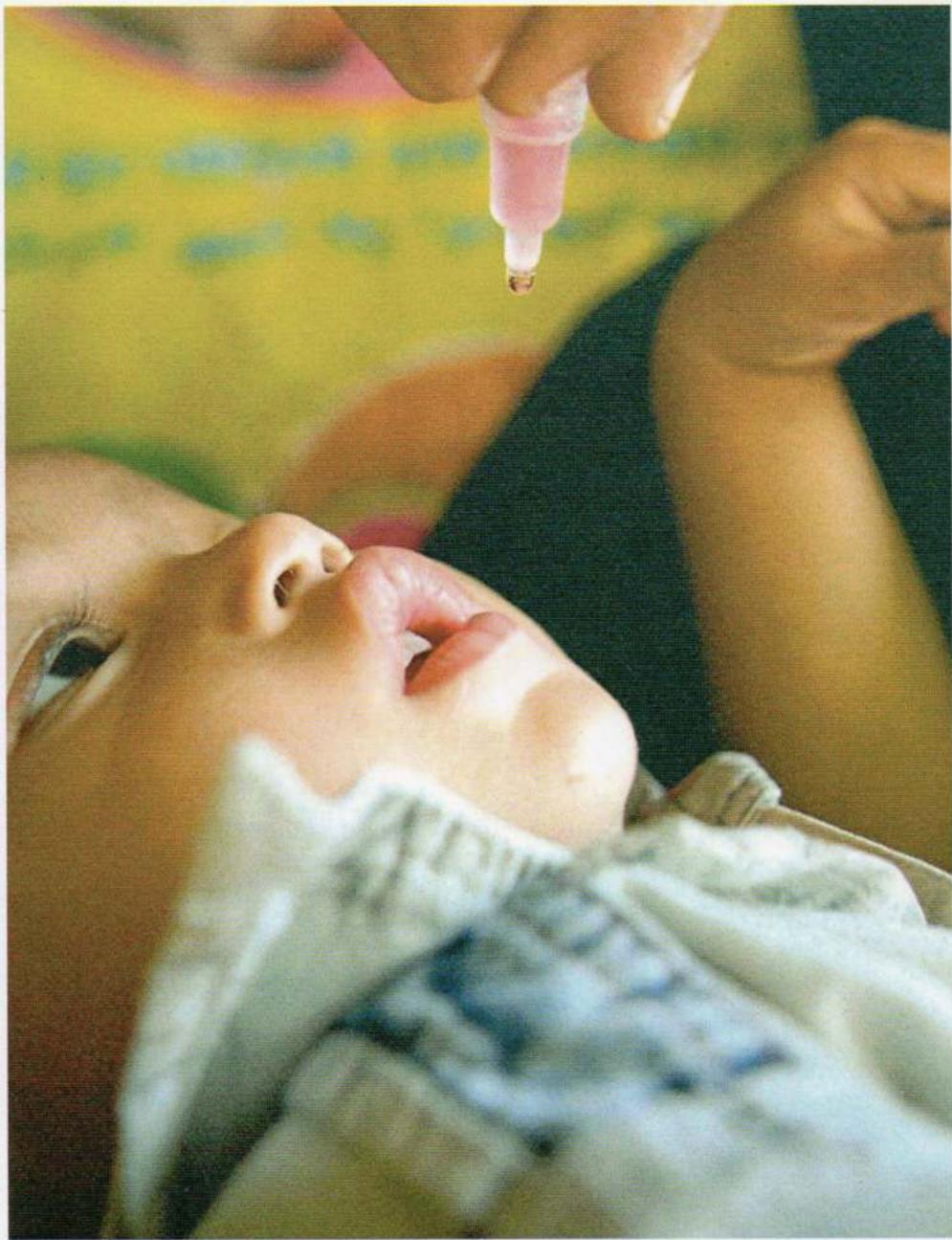
EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de Rotary International
para los Distritos 4300 - 4450 - 4460
Edición N° 548 Julio - Agosto 2011



Conociendo a nuestro
nuevo Presidente
KALYAN BANERJEE

Grandes Noticias.



EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de Rotary International para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Desde 1932 somos la Voz Rotaria del Perú.

JULIO



"Busca dentro de ti para abrazar a la humanidad"



Estimados hermanos y hermanas en Rotary:

En Rotary procuramos cambiar el mundo. De lo contrario, no seríamos rotarios. Creemos en un mundo más feliz, sano y pacífico logrado a través del servicio.

En 2011-2012, le pido a cada rotario: *Busca dentro de ti para abrazar a la humanidad*. Les insto a buscar dentro de ustedes a fin de comprender que la humanidad entera comparte los mismos sueños, esperanzas, aspiraciones y problemas. Cuando nos hacemos conscientes de que satisfacer las necesidades de los demás es satisfacer las propias, comprendemos la importancia de nuestra labor.

En el próximo año, nos centraremos en tres áreas principales del servicio rotario. La primera será la *familia*. La familia y el hogar forman la esencia de nuestro trabajo—nuestro servicio comienza allí. A través de la familia nos acercamos a la comunidad y a la humanidad, creando una gran familia, en la cual todos se preocupan por el bienestar de los demás. Así, en tiempos de alegría o tristeza, nadie nunca está solo.

La segunda será la *continuidad*, lo cual significa estar conscientes de qué obras realizamos bien y seguirlas haciendo aún mejor. Debemos aprovechar nuestros éxitos y ampliarlos para prestar servicio a mucha más gente en el futuro. Por supuesto, nuestro mayor compromiso es con el programa PolioPlus, porque nos falta tan poco para lograr la erradicación.

La tercera será el *cambio* mismo. El verdadero cambio debe tener sus raíces dentro de nosotros. No podemos compartir la paz si no la poseemos antes. No podemos preocuparnos de los demás sin preocuparnos primero de nosotros mismos, de nuestros clubes, familias, y comunidades.

Mahatma Gandhi dijo: "Debes convertirte en el cambio que deseas ver en el mundo" En Rotary, nos esforzamos por vivir íntegra y honradamente, compartir la amistad y la buena voluntad y percibir el verdadero valor en todo ser humano. No nos interesa la mediocridad del mínimo común denominador porque Rotary se sale de lo común y los rotarios son personas poco comunes. Por tal motivo, procuramos elevarnos, elevar el mundo y abrazar a la humanidad.

A cada rotario le pido: *Busca dentro de ti para abrazar a la humanidad*, para que en el marco de la paz, la armonía y la amistad, logremos los cambios que hagan posible un futuro mejor para todos.



KALYAN BANERJEE
PRESIDENTE R.I.
2011 - 2012



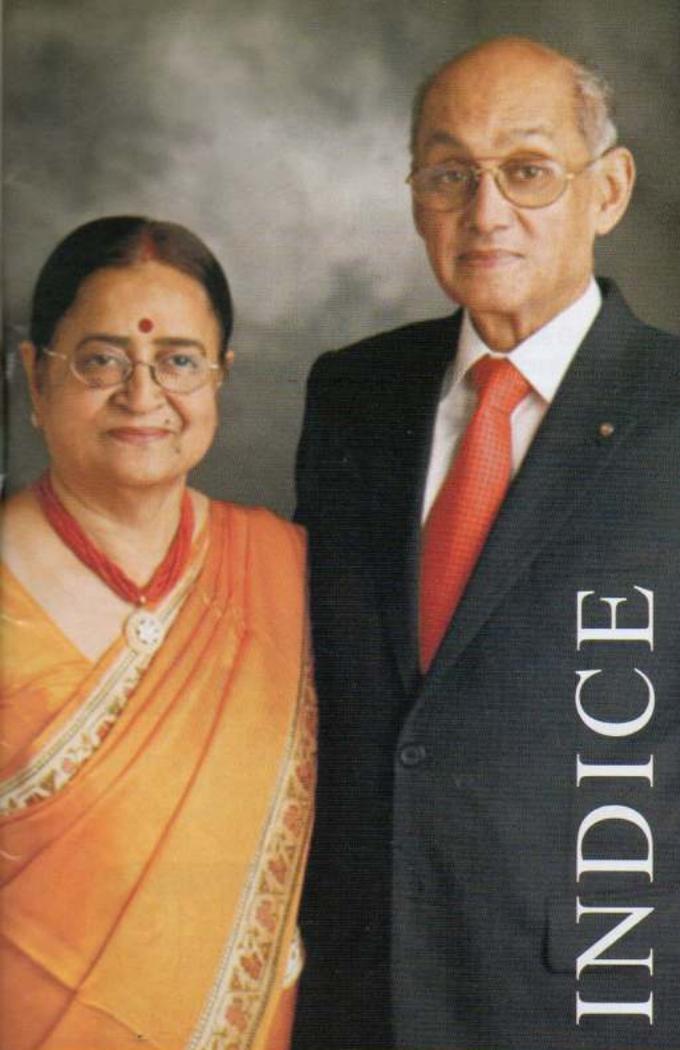
"Busca dentro de ti para abrazar a la humanidad"

KALYAN BANERJEE

JULIO - AGOSTO

*"Leer para entender,...
entender para creer,...
creer para hacer".*





INDICE



Presidente
en el
pensamiento
y en el
espíritu

PAG. 16

- 03 MENSAJE DEL PRESIDENTE RI. - JULIO
- 04 INDICE.
- 07 DESIGNACION DE TRAINING LEADER.
- 09 EDITORIAL.
- 10 CUENTA REGRESIVA A LA CONVENCION
- 11 COLUMNA DEL DIRECTOR DE RI. - JULIO
- 12 NUEVOS DIRECTORES ASUMEN CARGOS.
- 14 NOTA DE PRENSA DE CONGORPE
- 15 PROCEDIMIENTO PARA CUMPLIR CON LAS OBLIGACIONES FINANCIERAS
- 16 KALYAN BANERJEE, NUESTRO NUEVO PRESIDENTE
- 26 EDUCACION Y ALFABETIZACION: VISION Y DESARROLLO
- 28 MENSAJE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS
- 29 MENSAJE DEL PRESIDENTE RI. - AGOSTO
- 30 CUENTA REGRESIVA A LA CONVENCION - BANGKOK
- 31 COLUMNA DEL DIRECTOR DE RI. - AGOSTO
- 32 HOMENAJE AL DIA DEL JUEZ
- 33 GANADORES DEL PREMIO DAR DE SÍ ANTES DE PENSAR EN SÍ
- 34 NUEVOS FIDUCIARIOS ASUMEN CARGOS
- 35 ROTARY EN MI VIDA
- 36 LA PAZ DEL CHACO BOREAL
- 40 MENSAJE DEL CONSEJO DE FIDUCIARIOS
- 41 CLUBES EN ACCION



www.rotary.org

rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe

2011 - 2012 Rotary International General Officer

Presidente

Kalyan Banerjee / India

Presidente electo

Sakuji Tanaka / 2011-13, Japón

Vicepresidente

Noel A. Bajat / 2010-2012, EE.UU.

Tesorero

Elio Cerini / 2010-2012, Italia

Directores

José Antonio F. Antiório

2011-2013, Brasil

Kenneth R. Boyd

2011-2013, EE.UU.

Yash Pal Das

2011-2013, India

Elizabeth S. Demaray

2011-2013, EE.UU.

Kenneth W. Grabeau

2010-2012, EE.UU.

Stuart B. Heal

2010-2012, Nueva Zelanda

Allan O. Jagger

2011-2013, Inglaterra

Paul Knyff

2011-2013, Países Bajos

Masaomi Kondo

2010-2012, Japón

Barry Matheson

2010-2012, Noruega

Shekhar Mehta

2011-2013, India

Samuel F. Owori

2010-2012, Uganda

Juin Park

2011-2013, Corea

Kenneth M. Schuppert Jr.

2011-2013, EE.UU.

John C. Smarge

2010-2012, EE.UU.

Secretario general

John Hewko

EE.UU.

Presidente

William B. Boyd

Howick, Auckland, Nueva Zelanda
(2008-2012)

Presidente electo

Wilfrid J. Wilkinson

Trenton, Ontario, Canadá (2009-2013)

Vicepresidente

Samuel A. Okudzeto

Accra, Accra, Ghana (2008-2012)

Fiduciarios

Doh Bae

Seúl, Corea (2008-2012)

Stephen R. Brown

La Jolla Golden Triangle, California,

EE.UU. (2010-2014)

John F. Germ

Chattanooga, Tennessee, EE.UU.

(2008-2012)

Antonio Hallage

Curitiba-Leste, Paraná, Brasil

(2011-2015)

Lynn A. Hammond

Loveland, Colorado, EE.UU.

(2009-2013)

Jackson San-Lien Hsieh

Taipei Sunrise, Taiwán (2011-2015)

John Kenny

Grangemouth, Escocia (2011-2015)

Dong Kurn Lee

Seoul Hangang, Seúl, Corea

(2010-2014)

Ashok M. Mahajan

Mulund, Maharashtra, India

(2009-2013)

Anne L. Matthews

Columbia East, Carolina del Sur,

EE.UU. (2010-2014)

Kazuhiko Ozawa

Yokosuka, Kanagawa, Japón

(2010-2014)

Ian H.S. Riseley

Sandringham, Victoria, Australia

(2011-2015)

EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de
Rotary Internacional
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Fundada por el Past Presidente de Rotary Internacional
Fernando Carbajal Segura

Julio Agosto

Edición N° 548

Consejo Editorial

GOBERNADORES ROTARIOS DEL PERU

Rodrigo Edilberto Cueva Escobedo

Distrito 4460

Juan Carlos Contreras Cáceres

Distrito 4450

Raúl Oviedo Díaz

Distrito 4300

DIRECTOR EDITOR

E.G.D. Juan Scander Juayeq

DIRECTOR EDITOR ASISTENTE

E.G.D. Carlos Ramírez Morales

DIRECTOR FINANZAS

E.G.D. Juan del Canto Patroni

DIRECTOR ASESOR LEGAL

Dr. Tony Barturen Llanos

DIRECTORES

EDRI Gustavo Gross Cuadra

EGD Ernesto Carlin Sotomayor

EGD Julio Silva Santisteban

EGD José Velazco Cano

EGD Luis Valencia Rivera

EGD Fernando Noblecilla Merino

COORDINACION GRAFICA, REDACCION E IMPRESION

EGD Carlos Ramírez Morales

Benjamín Falla Arnao

Email:

rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe

Teléfono: (074)238535

Fax: (074) 233651

Cuenta Maestra Banco de Crédito:

N° 305-1103673-1-29

IMPRESA

Impresiones del Castillo S.A.

Orfebres 234 La Victoria - Chiclayo

Teléfono: 074-227952

TIRAJE: 3,000 Ejemplares

EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de
Rotary Internacional
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Av. Salaverry 770
Chiclayo
Lambayeque - Perú

Hecho el depósito legal en la
Biblioteca Nacional del Perú
N° 2000 - 1140

NOTA: "Dado el carácter de órgano oficial de Rotary Internacional, esta revista publica información y artículos autorizados en lo que se relaciona con las actividades de la propia organización. En otros aspectos, no asume responsabilidades por las opiniones o ideas expuestas por los colaboradores."



www.rotary.org



"Busca dentro de ti para abrazar a la humanidad"

EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de Rotary Internacional
Para los Distritos 4300 - 4450 - 4460

Prensa Mundial Rotaria



CUBRIMOS
EL
MUNDO



www.rotary.org

EGD JULIO CESAR SILVA-SANTISTEBAN OJEDA HA SIDO DESIGNADO TRAINING LEADER DE GOBERNADORES 2012-2013

Durante la ceremonia de Cambio simbólico de Gobernación del Distrito 4450 el ex Director de Rotary International y ex Fiduciario de La Fundación Rotaria, amigo Gustavo Gross, informó sobre la designación hecha por el Presidente-electo de RI Sakuji Tanaka al EGD Julio César Silva.-Santisteban Ojeda para que ejerza la función de Training Leader (Instructor de Gobernadores Entrantes) durante la próxima Asamblea Internacional que se realizará en San Diego, Estados Unidos, en enero de 2012, con el fin de instruir, motivar e inspirar a Gobernadores-electos 2012-2013.

Con esta designación que honra al rotarismo peruano, el Presidente-electo Sakuji Tanaka ha querido reconocer la magnífica trayectoria rotaria de Julio César, quien ha sido Gobernador del Distrito 4450 en el año 2000-2001 Director-Editor de la Revista El Rotario Peruano en 2002-2003; Task Force de Servicio en la Comunicad Mundial para la Zona 21 en 2002; Instrúctor Distrial D-4450 Zona 21 durante los años 2002-2003, 2003-2004 y 2004-2005; Delegado del Distrito 4450 ante el Consejo de Legislación celebrado en Chicago, Estados Unidos en el año 2004; Presidente del Consejo de Gobernadores Rotarios del Perú para el período 2004-2005; Miembro del Comité de la Campaña de Recaudación de Fondos para la Erradicación de la Polio Perú-Ecuador; Director y Vicepresidente de La Fundación Rotaria de los clubes rotarios del Perú Fernando Carbajal; Representante del Presidente de Rotary International Bhichai Rattakul en la Conferencia del Distrito 4360 de Chile en el año 2003; Chairman del XXIX Instituto Rotario Zonas 19-B y 21-B realizada en Lima en 2003. Ha asistido a varias Convenciones Mundiales e Institutos Internacionales; ha participado en Conferencias Distritales e Institutos de Zona como Director Académico, Moderador, Panelista y Orador.



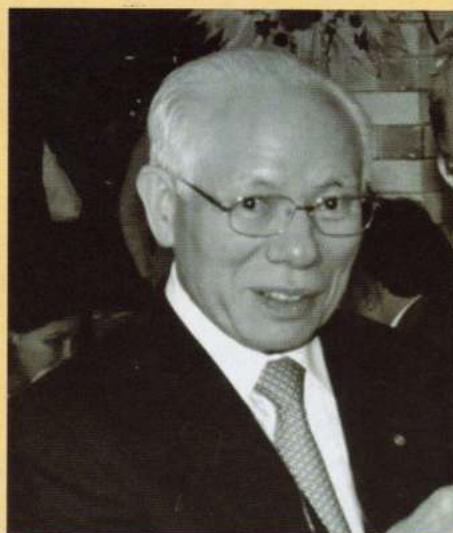
Julio César ha sido designado Presidente del Instituto Internacional de Liderazgo Rotario de los Distritos 4300, 4450 y 4460 del Perú, igualmente, ha sido elegido Miembro del Comité de Propuestas para elección de Director de RI en representación de la Zona 23, asimismo, Instructor en el Seminario de Gobernadores-electos para el período 2012-2013 a llevarse a cabo durante el Instituto de Mendoza-Argentina del 27 al 29 de Octubre de 2011.

Julio César ha sido distinguido con la Mención Presidencial y premio "Desafío del Siglo XXI" conferido por el Presidente de RI 2000-2001 Frank Devlyn; ha sido distinguido también con la Mención Presidencial "Ex Gobernador Destacado" otorgado por el Presidente de RI 2001-2002 Richard King.

Julio César es Contribuyente Múltiple Paul Harris y Benefactor de La Fundación Rotaria.

Estamos seguros que, teniendo en cuenta su talento, entusiasmo y compromiso con Rotary, Julio César desempeñará, en forma muy destacada, el delicado y honroso cargo para el que ha sido designado por el Presidente-electo de RI 2012-2013 Sakuji Tanaka.

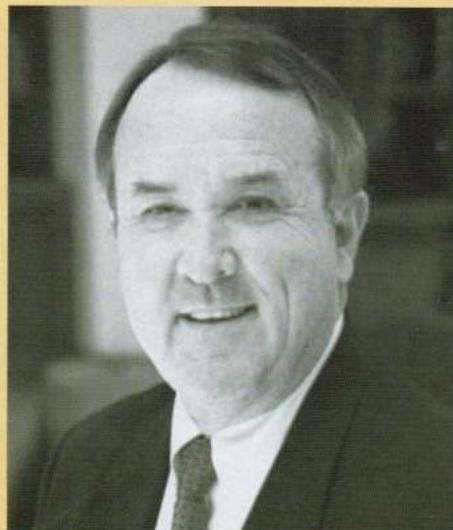
ROTARY INTERNATIONAL PRESENTO A LOS PRESIDENTES ELECTOS



Sakuji Tanaka

Período 2012 - 2013

Sakuji Tanaka, socio del Club Rotario de Yashio, Saitama, Japón, fue elegido presidente de Rotary International para el año 2012-2013 por los delegados asistentes a la cuarta sesión plenaria de la Convención de RI de 2011 en Nueva Orleans, Luisiana, EE.UU. Ex fiduciario de La Fundación Rotaria y ex Presidente del Comité de la Convención de Birmingham de 2009. Además, sirvió a Rotary como director de RI, coordinador regional de La Fundación Rotaria, gobernador de distrito y miembro del Grupo de Acción de Rotary para la Promoción de la Erradicación de la Polio, el Comité del Fondo Permanente en Japón y el Comité del Plan para la Visión Futura.



Ron D. Burton

Período 2013 - 2014

El Comité de Propuestas para Presidente de Rotary International seleccionó a Ron D. Burton, socio del Club Rotario de Norman, Oklahoma (EE.UU.) para ocupar la presidencia de la organización en el año 2013-2014. En 2007, Burton se jubiló de su cargo de presidente de la University of Oklahoma Foundation Inc. Es miembro del Colegio de Abogados de EE.UU., y sus filiales del Condado de Cleveland y el estado de Oklahoma.



www.rotary.org

rotary

Una organización integrada por 1,2 millones de líderes empresariales y profesionales, en más de 170 países, brindando servicio humanitario, fomentando la paz y la buena voluntad en el mundo.

Prueba Cuádruple

De lo que se piensa, se dice, se hace.

1. Es la VERDAD?
2. Es EQUITATIVO para todos los interesados?
3. Creará BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES ?
4. Será BENEFICIOSO para todos los interesados?

Datos Estadísticos e Informativos de R.I.

Futuras sedes de la Convención

Bangkok, Tailandia, 2012

Sidney, Australia, 2014

DATOS Y CIFRAS

Rotary Socios: 1.214.063*

Clubes: 34 026

Rotaract Socios: 194,120

Clubes: 8.440

Interact Socios: 299,207

Clubes: 13,009

Grupos de Rotary

para Fomento de la Comunidad

Socios: 161,131 / Grupos: 7,006

Datos al 29 de diciembre de 2010

*Al 30 de noviembre del 2010

Huaca de la Luna (relieves policromos)

Huaca de la Luna es una construcción de adobe que esta ubicada al norte del Perú, en el departamento de La Libertad, a unos 5 Km al sur de Trujillo; fue construida por la cultura Moche o Mochica. Se encuentra muy cerca de la huaca del sol, también de la cultura mochica; entre las dos huacas se encontraba la ciudad. En la actualidad se exhibe con sus diferentes pinturas en las paredes con muchos años y que han perdurado al paso del tiempo.

Esta huaca, que fue centro de culto, ceremonial y religioso es otro gran motivo para conocer el Perú

ESTIMADOS AMIGOS ROTARIOS

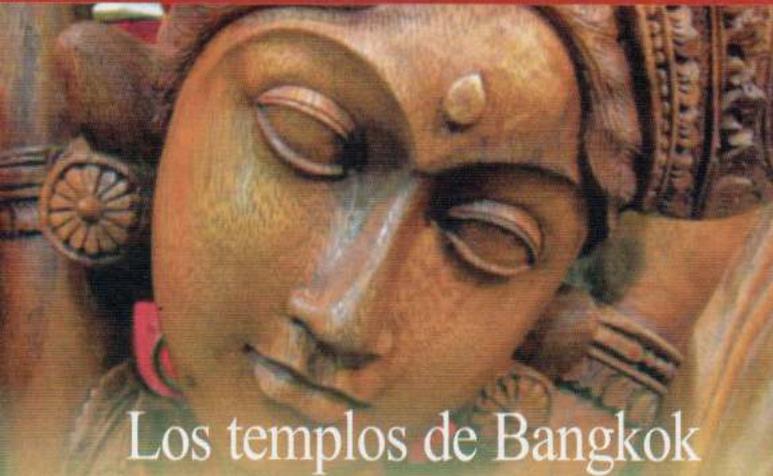
La parodia de la vida concluye cuando la persona decide abandonar la superficialidad de una existencia intrascendente que busca como único fin las satisfacciones efímeras que sólo alcanzan a satisfacer el ego personal, para abordar a cambio los espacios de su vida interior y asumir con valentía y autenticidad el rol trascendente de una existencia llamada a participar activa y decididamente en la irrenunciable tarea de trabajar con sus mejores talentos y mayores esfuerzos en la procura del bien común; ese es de alguna manera el mensaje que de forma directa y personal nos entrega el presidente Kalyan Banerjee en este año de su liderazgo, sin duda, una inspiración enraizada en una cultura milenaria que ha sabido interpretar en el devenir de los tiempos los roles adecuados que perfeccionan el espíritu, promoviendo los espacios meditados y ponderados que logren transformar las estructuras sociales, para hacer de ellas fuentes vivas de solidaridad humana

Lo bueno y lo malo del mundo está metido en el corazón de cada Ser humano, sentenciaba Confucio, y el Apóstol Pablo, revelaría que la lucha más encarnizada que asume el ser humano es consigo mismo, en una suerte de decidir por la prevalencia del Bien sobre el Mal, en estas circunstancias que son fuentes plenas de docencia espiritual, se descifra el misterio de la perfección de la vida humana, por ello apreciados amigos, tenemos que hurgar en nuestro interior para desentrañar, tal como sucede con los tesoros escondidos, desde nuestras intimidades, los valores que hoy se precisan para rescatar este mundo asediado por la superficialidad de una vida que sólo pretende ubicarse en los altares del placer y la comodidad, en total desacuerdo con los intereses que son comunes a la especie humana.

**BUSQUEMOS DENTRO DE NOSOTROS MISMOS Y ENCONTRAREMOS EL
GENUINO CAMINO A LA FELICIDAD.**



JUAN SCANDER JUAYEQ
DIRECTOR
EL ROTARIO PERUANO



Los templos de Bangkok

El budismo se ha practicado en Tailandia durante siglos y más del 90% de los tailandeses son budistas, aunque no hace falta serlo para visitar los templos, o *wats*, verdadera portal de la esencia espiritual del país. Muchos de ellos son monumentos arquitectónicos. Aproveche a visitarlos cuando viaje a Bangkok para asistir a la Convención de RI, del 6 al 9 de mayo de 2012.

Wat Phra Kaew

El Templo del Buda Esmeralda es el más importante del país y hogar espiritual del budismo tailandés. Posee una imagen del Buda tallado en jade y está situado junto al Gran Palacio, antigua residencia de la familia real. (Asimismo, parte del Palacio está abierta a los visitantes.)

Wat Arun

El Templo del Alba, del siglo XIX, situado junto al río Chao Phraya, es uno de los monumentos más conocidos de Bangkok, desde el cual pueden verse espectaculares amaneceres y atardeceres.

Wat Pho

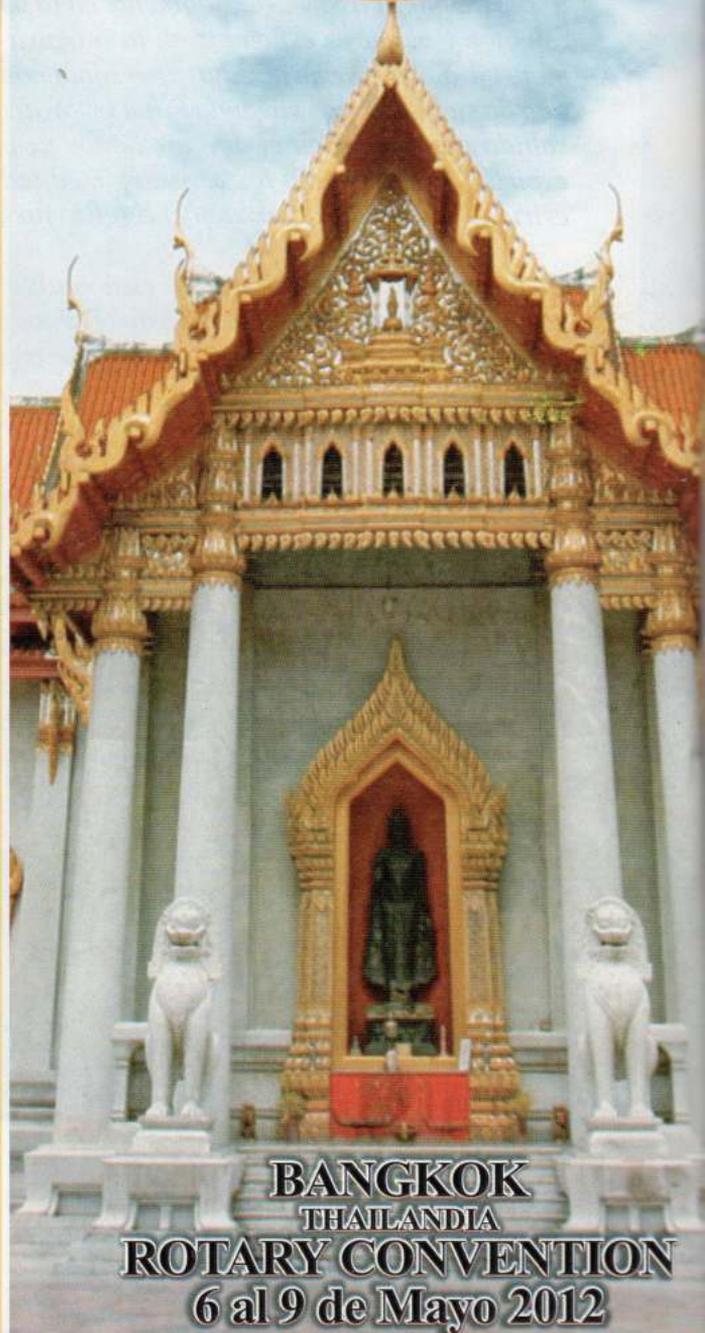
Este templo, ubicado junto al Gran Palacio, es el más antiguo del país y alberga una estatua gigante del Buda.

Wat Suthat

Templo famoso por sus bellos tejados y sus coloridos murales sobre la vida del Buda.

Al visitar un *wat*, vístase en forma conservadora (no se permiten shorts, camisas o camisetas sin mangas ni faldas cortas) y quítese los zapatos. Los monjes ocupan el nivel más elevado en el orden social tailandés y debe tratárselos con máximo respeto. Recuerde que las mujeres tienen prohibido tocar a los monjes o entregarles objetos directamente.

Inscríbese en la Convención de RI de 2012 en
www.rotary.org/es/convention.



BANGKOK
THAILANDIA
ROTARY CONVENTION
6 al 9 de Mayo 2012

El Rotary es nuestra vida, nuestro corazón y nuestra luz

Por José Antonio Figueiredo Antório
Director del Rotary International 2011-13

Soy hijo del rotario Fortunato Antório, fundador del Rotary Club de Osasco, en San Pablo, y de Mirinha Figueiredo Antório. En compañía de ambos frecuenté el Rotary Club de Osasco desde su fundación – y acabé asociándome al mismo. Participé en todas las Conferencias del distrito 461, hoy 4610, y ocupé todos los cargos de relevancia en mi club (entre ellos la presidencia en 1980-81, año de la Convención Internacional de San Pablo) y en la gobernación distrital, habiendo sido gobernador en 1997-98. Integré también las comisiones de Desarrollo del Cuadro Asociativo y de la Fundación Rotaria, fui presidente de las cuatro Avenidas de Servicios e Instructor Distrital.

En el Rotary International ocupé los cargos de training leader y de coordinador Zonal y Regional de Desarrollo del Cuadro Asociativo, fui miembro del Comité del Fondo Permanente de la Fundación Rotaria para América del Sur; secretario general del Instituto Rotary de San Pablo; chairman de la Conferencia Presidencial para el Desarrollo del Cuadro Asociativo y la reducción de la Mortalidad Infantil, en San Pablo, entre otras posiciones.

Casado con Ana Lúcia hace 40 años, tenemos la felicidad de cuatro hijos extraordinarios, que actúan como abogados, empresarios y rotarios. Tenemos también cinco nietos maravillosos, siendo tres hombres y dos mujeres – una de ellas ya participó de tres Convenciones Internacionales.

Comencé mi carrera profesional a los 13 años como empleado administrativo de una gran empresa en Osasco. Al ingresar en el curso superior de ingeniería, y no contando con recursos para pagar las mensualidades, comencé a dictar aulas particulares de matemática en cursos, colegios públicos y privados, lo que me dio la oportunidad de fundar una pequeña escuela, que a la fecha se ha transformado en uno de los mejores colegios de la región de San Pablo.

Invitado a participar de la vida pública, ocupé el cargo de secretario municipal en diversas secretarías, fui presidente de empresas de economía mixta y de una de las mayores fundaciones educativas del país, la Fundación Instituto Tecnológico de Osasco, en la época con 8.000 alumnos.

Hoy en día actúo como presidente de la Federación de los Establecimientos de Enseñanza en el Estado de San Pablo, y soy director y coordinador jurídico del Sindicato de las Escuelas Particulares del Estado de San Pablo. Ejercí el cargo de presidente de la Federación de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Brasil (YMCA) y actualmente me desempeño como vicepresidente de la Asociación Cristiana de Jóvenes de San Pablo, una de las mayores de América Latina.

EN EL CONSEJO DIRECTOR

Nunca imaginé ser director del Rotary International, pero quiso Dios Supremo que llegase a ese puesto, tal vez uno de los cargos más importantes que un rotario podría anhelar. Deseo cumplir mi mandato con humildad, tolerancia, abnegación y mucho trabajo, pues debo al Rotary mi formación humanística y profesional, fruto de la convivencia de 40 años con rotarios experimentados, serios, responsables y practicantes del lema Dar de Sí Antes de Pensar en Sí, asimilado por quien les habla y por mi familia.

Ser director de dos Zonas Rotarias con cinco apéndices (o sea, 22A, 22B y 23ABC) es una posición de responsabilidad en el desarrollo del rotarismo en Brasil y en los países de América del Sur (Uruguay, Paraguay, Argentina, Chile, Bolivia, Perú y Ecuador), generando la necesidad de orientar, sugerir, organizar y motivar a los rotarios para las causas que abrazamos como meta

principal: colaborar, por medio de nuestro empeño profesional, para que la paz reine en toda la humanidad.

Los rotarios abrazaron la causa de la erradicación mundial de la polio. Participando en las reuniones del Consejo Director, recibí informaciones importantes de que la polio será erradicada, si Dios quiere, el próximo año, pues apenas falta un poquito para completar esa misión.

Otra misión importante que tendré será la representación política de Brasil y de América del Sur en el Consejo Director, lo que tal vez sea el trabajo más arduo, pues vivimos hoy problemas graves con relación al desarrollo del Cuadro Asociativo – y tendremos la necesidad de hacer con que los Rotary Clubs y los distritos suramericanos tengan, como mínimo 20 y 1.200 asociados, respectivamente.

PRÓXIMOS INSTITUTOS.

Tendré la misión de realizar dos Institutos Rotary anualmente, siendo uno en Brasil y otro en América del Sur. El Instituto Rotary es una reunión de todo el rotarismo, en sus respectivas Zonas, con la finalidad de congregarse, ex administradores del Rotary, así como a los actuales y a los futuros, para un reciclaje de los asuntos de mayor evidencia en el momento. Ese encuentro tiene también la finalidad de promover la capacitación de los gobernadores elegidos, indicados y de los instructores rotarios, responsables por las Comisiones distritales de Desarrollo del Cuadro Asociativo, Fundación Rotaria, Delegados al Consejo de Legislación y representantes de la Comisión Interpaíses.

En septiembre del presente año, tendremos aquí en Brasil el Instituto Rotary de Goiânia, la capital de la eterna primavera. Teniendo como anfitriones a los distritos 4530 y 4770, el evento tendrá lugar del 4 a 11 de setiembre. Entre los días 24 y 30 de octubre, será la vez del Instituto Rotary de Mendoza, en Argentina, siendo anfitrión el distrito 4865.

En 2012 el Instituto Rotary de Brasil será realizado en Vitória, estado de Espírito Santo, entre los días 3 y 9 de setiembre. En Uruguay, el Instituto Rotary de Punta del Este tendrá lugar entre el 1º y el 7 de octubre. Estamos preparando una gran caravana de rotarios brasileños para ir a Mendoza y a Punta del Este, bajo la coordinación de los ex gobernadores Amilton Medeiros Silva, del distrito 4610, y Roberto Luiz Barroso Filho, del distrito 4420.

El trabajo del directorio del Rotary en Brasil y en América del Sur es de una intensidad fantástica, exigiendo de nosotros y de nuestro equipo un desempeño de trabajo y dedicación en gran escala. Para ello, tengo la seguridad de que junto con mis compañeros directores, gobernadores, como así también de los ex y futuros gobernadores, podremos motivarlo a usted, rotario, con el auxilio siempre presente de esta magnífica revista, destacando que el Rotary es una organización de grandeza singular. Junto a nuestro presidente Kalyan Banerjee y su esposa, Binota, sensibilizaremos a todos para que, por medio del Conocernos a Nosotros Mismos, podamos involucrar a la Humanidad.

Mis amigos rotarios: únense a mí para comprender todos juntos que el Rotary es nuestra vida, nuestro corazón y nuestra luz, y para que (junto con nuestras familias, amigos y compañeros de trabajo) tengan continuidad los proyectos eficientes que ejecutamos en el pasado, creando nuevos planes e iniciativas para constituirse en soporte del cambio en dirección a un mundo mejor. Que Dios nos bendiga y nos haga instrumento de la paz para que consigamos convertir en realidad los sueños de la humanidad.

Para hacer comentarios y sugerencias sobre el tema de este artículo, escriba para antiorio@hopadreanchieta.com.br

Nuevos directores asumen sus cargos

La Junta Directiva, órgano administrativo de Rotary International, está compuesta por 19 integrantes: el presidente en funciones de RI, el presidente electo de RI y 17 directores propuestos por los clubes y elegidos durante la Convención de RI. La Directiva controla y gestiona los asuntos y los fondos de RI, de conformidad con las estipulaciones de los Estatutos y el Reglamento de RI. Los nueve nuevos directores y el presidente electo asumen sus cargos el 1 de julio.

Sakuji Tanaka Yashio, Japón

Sakuji Tanaka, presidente electo de RI, fue presidente de Tanaka Company Ltd. y de la



Asociación Nacional de Distribuidores de Papel para el Hogar de Japón. También fue vicepresidente de la Cámara de Comercio de la ciudad de Yashio. Socio del Club Rotario de Yashio desde su fundación en 1975, ha sido director de RI, fiduciario de La Fundación Rotaria, coordinador regional de La Fundación Rotaria y dirigente de capacitación. Además, presidió el Comité de la Convención de Birmingham de 2009 y el Comité del Fondo Permanente en Japón e integró el Grupo de Acción de Rotary para la Promoción de la Erradicación de la Polio y el Comité del Plan para la Visión Futura. En colaboración con su distrito, Sakuji ayudó a construir una escuela en Bangla Desh y ha establecido una Beca de Rotary pro Paz con fondos especiales. Sakuji ha recibido el Premio "Dar de Sí Antes de Pensar en Sí" de RI y el Premio por Servicios Distinguidos a La Fundación Rotaria. Tanto él como su esposa, Kyoko, son socios Paul Harris, Benefactores del Fondo Permanente y Contribuyentes de Donaciones Extraordinarias.

José Antonio F. Antiório Osasco, Brasil



José Antiório es funcionario académico y director de la escuela Padre Anchieta. Fue vicepresidente de la Asociación de Escuelas Públicas y del Consejo Municipal de Educación de São Paulo, secretario de educación y presidente de la YMCA de São Paulo. José ha servido a Rotary como integrante del Comité del Fondo Permanente para Latinoamérica, coordinador regional de RI para el desarrollo del cuadro social, representante del presidente de RI y presidente del Comité Distrital para el desarrollo del cuadro social. José ha recibido el Premio "Dar de Sí Antes de Pensar en Sí" y es Contribuyente de Donaciones Extraordinarias. José y su esposa, Ana Lúcia, viven en São Paulo.

Kenneth R. Boyd Kerman, California., EE.UU.



Kenneth Boyd es agente de propiedad inmobiliaria en Boyd Company Realtors y en 2002 recibió el galardón al Hombre de Negocios del Año en California. Ken ha servido

a Rotary como integrante de distintos comités, coordinador regional de La Fundación Rotaria, representante ante el Consejo de Legislación, representante del presidente de RI e instructor distrital. Ha viajado a docenas de países representando a Rotary y participó en varias conferencias de paz. Como presidente de su club rotario, supervisó un proyecto que estableció servicios paramédicos en Kerman y sus comunidades vecinas. Ha recibido el Premio "Dar de Sí Antes de Pensar en Sí" y el Premio por Servicios Distinguidos a La Fundación Rotaria. Kenneth y su esposa Susan son Contribuyentes de Donaciones Extraordinarias.

Yash Pal Das Ambala, India



Yash Pal Das es el director general de un negocio familiar dedicado a la venta de automóviles y fue oficial de la marina mercante india. En la actualidad es miembro de la Indian Roads and Transport Development Association la Federation of Automobile Dealers Associations y la Society for the Hearing Impaired. Yash ha servido a Rotary como miembro del Comité de PolioPlus de la India, coordinador regional de La Fundación Rotaria representante del presidente, dirigente de capacitación y líder de un equipo de IGE. Además ha recibido la Citación por Servicios Meritorios a La Fundación Rotaria y el Premio Regional al Servicio para Lograr un Mundo sin Polio. Yash y su esposa, Manju, son Contribuyentes de Donaciones Extraordinarias.

Elizabeth S. Demaray Sault Ste. Marie, Michigan, EE.UU.



Elizabeth Demaray es agente de propiedad inmobiliaria especializada en propiedades comerciales y fue propietaria de varios negocios. Presidió el United Way de su comunidad y la Realtors. En estos momentos es fiduciaria de la Lake Superior State University Foundation y pertenece a la junta directiva del War Memorial Hospital. En la década de los 80 fue nombrada una de las cinco primeras emprendedoras de Michigan. Elizabeth ha servido a Rotary como integrante de comités y grupos de acción, coordinadora regional de RI para el desarrollo del cuadro social y dirigente de capacitación. Betsy y su esposo, Ken, son Benefactores de La Fundación Rotaria y miembros del Círculo de Testadores. Además han recibido a seis estudiantes de intercambio y participaron en la misión Carl P Miller Discovery Grant a Jamaica.

Allan O. Jagger Elland, Inglaterra



Allan Jagger tiene varios intereses comerciales principalmente en el campo de la ingeniería mecánica. Durante 25 años fue director (y en los últimos 14 presidente) de una organización benéfica que ofrece educación y capacitación profesional a jóvenes de West Yorkshire. Presidió Rotary International en Gran Bretaña e Irlanda y sirvió como presidente de los Comités de La Fundación Rotaria de RI y de RIBI, coordinador regional de La Fundación Rotaria, miembro del Comité del Desafío de Rotary por 200 Millones de Dólares y coordinador del área anfitriona del Centro de Rotary pro Paz en la Universidad de Bradford. Además, ha recibido el Premio por Servicios Distinguidos a La Fundación Rotaria. Allan y su esposa, Rose, son Contribuyentes de Donaciones Extraordinarias y miembros del Círculo de Testadores.

Paul Knyff Weesp (Veichtstreek-Noord), Países Bajos



Paul Knyff trabaja como mediador e instructor y en el pasado trabajó en la industria farmacéutica. Ex propietario de una clínica veterinaria, fue director de una publicación científica dedicada a la veterinaria y tesorero de la Dutch Veterinary History Society. Paul comenzó su relación con Rotary en 1970 como becario de Buena Voluntad en el University College Nairobi de Kenya, afiliándose a la organización diez años más tarde. Paul ha servido como director de la revista regional De Rotarian, coordinador regional de RI para el desarrollo del cuadro social y representante del presidente de RI. Paul es Socio Paul Harris y junto a su esposa, Rita, tienen tres hijos y un nieto.

Shekhar Mehta Calcutta-Mahanagar, India



Shekhar Mehta es contador y presidente del Skyline Group, compañía dedicada al desarrollo inmobiliario. Ha participado activamente en labores de reconstrucción tras desastres naturales y colaborado en la construcción de 500 viviendas tras el tsunami del año 2004. Shekhar también ayudó a establecer hospitales en Hooghly y Calcuta y preside la organización caritativa Healing Little Hearts, la cual ha servido para

ofrecer operaciones cardíacas a unos 250 niños. Shekhar ha servido a Rotary integrando comités y grupos de acción, coordinador de zona de los grupos de apoyo, dirigente de capacitación y presidente del Comité Distrital de La Fundación Rotaria. Shekhar ha recibido el Premio "Dar de Sí Antes de Pensar en Sí" y el Premio por Servicios Distinguidos a La Fundación Rotaria. Shekhar y su esposa, Rashi, viven en Calcuta.

Juin Park Suncheon, Corea



Juin Park es abogado y se dedica a la práctica general de la abogacía. Fue fiscal del gobierno coreano y asesor jurídico de la empresa siderúrgica POSCO Ltd. Ha servido a Rotary como miembro del Comité de Revisión de Irregularidades Electorales y del Grupo de Acción para el Desarrollo del Cuadro Social, coordinador de zona del Grupo de Apoyo para la Alfabetización, representante ante el Consejo de Legislación, representante del presidente de RI y dirigente de capacitación. Además es Contribuyente de Donaciones Extraordinarias a La Fundación Rotaria y miembro del Círculo de Testadores. Juin y su esposa, Soon Ja Cho, viven en Jeonranam.

Kenneth M. Schuppert Jr. Decatur, Alabama, EE.UU.



Kenneth Schuppert es abogado del bufete Blackburn, Maloney, and Schuppert LLC. Es fiduciario y vicepresidente del Parkway Medical Center y fue presidente de los Jaycees de Decatur, vicepresidente del Tennessee Valley Council of the Greater Alabama Council of the Boy Scouts of America y presidente de la Old Decatur Historic Association. Ken ha servido a Rotary como miembro del Comité de Comunicaciones de RI, representante ante el Consejo de Legislación y representante del presidente. Además, ha recibido el Premio por Servicios Distinguidos a La Fundación Rotaria. Ken y su esposa, Lynn, también rotaria, son Contribuyentes de Donaciones Extraordinarias y miembros del Círculo de Testadores.



AGRADECIMIENTO

El Rotario Peruano brinda un agradecimiento muy especial a los EGD:

Carlos Capellino Rejas, Dist. 4300

July Gereda de Carlán, Dist. 4450

Juan César Castagnino Lema, Dist. 4460

por el apoyo que nos brindaron durante el año de su gestión 2010 - 2011, extensivo a los

Presidentes de los Clubes,

Secretarios y Tesoreros,

al haber dado cumplimiento a las

obligaciones contraídas con su

revista regional El Rotario Peruano.

A los Clubes Rotarios que reportaron

las actividades de Servicio que contribuyeron a acrecentar la Imagen Pública de Rotary.



BIENVENIDA

A nuestros nuevos Gobernadores:

Raúl Oviedo Díaz

Distrito 4300

Juan Carlos Contreras Cáceres

Distrito 4450

Rodrigo Cueva Escobedo

Distrito 4460

les damos la más cordial Bienvenida y nuestra comprometida participación para que en este Año Rotario de su liderazgo, mediante nuestra revista El Rotario Peruano, se hagan de conocimiento público el desarrollo de las distintas actividades de Servicio que se realizan en nuestro país, acrecentando por este medio la Imagen Pública de Rotary.

CONSEJO DE GOBERNADORES ROTARIOS DEL PERU

Los ex gobernadores rotarios de los tres distritos en el Perú estuvieron reunidos en la XXVIII Asamblea Ordinaria Anual y Cambio de Junta Directiva, llevada a cabo el 06 de Agosto en los ambientes del Rotary Club de Lima. La presidenta saliente EGD Sonia Gonzales de Uribe entregó el cargo al nuevo Presidente EGD Francisco Vargas Vásquez, siendo acompañado en la directiva por los EGD José Ignacio Martínez Otero (4460), Hildebrando Bustamante Seminario (4450), Teo Allain Chambi (4300), Fedor Rubatto Salazar (4300), Sonia Gonzales de Uribe (4450), Julio César Silva Santisteban Ojeda (4450), Juan del Canto Patroni (4460), José Felipe Velasco Cano (4300), Tobías Zúñiga Rodríguez (4450), José María Chávez Ullauri (4460), Teodoro Fernández Chang (4300) y Carlos Bernabé Alfaro (4450). En la ceremonia se incluyó a los presidentes de los Comités Consultivos Distritales: EGD Gustavo Palomino Arce (4300), EGD Niwel Dávila Picón (4450) y EGD José María Chávez Ullauri (4460).

En el Programa de Actividades se destaca una activa participación descentralizada a través de los Comités Consultivos Distritales para el asesoramiento a los Gobernadores en ejercicio y apoyo personalizado a los clubes, quienes tendrán la oportunidad de ser guiados para el cumplimiento de sus metas. La primera, principalmente en el fortalecimiento del cuadro social

promoviendo la innovación y flexibilidad, teniendo en cuenta que para el 01 de Julio del 2012, Rotary International ha determinado que los distritos deben estar constituidos por un mínimo de 33 clubes y 1,200 socios. La segunda, la incorporación gradual más acelerada al Plan de la Visión Futura de La Fundación Rotaria cuyas Subvenciones Distritales y Subvenciones Globales empezarán a regir indefectiblemente a escala mundial a partir del período 2013-2014 Y tercera, el de fomentar el Reconocimiento y la Imagen de Rotary.

En ese sentido, el Presidente EGD Francisco Vargas Vásquez exhortó a que se hagan actividades profundas para realizar significativas contribuciones al Fondo Polio Plus y contribuciones personales al Fondo Anual para Programas: Cada Rotario Cada Año.

En la asamblea participaron 21 EGD, 06 del distrito 4460, 09 del distrito 4450 y 06 del distrito 4300, 03 Gobernadores en ejercicio, 02 Gobernadores Electos y 01 Gobernador Propuesto. Con una asistencia total 82 personas entre rotarios, esposas, familiares y la becaria Pro Paz Jessica Klyn estudiante de Antropología en la Universidad Católica del Perú.

La ceremonia de Cambio de Junta Directiva destacó por su magnífica organización y bien llevado protocolo, recibiendo palabras de elogios de parte de los ex gobernadores.





PROCEDIMIENTO PARA CUMPLIR CON LAS OBLIGACIONES FINANCIERAS

Por: EGD JOSÉ MARÍA CHÁVEZ ULLAURI
AGENTE FISCAL RI PERU

Compañeros rotarios, tengo el honor de expresarles mis saludos, así como desearles muchos éxitos en su año rotario 2011 – 2012 denominado “Busca dentro de ti para abrazar a la Humanidad”

Estoy seguro que la labor que realizarán como directiva y como clubes estará a la altura del distrito y de RI, en bien de la comunidad y de la humanidad.

Compañeros rotarios somos conscientes que el trabajo en Rotary es de carácter voluntario, así mismo sabemos que para poder solventar la administración de nuestra organización mundial y la administración de nuestros clubes, debemos aportar recursos financieros de acuerdo al presupuesto que realice cada club.

Es oportuno indicarles que en la elaboración de sus presupuestos, también incluyan con el cumplimiento de los aportes a La Fundación Rotaria, que como recomendación deben cumplir con la cantidad asumida como compromiso con su gobernador respecto del aporte para POLIO PLUS y no olvidar así mismo con los aportes al Fondo para Programas de RI los que deben hacerse en el rubro de CADA ROTARIO CADA AÑO.

Es importante tener en cuenta que tanto los aportes a POLIO PLUS y a CADA ROTARIO CADA AÑO nos beneficia con la asignación de UN PUNTO por cada dólar aportado.

Asimismo debemos tener en cuenta que de los aportes que hagamos a CADA ROTARIO CADA AÑO el 50% es para el Fondo Mundial y el otro 50% regresan como recursos para el distrito, los que pueden ser usados después de tres años.

Compañeros rotarios para que ustedes cumplan con sus obligaciones financieras deben tener claro que existen tres tipos de aportes, como sigue:

a) Los aportes por intermedio del AGENTE FISCAL, los mismos que sirven para solventar la administración de R.I. y para los Programas de La Fundación Rotaria.

b) Los aportes para Fondo Distrital (cuota para la Gobernación) contribuyen con la administración del distrito y se hacen en la cuenta del Gobernador que corresponda.

c) Los aportes para “EL ROTARIO PERUANO” contribuyen con el presupuesto para la edición de nuestra revista, que es el orgullo para el rotarismo peruano.

En conclusión para efectos del cumplimiento de las obligaciones financieras y económicas deben tener en cuenta la siguiente información:

1 CUENTAS CONTROLADAS POR EL AGENTE FISCAL

Cuentas Corrientes Banco de Crédito a nombre de Rotary Club de Castilla:

a) Para Rotary International Cta. Cte. M.E. N° 475-1809009-1-06

Códigos:

Código de Club + PC1	Per Capita Semestre
Código de Club + PC2	Per Capita II Semestre
Código de Club + CL	Consejo de Legislación, I Semestre
Código de Club + PA	Períodos Anteriores
Código de Club + ANC	Admisión Nuevos Clubes
Código de Club + AA	Otros (The Rotarian, Publicaciones, otros)

b) Para La Fundación Rotaria Cta. Cte. M.E. N° 475-1809008-1-96

Códigos:

Código de Club + CRCA	Cada Rotario, Cada Año.
Código de Club + PP	Polio Plus
Código de Club + SC	Subvenciones Compartidas
Código de Club + FP	Fondo Permanente
Código de Club + 00	Otros

2. CUENTAS CONTROLADAS POR EL GOBERNADOR

A. DISTRITO 4460: Banco de Crédito

a) Para el Fondo Distrital: Cta. Aho. M.N. N° 570-21548367-0-80

A nombre de Rodrigo Cueva Escobedo y Martha Muñoz Bardales

b) Para la Revista “El Rotario Peruano” Cta. Aho. M.E. N° 570-21614730-1-14

A nombre de Martha Muñoz Bardales

B. DISTRITO 4450: Banco de Crédito

a) Para el Fondo Distrital Cta. Aho. M.E. N° 193-12048318-1-17

A nombre de Wilfredo Salinas y Eva Seminario

b) Para la Revista “El Rotario Peruano” Cta. Aho. M.E. N° 193-12048318-1-17

A nombre de Wilfredo Salinas y Eva Seminario

C. DISTRITO 4300: Banco de Crédito

a) Para el Fondo Distrital Cta. Aho. M.N. N° 215-21590675-0-58

A nombre de Raúl Oviedo Díaz y Benjamín Obanto

b) Para la Revista “El Rotario Peruano” Cta. Aho. M.E. N° 215-21590737-1-21

A nombre de Raúl Oviedo Díaz y Benjamín Obanto

NOTA MUY IMPORTANTE:

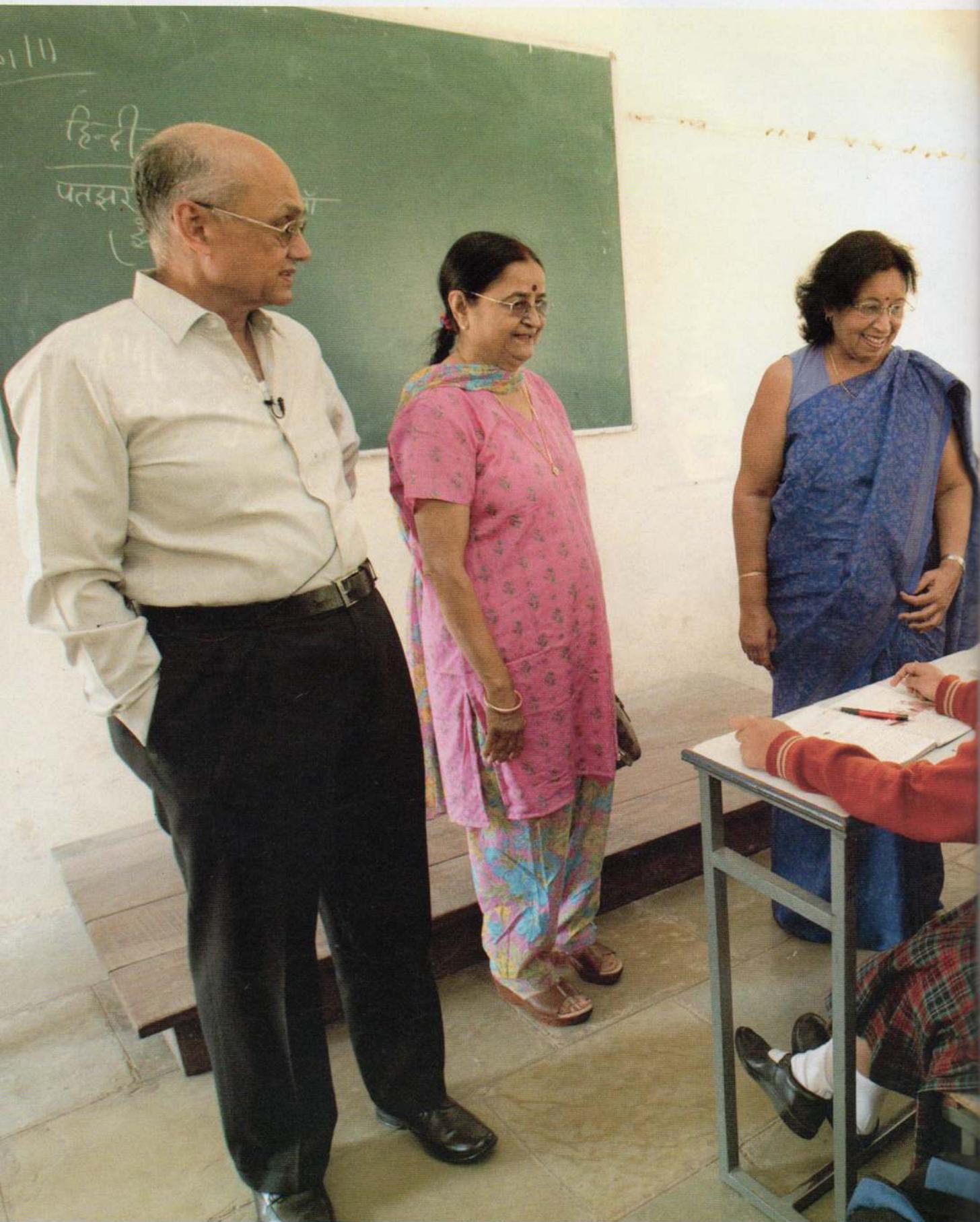
Los aportes a La Fundación Rotaria se fija en reunión de Presidentes y generalmente se establece un compromiso de US\$ 1,000.00 para Polio Plus y US\$ 1,000.00 para Cada Rotario Cada Año.



Presidente en el pensamiento y en el espíritu

A photograph of a person wearing a white lab coat, with their right hand raised in a gesture. The background is a blurred library with bookshelves. The text is overlaid on the right side of the image.

PARA
KALYAN
BANERJEE,
LIDERAR
ROTARY
ES UNA
VOCACIÓN





En ciertos días, al pasar por su oficina en el piso 18 de la Sede de RI en Evanston, Illinois, EE.UU., se puede ver a Kalyan Banerjee sentado ante una gran mesa redonda con solo unos papeles en los cuales escribe a mano. Teniendo como fondo los grandes ventanales con vista a la ciudad de Chicago, Kalyan Banerjee da la imagen de un hombre en plena concentración que toma muy en serio su urgente labor.

Banerjee se ha dedicado a Rotary con toda energía desde 1972, año en el que se afilió al pujante club de su ciudad natal, Vapi, India. En esa época, el joven ingeniero químico acababa de formar una pequeña empresa de producción de fósforo rojo, elemento esencial de los fertilizantes. Bajo

la dirección de Banerjee, United Phosphorous Limited llegó a ser una de las principales empresas agroquímicas de la India. Y Vapi, anteriormente un pueblo aletargado, con la ayuda del esfuerzo conjunto de los clubes rotarios de la localidad, se transformó en un importante centro industrial del estado de Gujarat.

En las últimas cuatro décadas, Banerjee ha prestado servicio en Rotary como gobernador, representante del presidente, presidente de comités y grupos de acción, fiduciario de la Fundación y director de RI. Asimismo, integró el Comité Internacional de PolioPlus, en cuyo marco emprendió iniciativas para impulsar la erradicación de la polio en la India.

Y ahora, ante su gran asombro, es el 101º presidente de la organización y el tercero de la India en ejercer dicho cargo.

En el marco de proyecto educativo, el Club Rotario de Vapi se ha centrado en la construcción de locales universitarios, pero también se ha dedicado a mejorar la calidad de la enseñanza primaria. Kalyan y Binota Banerjee visitan una clase, con la directora de la escuela, Uma Tomar.

“Me gusta informarme sobre la gente exitosa, gente que ha impulsado a su país a gran altura”.

Hoy tiene junto a sus papeles sobre la mesa redonda, un impresionante ejemplar de *The Fate of Africa*, de Martin Meredith. La lectura es una de las pasiones de Banerjee, y durante el pasado año tuvo la oportunidad de

dedicarle más tiempo mientras viajaba por el mundo y se preparaba para suceder en la presidencia a Ray Klingensmith.

Banerjee dice que en su trajinado maletín generalmente lleva al menos dos libros y una de sus dos revistas

predilectas: Time, la cual lee prácticamente todas las semanas desde 1961, y The Economist “Me gusta informarme sobre la gente exitosa, gente que ha impulsado a su país a gran altura”, añade. Y precisamente, ahora lleva en su maletín la biografía de Nelson Mandela.

Hoy a Banerjee se le ve tranquilo, quizás porque está acompañado por su esposa, Binota. Juntos, nos relatan cómo acostumbran pasar el día.

Calculan que durante el pasado año han transcurrido la mitad del tiempo en Vapi, la tercera parte en su apartamento de Mumbai, sede de la oficina principal de United Phosphorous, y el resto del tiempo viajando y despachando asuntos de Rotary.

Independientemente del lugar donde se encuentre, indica Banerjee, normalmente su jornada comienza alrededor de las 5:30, y siempre con un a sesión de yoga, lo cual no es ninguna sorpresa, tratándose de un líder que ha elegido para RI el lema Busca dentro de ti para abrazar a la humanidad.

“Practico yoga todas las mañanas, entre media hora y 45 minutos”, señala. “Cuando estamos en Vapi, generalmente viene a mi casa el profesor. Prefiero tener un instructor que entrenar solo. Después salgo a dar un paseo o me voy al gimnasio de la empresa, a solo cinco minutos de donde vivo”

En Vapi, afirma Binota “las puertas de nuestra casa están abiertas a todo el mundo. La gente puede entrar y salir en cualquier momento. Para el desayuno siempre ponemos seis platos en la mesa porque hay quienes vienen a reunirse con Kalyan, y la hora mejor es temprano por la mañana. Para la cena es igual, siempre pongo un par de platos extra, y algunas veces no es suficiente”

Binota indica que su esposo a menudo suele olvidarse de la gente a quien ha invitado, y Banerjee lo reconoce. De todos modos, Binota explica que tales distracciones no tienen mayores consecuencias porque “es muy fácil preparar chapatis para

Para decorar el muro detrás de su jardín en Vapi, los Banerjee encargaron un mural a los integrantes de la tribu Warli. Esta obra de 9,14 x 1,82 m. es un ejemplo extraordinario de arte tribal que representa la vida de los warli.





todos” El chapatis es un delicioso pan integral plano, uno de los elementos básicos de la dieta local.

Banerjee nos refiere, también, que el desfile de visitantes no cesa después de la cena, “especialmente ahora que estamos mucho menos en casa, y la gente aprovecha para intercambiar ideas y

“Me gusta trabajar hasta altas horas de la noche. Es cuando hago mi mejor trabajo. Reina la calma y todo tiene sentido cuando disfruto de un poco de tranquilidad”.

contarnos sobre sus planes o problemas. Estamos a cargo de numerosos proyectos de Rotary —escuelas, universidades, hospitales, etc.— razón de más para tener asuntos de qué hablar, como dificultades con los maestros y estudiantes, problemas con edificios, alternativas sobre el futuro de una institución, etc. Hay asuntos de sobra para tratar durante todo el día”

Siempre que resulta posible, le gusta dormir una reparadora una siesta a media tarde, seguida de una taza de té. “Me gusta trabajar hasta altas horas de la noche. Es cuando hago mi mejor trabajo. Reina la calma y todo tiene sentido cuando disfruto de un poco de tranquilidad”

Pero tales oportunidades son cada vez más escasas en el hogar de los Banerjee, en Vapi. Al disponer de cinco dormitorios y siendo solo dos, es bastante común que los invitados se queden a pasar la noche y desayunar. Solían tener reservados dos habitaciones para sus hijos pero ahora son adultos: un hijo que reside en Australia y una hija en Canadá, cada uno de ellos con dos hijos. A pesar de la distancia, los nietos visitan a sus abuelos al menos dos veces por año.

A Binota, enfermera y trabajadora social de profesión, cuenta con placer el nacimiento de su segundo nieto en Toronto. Llevó a su hija al hospital alrededor de la 1:00, prácticamente segura de que estaba por dar a luz. En el hospital, la enfermera le dijo que aún faltaba mucho y le sugirió que regresara a la casa en medio de la noche. Tan pronto la enfermera se alejó, su hija empezó con las contracciones. “El parto se produjo media hora después de haber llegado al hospital”, recuerda Binota riendo. “Me conozco, y conozco a mi familia”

Cada vez más, Binota y su esposo coinciden en afirmar que Rotary se ha convertido en su familia. “Los rotarios son la gente con la que mejor nos conectamos”, observa Banerjee. “Con el tiempo, Rotary ha ido adquiriendo más importancia en nuestra vida”

Aunque ha sido rotario durante casi 40 años, Banerjee señala que en el último año ha aprendido mucho sobre la organización. “Ahora sé que Rotary está muy bien organizado y cuenta con un sólido sistema. Me corresponde a mí aprovecharlo al máximo por el bien de la entidad”, afirma. “La calidad de un club depende de su líder; depende del presidente. Un buen líder construye un buen club, y un líder indiferente se

Durante su caminata matinal al gimnasio en la empresa agroquímica que fundó Kalyan, los Banerjee se encuentran con un “personaje” conocido.









queda con un club indiferente. Pienso que mi labor de presidente es ayudar a los líderes. Creo que mi verdadera función es inspirar, motivar y ayudar a los rotarios a hacer su trabajo en Rotary”

Banerjee indica que tiene mucho deseo de trabajar con John Hewko, el nuevo secretario general de Rotary. “Me parece que es una persona con mucha experiencia en empresas y organizaciones, con un notable perfil internacional, dado que ha vivido en distintos países y conocido distintas culturas, sistemas y métodos”, añade. “Creo que es una persona centrada en el funcionamiento de las corporaciones, y eso es lo que le hace falta a Rotary, para estar más al día y funcionar con mayor eficiencia. Al mismo tiempo, Rotary es una organización de servicio y compañerismo. Es algo que no debemos perder. Conciliar ambos elementos será un desafío formidable: la eficiencia y los sistemas y métodos de una organización moderna, combinados con la singularidad de Rotary, verdadera amalgama de todo tipo de culturas, países, modos de pensamiento y perspectivas”

El desafío especial de ejercer la presidencia de Rotary International, según Banerjee, es que “en cierto modo, se trata de un liderazgo entre iguales. “Cuando digo “iguales” me refiero a que son personas que nos superan en ciertas especialidades. Una persona puede asistir a una reunión de Rotary creyendo que sus opiniones sobre un tema son ciertas, pero al escuchar las opiniones de los demás, uno se da cuenta de que son igualmente válidas, importantes y relevantes. En algunos casos uno los escucha y puede, incluso, cambiar de parecer por completo. Es una experiencia que nos enseña a ser más modestos, y sin embargo, es impresionante el respeto que le dispensan a uno”

Debido a la calidad de la gente que integra la organización, Banerjee afirma. “Más que liderazgo necesitan dirección”

En un caso u otro, queda claro que Banerjee, debido a sus orígenes y experiencia, ha avanzado en su comprensión de Rotary a diversos niveles, como mencionó en su discurso de aceptación en la Convención de RI de Montreal. “En cierto modo, algunas partes de la India siguen siendo propias de un país en desarrollo, lo cual me brinda, quizás, una perspectiva

Binota habla con el superintendente médico, Dr S.S. Singh, en el Hospital Haria L.G., en Vapi. Observan las enfermeras Neelamma y Mercy.

distinta sobre el servicio internacional de Rotary”, añade. “He sido testigo del impacto que ejercen nuestros proyectos más sencillos. He presenciado nuestra labor en las áreas de alfabetización, salud, lucha contra el hambre y suministro de agua potable. Y he visto la diferencia que marca en cada aldea, cada familia y en cada ser humano.”

— John Rezek

“En cierto modo, algunas partes de la India siguen siendo propias de un país en desarrollo, lo cual me brinda, quizás, una perspectiva distinta sobre el servicio internacional de Rotary”

EDUCACIÓN Y ALFABETIZACIÓN: VISIÓN Y DESARROLLO

Por **Ciro Arribasplata***



Muchas veces hemos sostenido que Rotary apostó siempre por el perfeccionamiento del ser humano y por su desarrollo a través de la educación. Y hoy aseguramos que su aporte en esta labor ha logrado fructífera historia. En la Convención Internacional de Kansas City (1918) Paul Harris manifestó: "La educación es el arma más poderosa que Dios ha puesto en las manos del hombre para combatir a los enemigos de la ética individual y nacional" Es decir para combatir la delincuencia y corrupción.

En la memorable reunión convocada por Rotary, el año 1942 en Londres, se estableció que es deber primordial del Estado otorgar una "EDUCACIÓN DE CALIDAD PARA TODOS Y EN TODAS PARTES" como garantía para conservar la paz, y procurar el desarrollo integral y armónico de los pueblos.

El principio, tomado como base fundamental de la UNESCO, fue recogido por el Art. 26º de la Declaración Universal de los Derechos Humanos al reconocer a la educación, como parte integral de la dignidad de la persona humana; y a la alfabetización, como deber obligatorio, a ser otorgado por todos los Estados, para lograr el desarrollo social de los iletrados y su acceso a las libertades fundamentales.

Desde entonces, para concientizar sobre la voluntad política que debe manifestar cada gobierno, la UNESCO ha organizado foros, conferencias, seminarios y talleres en muchos lugares del mundo. Se ha celebrado también varias cumbres presidenciales destinadas a fijar estrategias para cumplir con los acuerdos internacionales tomados en torno a este asunto. De otro lado, instituciones de la sociedad civil organizada, como Rotary, han emprendido labores importantes logrando avances alentadores. Sin embargo los progresos no son suficientes y el analfabetismo sigue siendo un obstáculo intolerable que reclama urgente solución. No encararlo, es evadir irresponsablemente el progreso de mil millones de personas y detener el desarrollo justo de toda la humanidad.

La Asamblea General de la ONU, por su parte, en Diciembre del 2001 proclamó el "Decenio de la Alfabetización" (DNUA), que puso en marcha en febrero del 2003. Con ello se ha conferido un papel preponderante a la lucha contra el analfabetismo, y se ha sublimado el perfil que esto tiene en la tarea de aliviar gran parte de los escollos que afectan a todos sin excepción, aunque con más severidad a los que menos tienen..

El DNUA, desde el inicio de su función, sentó en el mundo una NUEVA VISIÓN del sector educativo; señaló a la "Alfabetización como fuente de libertad" como principio del conocimiento y núcleo central de la Educación para Todos (EPT); elaboró asimismo un Plan

Estratégico de Acción Internacional que sirve de guía maestra a los Gobiernos y a quienes nos hemos embarcado voluntariamente en la gran tarea.

Los objetivos primordiales de este Plan son:

- Progreso significativo hacia los objetivos de la EPT para el 2015;
- Logro de una alfabetización lectora y numérica útil y de otras competencias básicas;
- Ambientes alfabetizadores dinámicos;
- Mejora de la calidad de vida como resultado de la alfabetización.

Al evaluar los avances logrados a la mitad del decenio, se encontró que muchos países bajaron significativamente la tasa de analfabetos; y otros que apenas lograron magros resultados, porque empezaron retrasados y dando la espalda a las metas fijadas.

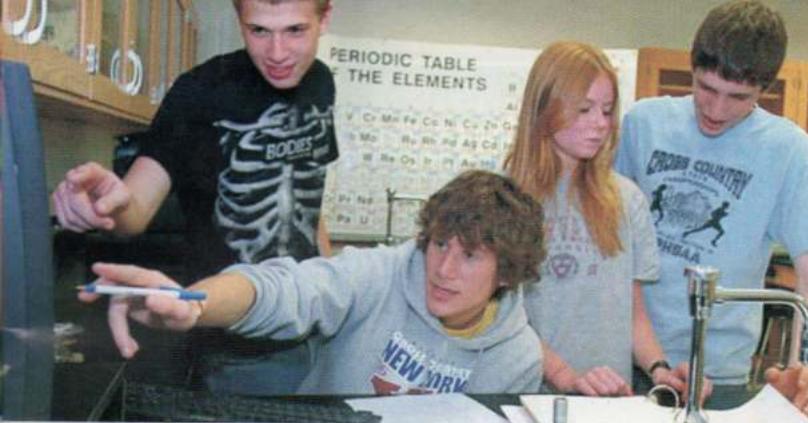
En tal situación, el año 2009 el DNUA, lanzó el siguiente informe:

"En el mundo, que cada vez más depende del conocimiento y la tecnología, hay nada menos que 776 millones de adultos analfabetos y 75 millones de niños sin escolarizar"

Es decir alarmantemente nos dio a conocer que la tasa de iletrados se había reducido en algo, pero el número seguía aumentando en ciertos países, por la falta de voluntad política de sus gobiernos para dar solución al grave problema educativo que los afecta; y que ello, según los expertos, representa "una amenaza auténtica para el desarrollo humano"

En nuestro país podemos señalar tres etapas bien marcadas de alfabetización:

- 1 Una iniciada por el Estado a mediados del siglo pasado, sin recursos económicos y con muy escaso personal calificado. Logros imperceptibles;
2. Otra efectuada en el decenio 1990-2000, con un presupuesto millonario de Dólares, con recursos humanos mayoritariamente incapacitados y con muy insignificantes resultados.
3. Y una tercera iniciada con el DS N° 022-2006-ED creador del Programa Nacional de Movilización por la Alfabetización (PRONAMA), cuyos efectos solo conocemos por las pancartas colocadas a la entrada de muchos pueblos con la siguiente premisa: "EN ESTE DISTRITO YA NO HAY ANALFABETOS, EL PERÚ AVANZA" Pero cuando hemos visitado algunos de estos lugares nos hemos dado con la ingrata sorpresa que, debido al mal servicio



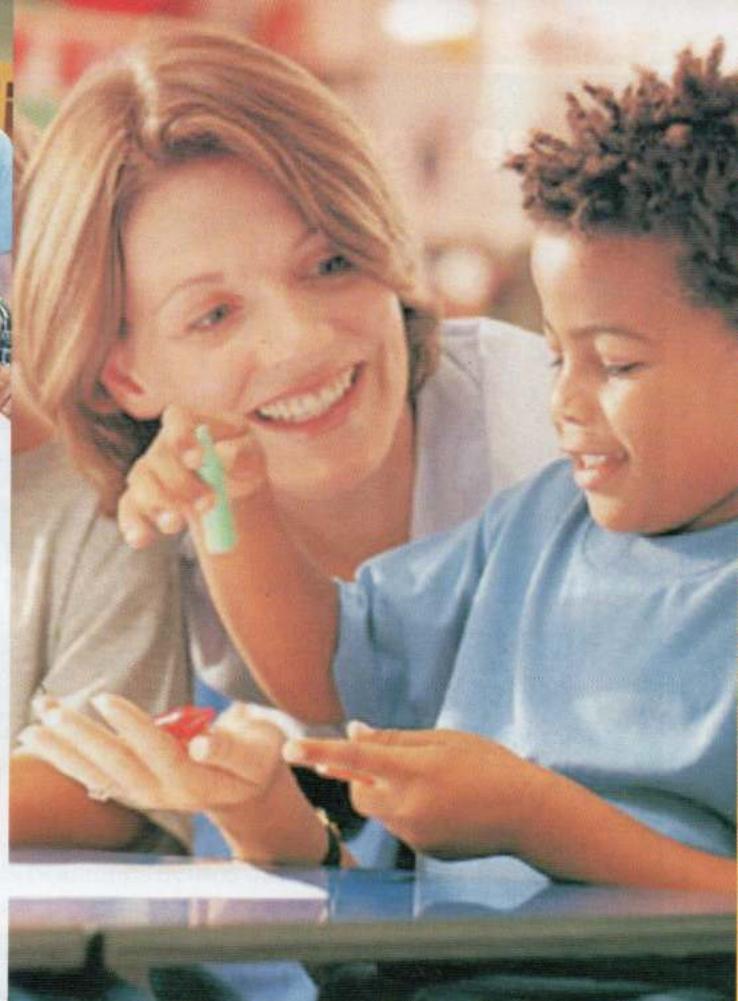
prestado por los llamados facilitadores (generalmente con tan solo instrucción primaria y/o secundaria incompleta), por la corta duración del proceso académico, en días de la semana y horario mal elegidos, así como por la falta de evaluaciones regulares, estrategias atractivas, vigilancia y control apropiados, se viene obteniendo resultados desalentadores con altísimas deserciones.

Esto pone en evidencia que para mejorar la eficacia del PRONAMA, es necesario mejorar el presupuesto; pagar apropiadamente a profesionales bien instruidos, capacitados y entrenados; y delegar el control, vigilancia y evaluación a personal voluntario y muy responsable de: los Centros Superiores de Educación, las instituciones civiles de servicio y los Gobiernos Regionales y locales.

Los rotarios del Perú tenemos que entender que la alfabetización es el programa más humano y más útil de que disponemos para construir el bienestar donde hay pobreza, hambre, desempleo y sufrimiento. Tenemos que convenir que educar a un analfabeto no es hacerle aprender algo que no sabía, sino hacer de él alguien que no existía. Es la oportunidad de crearles fe a los que han perdido la esperanza. Es la ocasión de ofrecer nuestra colaboración organizada, voluntaria, responsable y gratuita para vigilar, controlar y evaluar el proceso, a fin de que el Estado cumpla los compromisos internacionales contraídos. Es finalmente poner en juego lo prescrito por la Declaración Universal de los Derechos Humanos y el Art. 17° de la Constitución Política del Perú.

Para los rotarios de los 147 clubes peruanos ha llegado la hora de ponernos de pie, y decirle al gobierno actual y al próximo, que no queremos ser simples espectadores de la desdicha en que viven millones de compatriotas que no saben leer y escribir, que queremos que se nos otorgue la oportunidad de servir gratuitamente para demostrar al país y al mundo nuestra vocación de servicio, nuestro amor a la patria y nuestra convicción de que: ¡¡LA MAYOR FELICIDAD ESTÁ EN DAR DE SÍ ANTES DE PENSAR EN SÍ!!

Queridos amigos, los invito a participar en la alfabetización. Enrólese en los puestos de vanguardia del servicio más urgente que tiene nuestra nación. Uds. son capaces de grandes logros y si tienen alguna duda inspírense en la sabia frase de Mahatma Gandhi: "La diferencia entre lo que hacemos y lo que somos capaces de hacer, bastaría para solucionar la mayoría de los problemas del mundo"



“Me dormí y soñé que la vida era felicidad. Desperté y comprendí que la vida es servicio. Serví y aprendí que la felicidad se encuentra en el servicio...”

Tagore

***Ciro Arribasplata:**
Gobernador 1983-84 del Distrito 4460 de RI,
Coordinador de RI en Perú y Ecuador,
Grupo de Apoyo para la Alfabetización.
Tema expuesto en la LXXXIII Conferencia
del Distrito 4460 celebrado en Piura el 12-06-2011

Ponga en sus eventos la cálida hospitalidad...

árabe



CIRCULO SOCIAL PERUANO ARABE



- ▶ Local para 300 personas
- ▶ Buffetes, Banquetes
- ▶ Tragos y Bocadoitos
- ▶ Música
- ▶ Decorado de Sillas
- ▶ Mozos y Seguridad



Ponemos a su disposición 06 salas de conferencia con capacidad de 300 personas, totalmente ambientadas con aire acondicionado y equipos multimedia: proyector, ecran, televisores, VHS, equipos de música, decorado de sillas, mozos y seguridad

Los Sauces 315 - Urbanización Santa Victoria Teléfono 231552 - Chiclayo

MENSAJE DEL PRESIDENTE

Hagamos de 2011-2012 otro año magnífico

Espero que compartan mi entusiasmo por el nuevo año rotario. Nuestros clubes y distritos cuentan con nuevos líderes y hemos fijado metas para el año venidero. Todo lo que apreciamos en Rotary sigue igual, pero los funcionarios y sus papeles cambian.

Al igual que RI, nuestra Fundación tiene nuevos fiduciarios y un nuevo presidente, pero nuestra misión: propiciar que los rotarios impulsen la comprensión mundial a través del mejoramiento de la salud, el apoyo a la educación y la mitigación de la pobreza, no ha cambiado. Este año, hemos fijado tres metas para la Fundación, no para reemplazar nuestra visión para el futuro, sino para centrar nuestra labor de este año.

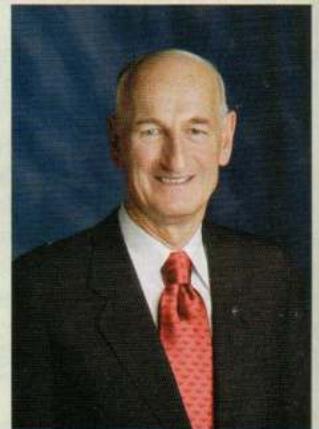
La primera meta es erradicar la polio. En 2010 avanzamos muchísimo, pero tenemos que seguir adelante. Los brotes de Tayikistán y la República del Congo demuestran que no podemos confiarnos. Cada uno de nosotros está obligado a

contribuir algo al logro más importante en la historia de Rotary.

La segunda meta es que, a través del servicio y nuestras contribuciones, cada rotario se sienta propietario de La Fundación Rotaria. La Fundación debe ser nuestra Fundación.

La tercera meta es seguir trabajando para lograr que la Fundación sea más eficiente y eficaz, actualizando y perfeccionando el Plan para la Visión Futura. Tras un año sumamente productivo, necesitamos que los distritos piloto nos indiquen lo que funciona y lo que no funciona, y buscar nuevas maneras de prestar servicio. Para los distritos piloto, éste será un año de preparativos. Piensen en los futuros cambios de la estructura de su distrito y en sus futuras decisiones respecto a subvenciones y auditorías.

La fortaleza de La Fundación Rotaria, nuestra Fundación, no depende de los fiduciarios sino de ustedes. Ayúdenos y hagamos de 2011-2012 otro año magnífico.

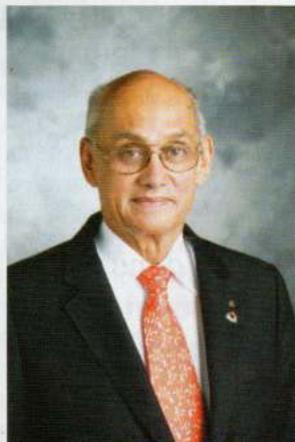


Bill Boyd
Presidente de la
Fundación Rotaria
2011-2012

AGOSTO



"Busca dentro de ti para abrazar a la humanidad"



Estimados hermanos y hermanas en Rotary:

Un viejo refrán indio dice que si ayudamos a la barca de un vecino a cruzar el río, veremos que la nuestra también ha alcanzado la otra orilla. Así, ayudando a los demás, frecuentemente nos ayudamos también a nosotros mismos.

Todos nos afiliamos a Rotary para servir y luego descubrimos la satisfacción que ofrecen la amistad y el compañerismo. En agosto, mes dedicado al desarrollo del cuadro social, debemos enfocar nuestros esfuerzos a difundir el mensaje de Rotary. Al servir sin esconder nuestra calidad de rotarios nos acercaremos a nuestra meta. ser una organización más fuerte y dinámica para las generaciones venideras.

La imagen pública y el aumento del cuadro social van de la mano. Demasiadas personas inteligentes y con una sólida formación no saben qué es Rotary. En múltiples ocasiones hemos oído de comunidades en las que, a pesar de la gran labor de los clubes rotarios, muchas personas desconocen incluso la existencia de dichos clubes. Seguir este camino no representa una alternativa aceptable para nuestra organización.

Servir es el primer paso, pero es nada más que el comienzo. Debemos elevar nuestro perfil utilizando todos los medios a nuestro alcance. Debemos emplear las redes sociales como Twitter o Facebook y tenemos que asegurarnos de que los clubes tengan presencia en Internet. Sin embargo, contar con un sitio web no es suficiente, éste debe estar actualizado, ser atractivo, reflejar la labor del club y sobre todo, ofrecer la posibilidad a los socios en perspectiva de mostrar su interés por la organización una vez hayan tenido la oportunidad de conocernos.

Rotary tiene mucho que ofrecer. Informar a los demás sobre lo maravilloso de nuestra organización y demostrar cómo pueden integrarla en sus vidas es nuestro deber. El servicio requiere tiempo y hoy en día nadie dispone del suficiente. Por eso debemos asegurarnos de no desperdiciar el que le dediquemos a Rotary. Cuando busquemos dentro de nosotros mismos y de nuestros clubes, cuando comprendamos todo lo que somos capaces de hacer y aprovechemos esa energía, elevaremos nuestras comunidades como nunca antes, y como resultado, elevaremos también a Rotary.



KALYAN BANERJEE
PRESIDENTE R.I.
2011 - 2012



Urbanidad tailandesa

Tailandia se jacta de ser la Tierra de las Mil Sonrisas, y en su cultura se refleja los modales y la urbanidad de su pueblo. Son contadas las ocasiones en las cuales los tailandeses muestran sus emociones, aún cuando se sienten molestos u ofendidos. Es, además, una cultura jerárquica, como se describe a continuación:

La monarquía

Tailandia es una monarquía constitucional. El rey Bumiphol Adulyadej, el monarca con el reinado más largo del mundo, es venerado y respetado por sus súbditos. Cualquier crítica al rey o la familia real es considerada tabú en la sociedad tailandesa.

El wai

El *wai* es el saludo tradicional: Coloque las palmas de la mano juntas frente al pecho y, con los codos pegados al cuerpo, baje la cabeza hasta que la nariz esté al nivel de los dedos medios. El *wai* entre los tailandeses se da de acuerdo a la estructura social, por ejemplo, los niños saludan a los mayores, los empleados a los jefes, y a los monjes todos les hacen reverencia. Los tailandeses devuelven el saludo o *wai* bajando la cabeza.

La cabeza

En la cultura tailandesa existe también una jerarquía física. La coronilla de la cabeza es el lugar donde reside el alma. Por lo tanto, se considera una ofensa tocarle o pasar la mano por encima de la cabeza a alguien. Por otra parte, a los pies se les considera todo lo contrario. No ponga los pies en los muebles, ni muestre la suela de los zapatos al cruzar las piernas. Ni se le ocurra señalar ni empujar nada con el pie, y cada vez que entre a un hogar tailandés, no se olvide de quitarse los zapatos.

Inscríbase en la Convención de RI de 2012 en www.rotary.org/es/convention.

FRASES PARA ROTARIOS

T O L E R A N C I A

“Debemos aprender la importancia de soportar nuestras mutuas debilidades, porque hemos aprendido el valor de la tolerancia”

Paul P. Harris

“Hay un límite en donde la tolerancia deja de ser virtud”

Edmund Burke

“La tolerancia es la auténtica prueba de civilización”

Arthur Helps

“La tolerancia es la madre de la paz”

Gaetano Filangieri

“La tolerancia es una virtud difícil, nuestro primer impulso, y aun el segundo, es odiar a todos los que no piensan como nosotros”

Jules Lemaître

“Toda tolerancia llega a ser, a la larga, un derecho adquirido”

Georges Benjamin Clemenceau



 **Bangkok**
ROTARY INTERNATIONAL THAILAND
CONVENTION 6-9 MAY 2012

“Un Camino que debemos recorrer juntos”

Por: José Antonio Figueiredo Antiório
Director del Rotary International 2011-13

Estamos iniciando un nuevo año Rotario bajo el liderazgo de un excelente rotario, de origen indio, y que nos está permitiendo compartir el ideal de servir junto al “Board” del Rotary International.

Kalyan es un hombre simple, así como lo es el Rotary, pero de una cultura envidiable, que proviene de una familia humilde y que está dotado de predicados como la tolerancia, inteligencia, competencia, serenidad, habiendo demostrado a través de su esoterismo que tendremos un año excepcional bajo el lema de **conocernos a nosotros mismos, para poder envolver a la humanidad.**

Con la misma filosofía pretendemos coordinar los trabajos del Rotarianismo Brasileño y de la América del Sur, haciendo con que los **Énfasis de Kalyan, de la Familia, Continuidad y Cambio,** puedan alcanzar el éxito del desarrollo del Rotary que tanto anhelamos.

Comenzaremos por enfatizar la planificación estratégica del Rotary International, donde la **ética, la integridad, el liderazgo, el compañerismo,** harán con que consigamos realizar el verdadero servicio humanitario, para la búsqueda de la tan soñada paz universal.

En nuestra **planificación estratégica,** se encuentra como meta especial la Erradicación de la Polio en todo el mundo, proyecto iniciado en 1985, bajo la Presidencia del Rotary International de Carlos Canseco, el hombre del saco amarillo, que concretó la alianza del Rotary con la Organización Mundial de la Salud, posibilitando que de los 800.000 casos que acometían a la población mundial de aquella época, tuviésemos hoy poquísimos casos y ahora, con el apoyo de la Fundación Bill y Melinda Gates, estemos a un paso para concretar nuestro objetivo, pues solamente falta esto, o sea, un poquito, y con seguridad el próximo año estaremos conmemorando en todo el mundo el fin de la polio, y por ello vamos a hacer la corriente de la campaña “End Polio Now” un mundo libre de Polio.

Vamos también a enfatizar la **integridad,** pues a los 12 años de edad, junto a mi padre y mi madre comencé a frecuentar el Rotary y observé que en la organización de mi club, el Rotary Club de Osasco, existían hombres y mujeres de liderazgo en sus profesiones, representativos en nuestra comunidad e íntegros en sus comportamientos, y por dicha razón esos liderazgos configuraban la Imagen Pública de nuestro club, pues eran verdaderos espejos para una sociedad severa, honesta y que respetaba los principios morales y de la ética tanto en la ciudadanía, cuanto en sus profesiones.

Fue así que nacieron los proyectos rotarios dentro de la comunidad en que estábamos viviendo.

Por ese motivo es que siempre, en mis recorridas por Brasil y por América del Sur he enfatizado que el Rotary somos nosotros y que la **Imagen Pública** de nuestra organización se fundamenta en el perfil de aquello que somos.

Retornando entonces a los conceptos y principios de mi visión del Rotary durante mi infancia y juventud, me gustaría caminar junto a los

Rotarios, como Director del Rotary International, para hacer crecer nuestro **Cuadro Asociativo** y aumentar la captación de recursos para nuestra Fundación Rotaria.

Y por hablar en Fundación Rotaria, vamos a recordar que nuestro compromiso es de que **“cada rotario, todos los años”** contribuya con por lo menos 100 dólares norteamericanos per cápita, a fin de realizar cada vez más proyectos en pro de la disminución de las diferencias sociales en toda la humanidad.

Mis compañeros, en este afán Rotario, es que convoco a todos los gobernadores actuales, pasados y futuros, para realizar juntos el mayor evento Rotario de todos los tiempos: el **XXXVII Instituto Rotary de Mendoza.**

Ana Lúcia, quien les escribe, los “Training Leaders,” Coordinadores de Rotary, de la Fundación Rotaria, de Imagen Pública, y un grupo de Rotarios que se acercaron a mí y que he denominado “mi staff”, junto también al Chairman Pedro Jaime Sin y a Maria Teresa, al Director Carlos Enrique Speroni y Lila y al Presidente Luis Vicente Giay y Celia, estamos preparando con mucho amor y cariño este extraordinario encuentro.

Tendremos la presencia del presidente electo Sakuji Tanaka y de Kioko, del ex presidente John Kenny y de June, y una gran comitiva de brasileños, que desean compartir con todos los Distritos de América del Sur un compañerismo fraterno y la manera en que el Rotary se practica en otros países latinos.

Los brasileños desean también suscribir un protocolo de intenciones para que todos los años realicemos un gran intercambio de amistad entre todos los países que forman parte de nuestra coordinación como Director

Mis caros Rotarios, el año Rotario está comenzando y en cada club y en los distritos hispánicos precisamos de usted.

Precisamos de usted para mejorar nuestros clubs con reuniones programadas, eficientes, donde por medio del compañerismo, se entable el diálogo en procura de nuevos socios íntegros y con liderazgo profesional en nuestras comunidades.

Nuestra región precisa hoy aumentar substancialmente el número de socios, no solamente aumentar por aumentar, sino para que obtengamos el respeto político en el escalón mayor de nuestra organización, o sea, en el “Board del Rotary International”

Por tal motivo convoco a todos, para que nos unamos, pues cada uno de nosotros abraza esperanzas, aspiraciones, fallas, problemas, alegrías y tristezas.

Cuando reconocemos esto, comprendemos mejor la importancia de aquello que realizamos.

Para abrazar al mundo y ver en el ser humano un hermano, debemos **conocernos a nosotros mismos, a fin de envolver a la humanidad.**

Descúbrase y compartamos lo que somos con todos los que están a nuestro alrededor.

Para hacer comentarios y sugerencias sobre el tema de este artículo, escriba para antiorio@hopadreanchieta.com.br



Por:
Pedro Torres
R. C. Santa Victoria
Chiclayo - Perú

HOMENAJE AL DÍA DEL JUEZ

La fecha del 04 de Agosto, fue instituida por D. L. 18918, del 03 de Agosto de 1971 y tiene su fundamento en razón que fue el 04 de agosto de 1821, pocos días después de haber sido declarada la independencia del régimen español, que el General Libertador don José de SAN MARTIN, inspirado en el propósito de centralizar el poder en el nuevo Estado en formación, a la par que dispuso la demarcación del territorio liberado y trazar el derrotero de la administración de justicia, instituyó en la ciudad de Lima la Alta Cámara de Justicia, para reemplazar a la Real Audiencia española y a los oidores, acto que fue precedido cinco meses antes, el 12 de febrero de 1821 por la determinación de establecer el Departamento de Trujillo con jurisdicción septentrional y, al mismo tiempo crear la Cámara de Apelaciones con sede en esa ciudad. Alta Cámara de Justicia que por lo demás estuvo integrada por un presidente, ocho vocales y dos fiscales (uno para las causas civiles y otro para las criminales), y que es el antecedente

La tarea del Juez no es para nada una tarea sencilla, no en vano, los griegos representaban a la diosa Temis (la Justicia), como una doncella ciega sosteniendo en su mano izquierda el fiel de la balanza cuyo equilibrio debe mantener, sopesando los argumentos de las partes, y manteniendo una espada en la mano derecha, como símbolo del castigo que debía imponer al trasgresor.

remoto de la actual Corte Suprema de la República máxima instancia de administración de Justicia en el país.

El Juez surge en el desarrollo de la sociedad, cuando los grupos organizados trasladan a una persona la facultad coercitiva de la propia sociedad; es decir pasamos del castigo a mano propia por el agraviado, y confiamos esa tarea a otra persona, que en función a su alcurnia, rango de soberano, edad, o cualquier otra distinción de naturaleza similar, era el encargado de imponer sanciones o castigos a quienes infringían las normas de conducta.

Incluso, para el momento después de la muerte, se reserva la suerte del alma del difunto a un juzgamiento para determinar el destino. La mitología greco romana, por ejemplo, asignaba el rol de jueces del Averno a tres hijos de Zeus: Minos, Eaco y Radamanto; todos ellos reconocidos como

personas justas y severas mientras estuvieron con vida, por lo que el rey de los Dioses les confió el destino de las almas, en las que EACO juzgaba a los occidentales, Rada manto a los orientales y quedaba en mano de Minos el voto dirimente para determinar si las almas mortales debían pasar a gozar de dicha eterna en los Campos Elíseos, o por el contrario, debían purgar penas en alguna de las zonas del averno mitológico griego.

La tarea del Juez no es para nada una tarea sencilla, no en vano, los griegos representaban a la diosa Temis (la Justicia), como una doncella ciega sosteniendo en su mano izquierda el fiel de la balanza cuyo equilibrio debe mantener, sopesando los argumentos de las partes, y manteniendo una espada en la mano derecha, como símbolo del castigo que debía imponer al trasgresor.

Esa alegoría, está claramente vigente en nuestra sociedad actual: tenemos por un lado a un Juez, que en su rol social y constitucional, ejerce la función jurisdiccional, administrando justicia a nombre de la nación; y frente a sí no sólo tiene a las partes en contienda o en litigio, sino además a toda una suerte de agentes de coerción que intentarán, por un medio u otro, que el Juez favorezca con su fallo, no necesariamente a quien tiene la razón sino a aquel a quienes estos agentes intentan beneficiar.

Decía Sócrates que cuatro características corresponden al juez: escuchar cortésmente, responder sabiamente, ponderar prudentemente y decidir imparcialmente. Nada es más cierto que esta máxima pronunciada hace siglos atrás. En efecto, el Juez debe recibir los argumentos de ambas partes, escuchándolas por igual, sin dar mayor o menor beneficio a una y otra, y en su momento, decidir en función de lo expuesto por ellas y por aquello que en el decurso del proceso el Juez ha podido apreciar, formando entonces

convicción respecto de aquello sobre lo que deberá emitir un juicio.

Como se puede ver, la tarea del Juez y Jueza no es fácil, requiere de mucha dedicación y a veces del sacrificio de la vida privada, de la familia y los amigos, quienes en muchos casos ven alejarse al hombre o mujer que cumple esta delicada función; para evitar la suspicacia del ciudadano común, que muchas veces verá favoritismos donde en realidad no existen, corriéndose el peligro de convertir al Juez en una suerte de aislado social, puesto que en aras de la reclamada imparcialidad no se le permitirá desarrollar ni mantener las relaciones familiares y sociales que el resto de los ciudadanos si pueden ejercer con total libertad.

El juez es no sólo un ciudadano, es ante todo un ser humano, con los mismos derechos y prerrogativas de sus semejantes, a quien sin embargo, la propia sociedad ha confiado una tarea esencial y difícil: la administración de justicia.

En el difícil camino de la magistratura, no todos desarrollaran su labor conforme a lo que las normas legales, morales y éticas imponen; algunos sucumbirán a los devaneos del poder político o económico, y venderán su fallo al mejor postor. Otros sin embargo procederán conforme debe de procederse, después de todo no hay Fiscal más exigente, Juez más severo y Testigo más incorruptible que la propia Conciencia.

A tal respecto, habría aquí que citar, a la poetisa mexicana Sor Juana Inés de la Cruz, de quien en su larga serie de redondillas llamada "Hombres necios" destaco dos que son pertinentes a este tema:

*¿Qué humor puede ser más raro
que el que falta de consejo,
el mismo empaña el espejo
y siente que no esté claro?*

*¿O cuál es más de culpar,
aunque cualquiera mal haga:
al que peca por la paga
o el que paga por pecar?*

Consecuentemente, en la tarea de contar con un sistema de justicia eficiente y probo, no deben estar comprometidos no sólo los magistrados, sino todos aquellos que de una u otra manera somos usuarios de dicho sistema, y contribuimos en gran medida a los vicios de los que luego pretendemos culpar sólo a una de las partes involucradas.

De allí que el Juez está llamado a actuar con prudencia y criterio humano a efectos de que prevalezca el respecto a los derechos fundamentales de la persona humana, acorde a su dignidad, que resulta ser un valor que se antepone al propio Estado u otros intereses, y que finalmente se imponga la fuerza de la razón suficiente y convincente por encima de la razón de la fuerza o de la imposición, procurando mantener un escenario donde la seguridad jurídica impere.

Culmino, citando dos máximas que ciertamente deben regir la vida y el desempeño funcional de los magistrados: Una, contenida en el decálogo del abogado:

Procura la justicia: Tu deber es luchar por el derecho; pero el día en que encuentres en conflicto el derecho con la justicia, lucha por la justicia.

Y la otra, contenida en el Decálogo del juez:

Función más elevada

Seamos conscientes que como jueces se nos ha encomendado la función más elevada a la que un ser humano puede aspirar: juzgar a las personas. Se nos ha confiado, pues, su vida, su libertad, su honor, su tranquilidad y su patrimonio. Por tanto debemos actualizar y profundizar permanentemente nuestros conocimientos.

La labor del Juez es pues importante, esencial para la vida en sociedad, es una tarea difícil, que requiere de personas especiales, en quienes el respeto, la tolerancia y la decencia, debieran ser piedras angulares de su conducta. Hacia ese punto debe ir nuestro país.

Como diría Eduardo Galeano: La utopía está en el horizonte. Caminamos dos pasos, ella se aleja dos pasos y el horizonte se corre diez pasos más allá. ¿Entonces para que sirve la utopía? Para eso, sirve para caminar.

Ganadores del Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí de Rotary International

Fueron proclamados los ganadores del Premio *Dar de Sí antes de Pensar en Sí* de 2010-2011, el más elevado honor que Rotary International confiere a los rotarios que hayan prestado servicio humanitario ejemplar, especialmente quienes ayudan a los demás a través del servicio voluntario y la participación activa en Rotary.

Distrito	Nombre	Distrito	Nombre	Distrito	Nombre
1070	David Wallwork	3790	Edmyr M. Macabulos	6450	Christopher A. Reilly
1410	Pentti Aspila	3850	Lawrence Mally	6490	Richard Davidson
1440	Jens Holm Jensen	4180	Elías Ramírez León	6540	Myrl Nofziger
1670	Rémy M. Babinet	4250	Bernardine Ness	6560	Hugh J. Baker III
1730	Bernard Attard	4280	Carlos Alberto Arango Gutiérrez	6760	Ki Hyon Kim
2030	Paolo Gardino	4400	Marieta Espinosa de Moreno	6880	Robert Bryden Callahan
2201	Eduardo San Martín Carreño	4420	Oswaldo Kazumi Takata	6890	Heidi Hess
2230	Hennadii Kroichyk	4520	Geraldo Eustáquio Alves	6930	Frances V. Owen
2420	Ömer Kuran	4610	Nadir Zacarias	6950	Paul W. Slosberg
2430	Erhan Çiftcioglu	4720	Octávio Augusto Brito Gomes de Souza	6960	James R. Henry
2450	Raouf Sa'd Abujaber	5040	Hendreen D. Rohrs	6970	Willette Shaeffer
2640	Shigekazu Taki	5060	Colin Pritchard	6980	Gary Nelson Jr.
2650	Yasuo Kamitani	5080	Antoine J. Beurskens	7010	D. Bryn Styles
2770	Akio Takahama	5100	Richard Dale Elixman	7120	Salva Dut
2980	R. Govindarajan	5110	Harold "Hal" Kibby	7210	James J. Yarmus
3030	Ravindra Shrikrishna Gandhe	5130	Frank M. Leake	7260	George D. Solomon
3040	Ravi Prakash Langer	5160	James L. Hewlett	7300	Thomas Nunnally
3050	Ghanshyam Lal Devra	5190	Robert Hartsfield	7330	George Wood
3070	Surinder Pal Singh Grover	5230	Samuel W. Downing	7370	Susana Falck
3080	Kawal Bedi	5240	Bruce W. Howard	7390	Robert Davis
3090	Mohan Lal Gupta	5260	J.L. "Bud" Cashen	7450	Daniel R. Bronson
3100	Gajendra Singh Dhama	5280	Victoria Radel	7490	Joseph Laureni
3132	Zubin S. Amaria	5320	Rajendra G. Desai	7510	Marcia E. Bossart
3140	Venkat Rao B. Gadwal	5360	Walter Haessel	7600	Robert E. Preston
3150	Sarat Babu Chilukuri	5390	Donald A. Gatzke	7610	Frank Peterson
3160	Seshanjaneyulu Paduchuri	5450	Donald R. Howard	7620	Patricia M. Kasuda
3170	S.N. Agrawal	5490	Charles B. Tegarden	7670	Robert H. Haggard
3190	U.B. Bhat	5500	Thomas T Tilton	7750	Charles R. Warne
3201	Kesava Sankara Pillai	5710	Frederick A. Krebs	7770	Raffia Elizabeth Smith
3230	Jayendra Babubhai Kamdar	5730	J. Davis Armistead	7820	Thomas C. Wilkinson
3260	Ram Awatar Sharmar	5750	Charles M. Musgrave	7930	Victor Francis Saldanha
3272	Haji Iftikhar Ahmed	5790	James S. Aneff	7980	Ernestine T. Luise
3291	Neeraja Rateria	5810	Janelle Bicknell	9210	Patrick D. Chisanga
3330	Ratmanee Tanyingyong	5870	E. Victor Niemeyer	9350	Paul De Groot
3340	Premprecha Dibbayawan	5890	D'Lisa R. Simmons	9455	John M. Renner
3450	Johnson Tse Kwan Chu	5960	Valdi Stefanson	9550	Bryan Dobson
3470	Shu-Fu "Joseph" Chang	6000	Gary F. Pacha	9640	Margaret Hayes
3510	Ray-Ching Chang	6040	Larry A. Lunsford	9650	Alexander Noble
3590	Il Kim	6080	Jerry Franklin	9680	Danny Low
3650	Choong-Sik Chang	6200	Larry Agee	9690	Robert J. Aitken
3660	Jang-Yeon Yang	6250	Thomas A. Marshall	9710	David Fox
3670	Dong Soo Kim	6330	Robert Carson	9780	David Goldsmith
3710	Sung-Soo Kim	6380	Eileen Heasley	9790	Gordon R. Miller
3740	Kyu-Hak Lee	6400	Joella Gipson	9810	Frederick A. Hay

Rostros de RI

Nuevos fiduciarios asumen sus cargos

Los cuatro rotarios seleccionados por el presidente de RI Kalyan Banerjee para integrar el Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria asumieron sus cargos el 1 de julio, que ejercerán durante un período de cuatro años.

Antonio Hallage Curitiba-Leste, Brasil



Antonio Hallage es ingeniero de telecomunicaciones y presidente de la empresa de consultoría de telecomunicaciones SET Ltda., y director de Brasi sat Harad industria manufacturera. Ejerce también funciones de catedrático de Sistemas de Telecomunicaciones en la Universidad Federal de Paraná y fue consejero del Instituto de Ingeniería de Paraná. Rotario

desde 1979, Hallage es asesor de Brasil Rotário, la revista regional oficial de Rotary International en su país. En RI, ha ocupado los cargos de director coordinador de ex becarios de La Fundación Rotaria, coordinador regional de La Fundación Rotaria, representante ante el Consejo de Legislación, representante del presidente de RI, dirigente de capacitación e integrante y vicepresidente de comités. Hallage es titular de la Citación por Servicio Meritorio de La Fundación Rotaria y del Premio de la Ciudad de Curitiba por Servicios Prestados a la Comunidad. Antonio y su esposa Rose, residen en Curitiba.

Jackson San-Lien Hsieh Taipei Sunrise, Taiwán



Jackson San-Lien Hsieh es presidente de Amin International Corp., también ejerció el cargo de presidente de Sung Chiao Investment Co. y fue director de WI Happer Group. Además, presidió la Asociación del Movimiento UNESCO de Taipei, es presidente honorario de la Taipei Lifeline Association y director ejecutivo de la delegación en la ciudad de Taipei de la Asociación General de Scouts

de China. En Rotary, Jackson ha ejercido los cargos de director vicepresidente de la Iniciativa de Donaciones Extraordinarias para los Centros de Rotary pro Paz y de la Conferencia Presidencial Asiática en Taipei, integrante de distintos comités y grupos de acción, coordinador regional de La Fundación Rotaria y dirigente de capacitación. Asimismo, fue director de la revista regional The Rotarian Monthly. Es contribuyente de donaciones extraordinarias de la Fundación y ha recibido el Premio por Servicios Distinguidos de La Fundación Rotaria y el "Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí" de RI. Jackson reside en Taipei con su esposa Juliet.

John Kenny Grangemouth, Escocia



John Kenny fue decano de la Facultad de Derecho de la localidad, juez y notario público. Participa activamente en la promoción del esculismo, en cuyo marco obtuvo la Medalla al Mérito por ayudar a formar clubes de esculismo en Europa Oriental. Es elder de la Iglesia de Escocia y fue designado subdelegado de su distrito por la reina Isabel II, del Reino Unido. Fue presidente de la Cámara de

Comercio Junior de Forth Valley y la Federación de Cámaras de Comercio Junior Escocesas. Asimismo, fue asesor jurídico general de Jaycees International. Kenny, cuya afiliación a Rotary data de 1970, prestó servicio en Rotary International en calidad de presidente, y fue presidente y vicepresidente de Rotary International en Gran Bretaña e Irlanda. Además sirvió a Rotary como director fiduciario de La Fundación Rotaria, presidente y vicepresidente de comités, moderador de Instituto y representante del presidente. Asimismo fue representante ante el Consejo de Legislación, y miembro general y asesor legislativo de dicho organismo. Kenny es contribuyente de donaciones extraordinarias a La Fundación Rotaria y miembro del Circulo de Testadores, y ha recibido el Premio por Servicios Distinguidos de La Fundación Rotaria. Kenny y su esposa June residen en Linlithgow.

Ian H.S. Riseley Sandringham, Australia



Desde 1976, Ian H.S. Riseley ha sido propietario de Ian Riseley & Co., empresa contable radicada en Melbourne. Además es miembro del Instituto de Contadores Públicos de Australia, cuenta con titulaciones de postgrado en ley tributaria y contabilidad y ha sido profesor universitario de contabilidad y ética. En 2002, el gobierno australiano lo reconoció como "promotor de la paz" en la República

Democrática de Timor Oriental. En RI ha ocupado los cargos de director, tesorero, coordinador de zona del Desafío de Rotary por 200 Millones de Dólares e integrante de comités y grupos de apoyo. Como integrante de la Campaña del Sector Privado Australiano para la Erradicación de la Polio, en 2003-2004 recibió el Premio Regional al Servicio para Lograr un Mundo sin Polio. Ian, contribuyente de donaciones extraordinarias y Benefactor de La Fundación Rotaria, reside en Moorooduc con esposa Juliet y sus hijos Andrew y Jill.

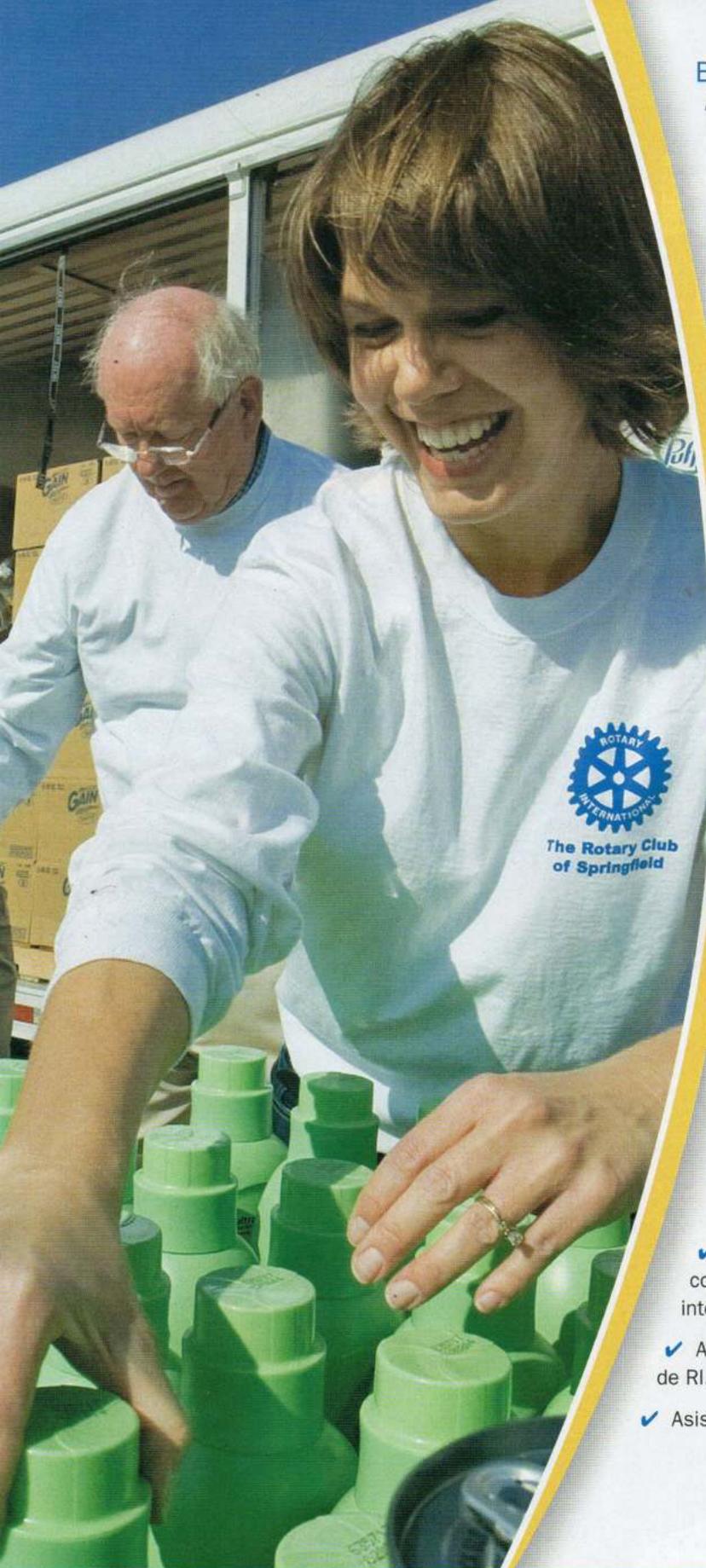


Información básica sobre Rotary

www.rotary.org/es/rotarybasics

Su guía para la participación





BIENVENIDO/A A ROTARY

Ahora forma parte de una red mundial de voluntarios integrada por líderes profesionales, empresariales y cívicos. Día a día, en clubes de todo el mundo, rotarios como usted forjan amistades duraderas y marcan la diferencia en sus comunidades y en comunidades de otros países.

Ahora debe decidir cómo quiere participar en Rotary.

SIRVIENDO COMO VOLUNTARIO

- ✓ Pregunte a los socios del club en qué podría ayudar.
- ✓ Intégrese en un comité del club.
- ✓ Asista a la próxima asamblea de su club y ayude a planificar sus actividades.

MEJORANDO MI COMUNIDAD

- ✓ Sirva como voluntario en el proyecto insignia de su club (el proyecto por el que se le conoce en la comunidad).
- ✓ Colabore en un programa para la juventud como Interact o Rotaract.
- ✓ Detecte una necesidad de su comunidad y sugiera un proyecto que requiera participación activa y sirva para mitigarla.

ESTABLECIENDO MI RED DE CONTACTOS

- ✓ Asista a todas las reuniones del club que pueda. Establezca contactos con distintas personas en cada una de ellas.
- ✓ Inscríbase en una Agrupación de Rotary para conocer a rotarios de otros países con sus mismos intereses o pasatiempos.
- ✓ Asista a la Conferencia de Distrito y la Convención de RI.
- ✓ Asista a las reuniones de otros clubes rotarios.

Si realmente desea retribuir a la comunidad, y al mundo entero, únase a Rotary. Su obra no conoce fronteras. Ser parte de esta organización es algo muy especial.

— Aruna Koushik, Club Rotario de Windsor-Roseland, Ontario, Canadá

Nuestro lema, **DAR DE SÍ ANTES DE PENSAR EN SÍ**, ejemplifica nuestro espíritu humanitario, mientras que las Avenidas de Servicio guían nuestras actividades:

- A través del **Servicio en el Club** nos divertimos, forjamos amistades y aseguramos el funcionamiento eficiente del club.
- Mediante el **Servicio a través de la Ocupación** ofrecemos nuestros conocimientos profesionales para ayudar a los demás y promovemos la integridad en todas nuestras actividades.
- Mediante el **Servicio en la Comunidad** abordamos las necesidades locales y, en colaboración con sus residentes, mejoramos la calidad de vida de nuestras comunidades.
- A través del **Servicio Internacional** satisfacemos necesidades humanitarias y promovemos la comprensión y la paz en todo el mundo.
- Mediante el **Servicio a las Nuevas Generaciones**, ayudamos a los jóvenes a convertirse en la nueva generación de líderes, visionarios y embajadores de la paz.

.....
LA PRUEBA CUÁDRUPLE, creada por un rotario, pone de manifiesto nuestro compromiso con la integridad:

De lo que se piensa, se dice o se hace:

- 1) ¿Es la **VERDAD**?
- 2) ¿Es **EQUITATIVO** para todos los interesados?
- 3) ¿Crearé **BUENA VOLUNTAD** y **MEJORES AMISTADES**?
- 4) ¿Será **BENEFICIOSO** para todos los interesados?



Como rotario, tiene **DERECHO** a asistir a las reuniones de cualquier club del mundo. Utilice el Localizador de Clubes en www.rotary.org/es o la aplicación (app) para teléfonos móviles Rotary Club Locator para encontrar la sede y la hora de reunión de los clubes.

Pertenezco a una asociación donde toda nación, toda raza y la humanidad entera integran una misma familia. Soy parte de un grupo con el cual puedo servir a mi comunidad y al mundo.

— Ailinda Sawe, Club Rotario de Dar-es-Salaam-Mzizima, Tanzania



LA FUNDACIÓN ROTARIA permite que los clubes y distritos puedan colaborar entre sí para prestar servicio significativo y sostenible. Las subvenciones de la Fundación financian proyectos para ofrecer agua potable, atención médica, cursos de alfabetización y otros servicios esenciales a personas necesitadas de todo el mundo. Desde 1947, la Fundación ha contribuido a esta labor con más de 2.400 millones de dólares.

La Fundación también concede Becas de Rotary pro Paz para realizar estudios en los Centros de Rotary pro Paz de todo el mundo. Desde 2002-2003, más de 480 becarios de 80 países han participado en el programa, lo cual representa una inversión de más de 31 millones de dólares.

Nuestras contribuciones a la Fundación aseguran cambios sostenibles en las comunidades necesitadas. Pregunte a los integrantes del Comité de La Fundación Rotaria de su club qué puede hacer para apoyar a nuestra Fundación.

SIRVIENDO EN EL EXTERIOR

- ✓ Participe en los proyectos de servicio internacional de su club.
- ✓ Utilice la base de datos en línea ProjectLINK para obtener información sobre los proyectos de servicio internacional de otros clubes que requieren voluntarios u otro tipo de ayuda.
- ✓ Sirva de anfitrión a un estudiante de Intercambio de Jóvenes de Rotary que visite su distrito.

IMPULSANDO EL CRECIMIENTO DE ROTARY

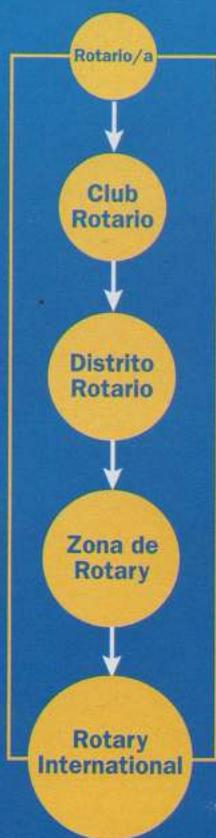
- ✓ Recomiende a un amigo o colega para que se afilie al club. Todos los rotarios pueden (y deben) invitar a nuevos socios.
- ✓ Participe en un programa para el desarrollo del liderazgo del club.
- ✓ Explique a sus amigos y colegas lo que hace el club por la comunidad.

Rotary es servicio. Uno no se afilia a Rotary para obtener algo sino para aportar. Sin embargo, una vez que aportes, recibirás, pero no lo que esperabas sino algo mucho mejor.

— Liz Smith, Club Rotario de Detroit, Michigan, EE.UU.

Somos una organización **DE BASE**. Nuestro servicio más importante se lleva a cabo en

los clubes. Cada uno de ellos elige a sus dirigentes y disfruta de autonomía dentro del marco de los Estatutos y el *Reglamento* de Rotary. Los distritos (grupos de clubes) rotarios apoyan la labor de servicio de los clubes y están dirigidos por un gobernador. Los clubes pertenecen a la asociación mundial Rotary International, liderada por el presidente y la Directiva de RI.



Nuestro servicio se concentra en seis **ÁREAS DE INTERÉS**: fomento de la paz y la prevención y resolución de conflictos, prevención y tratamiento de enfermedades, suministro de agua y saneamiento, salud materno-infantil, alfabetización y educación básica y desarrollo económico y cívico.

Los clubes deben esforzarse por reflejar la **DIVERSIDAD** de sus comunidades contando con socios de distintas profesiones, sexo y grupos étnicos o nacionalidades. Esta diversidad garantiza que el club disponga de una amplia variedad de conocimientos que pueden ser aprovechados en distintos proyectos de servicio.



EFECTUANDO CONTRIBUCIONES

- ✓ Ayude a su club o distrito a recaudar fondos para el Desafío de Rotary por 200 Millones de Dólares.
- ✓ Efectúe una donación a La Fundación Rotaria.
- ✓ Establezca una meta anual de contribuciones a la Fundación.

COMUNÍQUESE con otros rotarios en Facebook, Twitter, LinkedIn, Flickr y YouTube. Para obtener más información, visite www.rotary.org/es/socialnetworks.





Nuestra prioridad absoluta es la **ERRADICACIÓN DE LA POLIO**. Gracias a Rotary y a nuestros colaboradores internacionales, desde 1988, el número de casos de polio en todo el mundo se ha

reducido en un 99%. Sin embargo, mientras esta enfermedad amenace a un solo niño, todos los niños del mundo seguirán en peligro.

Los clubes rotarios están recaudando 200 millones de dólares, como contrapartida a los 355 millones en subvenciones-desafío otorgados por la Fundación Bill y Melinda Gates. Estos fondos se dedican a financiar campañas de vacunación en países en desarrollo donde la polio sigue estando presente.

Rotary International es un colaborador principal en la Iniciativa Mundial para la Erradicación de la Polio, junto con UNICEF, los Centros de EE.UU. para el Control y Prevención de Enfermedades y la Organización Mundial de la Salud.

OBTENIENDO MÁS INFORMACIÓN

- ✓ Consulte los materiales para nuevos socios en www.rotary.org/es.
- ✓ Lea la revista de Rotary y los boletines de su club y distrito.
- ✓ Visite los sitios web de su club y distrito.
- ✓ Solicite publicaciones y videos de Rotary en shop.rotary.org.

ROTARY EN CIFRAS

1,2 millones de rotarios

34.000
clubes rotarios

13.200
clubes Interact

8.500
clubes Rotaract



7.000
Grupos de Rotary
para Fomento de la
Comunidad

532
distritos rotarios

34
zonas

CONCEPTOS CLAVE

Agrupaciones de Rotary — Grupos de personas de distintos países que comparten un Interés profesional o recreativo. Un ejemplo es la Agrupación de Rotary de aficionados al esquí.

Asamblea de club — Reunión abierta a todos los socios en la que se habla de los programas y actividades del club.

Becario de Rotary pro Paz — Beneficiario de una beca de La Fundación Rotaria para cursar estudios en uno de los Centros de Rotary pro Paz.

Centros de Rotary pro Paz — Programas de ocho universidades de todo el mundo que ofrecen maestrías y diplomaturas en el campo de la paz y la resolución de conflictos.

Conferencia de Distrito — Reunión anual en la que se presentan las actividades de los clubes y el distrito. La participación está abierta a todos los rotarios del distrito y sus familias.

Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria — Los 15 rotarios a cargo de la gestión de La Fundación Rotaria, liderados por el presidente del Consejo. El presidente nombra a los fiduciarios para un plazo de cuatro años, con la aprobación de la Directiva de RI.

Convención de RI — Celebración anual de Rotary y sus logros. Se celebra en distintos lugares del mundo. La asistencia está abierta a todos los rotarios y sus familias.

Desafío de Rotary por 200 Millones de Dólares — Campaña de recaudación de fondos para equiparar las subvenciones-desafío otorgadas por la Fundación Bill y Melinda Gates para la erradicación de la polio.

Directiva de RI — Los 19 rotarios encargados de fijar la normativa de Rotary International. Los directores ocupan su cargo durante un período de dos años.

Fundación Rotaria, La — La rama filantrópica de Rotary International. Ayuda a promover la comprensión, la buena voluntad y la paz mediante proyectos humanitarios y programas educativos.

Grupos de Acción Rotaria — Grupos de personas de distintos países que comparten una pasión por una causa humanitaria o una actividad de servicio. Un ejemplo es la Agrupación de Acción Rotaria de Agua y Saneamiento.

Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad (GRFC) — Grupos de personas no afiliadas a Rotary que colaboran en proyectos de servicio en sus comunidades, organizados y patrocinados por clubes rotarios.

Interact — Clubes sociales y de servicio para jóvenes de 12 a 18 años de edad patrocinados por clubes rotarios.

Intercambio de Jóvenes de Rotary — Programa de intercambio cultural para jóvenes de entre 15 y 19 años de edad con una duración comprendida desde una semana a un año.

PolioPlus — Programa de La Fundación Rotaria para la erradicación mundial de la polio.

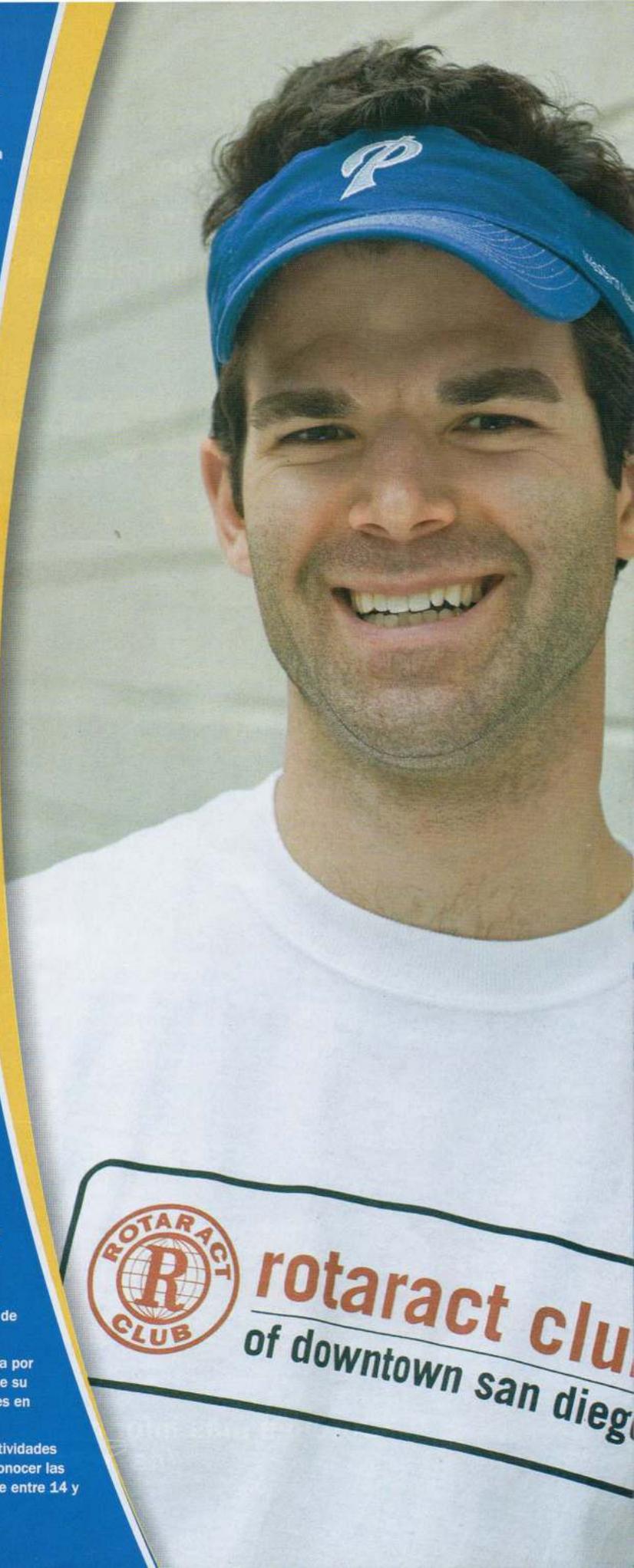
Presidente de RI — Rotario que preside la Directiva de RI. Ocupa su cargo durante un año.

ProjectLINK — Base de datos disponible en www.rotary.org en la que figuran proyectos de servicio que necesitan voluntarios o ayuda financiera. La base de datos incluye, además, proyectos modelo.

Rotaract — Clubes sociales y de servicio para adultos jóvenes de 18 a 30 años de edad patrocinados por clubes rotarios.

Rotary International (RI) — Asociación internacional formada por los 34.000 clubes rotarios de todo el mundo. La asociación tiene su sede en Evanston, Illinois, EE.UU. y cuenta con oficinas regionales en cuatro continentes.

Seminarios de Rotary para Líderes Jóvenes (RYLA) — Actividades llevadas a cabo por clubes y distritos rotarios para alentar y reconocer las cualidades de liderazgo de los adolescentes y jóvenes adultos de entre 14 y 30 años de edad.



Independientemente de su tamaño, todos los clubes rotarios del mundo tienen algo en común: la amistad, que es el cimiento de nuestro servicio a la comunidad.

— Kemal Attilâ, Club Rotario de Ankara-Tandogan, Turquía



Obtenga más información en www.rotary.org/es/rotarybasics

ROTARY EN MI VIDA

A.r. Ricardo Griva Liacsahuache
Past Presidente Rotary Club Paita Centro
Past Presidente del Comité Distrital para Rotaract

Cuando mi padre se hizo rotario por esas fechas, en Rotary ya se pedía que nos alistémos para la acción, extendamos nuestra fortaleza, exploremos para el conocimiento, servir (Charles G. Tennent). Mi padre, como buen rotario hizo caso a contribuir a labrar el porvenir (Clifford A. Randall), veía en su labor rotaria una oportunidad para unir pueblos. El griego de donde procedía y el peruano donde vivía y decía siempre construyamos puentes de amistad (Harold T. Thomas), por que si usted es rotario! déle expresión! expándalo! (J. Edd McLaughlin), esa expresión se hace realidad cuando se casa con mi madre y juntos pensamos: **"fijemos nuestra visión en acción, comuniquemos para crear comprensión, probemos nuestro liderazgo"** (Joseph A. Abey) y por los años sesentidós nace su primogénito, para que las familias enciendan la chispa interior la energía que ilumina la senda hacia el servicio (Nitish C. Laharry) hay que darles las ideas básicas para Rotary en la edad del espacio (Carl P. Millar) y juntos vivamos Rotary, compartiendo a Rotary (Charles W. Pettengill) que es la acción, consolidación y continuidad (C.P.H. Teenstra) y así, encontrar un mundo mejor a través de Rotary (Richard L. Evans). El estaba consciente cuando le dijeron haga que su calidad de rotario sea mas efectiva (Luther H. Hodges) e inculcaba en su hijo desde muy pequeño con el ejemplo: **participa!** (Kyoshi Tagasaki). Decía: **"en todo lo que se haga, hay que revisar y renovar"** (James F. Conway). Cuando le tocó viajar repetía superemos las distancias (William E. Walk) por que la buena voluntad brota del corazón (Ernst G. Breitholtz) y consideren de nuevo el servicio y actúen (Roy D. Hickman), esas palabras calaban hondo en la personalidad de su hijo que día a día aprendía mas de Rotary, y pensó: **"es hora de actuar"** (William C. Carter), hay que renovar el espíritu de Rotary (William R. Robbins) y así dignificar al ser humano (Ernesto Imbassahy De Mello). Pensamientos muy profundos que se guardaban en el corazón del pequeño, por que decía yo creo en Rotary (Robert Manchester, II) y los amigos en Rotary sirven para unir a la humanidad (W. Jack Davis), por ello tendamos la mano Clem Renouf, alumbremos el camino con servicio (James L. Bomar, Jr.), encuentren tiempo para servir (Rolf Klarich), solo así podremos encontrar paz y comprensión en el mundo a través de Rotary (Stanley E. Mccaffrey). Después de la muerte de mi padre, mi madre como excelente dama rotaria, pide que siga el ejemplo de buen rotario que me inculcó desde pequeño entonces ingrese a Rotaract, un mundo de aventura, amistad, servicio y profesionalismo para así todos nos decíamos: **"Tendamos en el mundo puentes de amistad"** (Hiroji Mukasa), **y compartamos Rotary y sirvamos a nuestros semejantes** (William E. Skelton) **y juntos rotarios y rotaractianos descubramos un nuevo mundo de servicio"** (Carlos Canseco). Que bonitos años aquellos, de hermandad y servicio con creatividad, hacíamos proyectos extraordinarios por que usted es la clave (Edward F. Cadman) nos decían, ya que Rotary brinde esperanza (M.A.T. Caparas), debemos estar unidos en el servicio, dedicados a la causa de la paz (Charles C. Séller) recalcándonos: **"pongan vida en rotary: su vida"** (Royce Abbey). Al llegar los años noventa, ya muchos rotarios sabían lo que hacían y a los jóvenes rotaractianos les repetían:

"Disfruten Rotary (Hugo M. Archer), **con su juventud pueden hacer maravillas en Rotary,..."** y comenzaron a valorizar Rotary con fe y entusiasmo (Paulo V.c. Costa), sólo si empiezan a mirar más allá de sí mismo (Rajendra K. Saboo) pueden encontrar la verdadera felicidad: es ayudar al prójimo (Clifford L. Docherman) y siempre crea en lo que hace, haga aquello en lo que cree (Robert R. Barth). Sólo si conocemos la verdadera filosofía de Rotary podemos soñar, podemos realizar obras, podemos ser solidarios, y podemos buscar la paz en el mundo. No sólo nuestra juventud es importante, también es el espíritu joven que nunca muere. Por esta razón me hice rotario, siendo uno de los rotarios mas jóvenes del Perú, con permiso especial, ingrese a las filas de Rotary donde lo primero que pude repetir fue: **"sé un amigo"** (William H. Huntley). Compañero rotario, es el primer paso para dar un buen servicio., Actúen con integridad, sirvan con amor trabajen por la paz (Herbert G. Brown), por que para construir el futuro con acción y visión (Luis Vicente Giay) los rotarios debemos permitir que se demuestre que Rotary se interesa por la comunidad, por el mundo, por su gente (Glen W. Kinross), así estamos siguiendo los designios de dios.

Al prepararnos para entrar al nuevo milenio hay que avanzar hacia su sueño rotario (James L. Lacy) y actúe con coherencia, credibilidad y continuidad (Carlo Ravizza). Entonces hay que crear conciencia y tomar acción (Frank Devlyn) por que nuestra responsabilidad es la humanidad (Richard King), en este mundo que esta deshumanizado.

Sembremos la semilla del amor (Bhichai Rattakul) y solo con una mano solidaria (Jonathan B. Majiyagbe) llegamos al siglo de servicio: 100 años de ideales realizados.

Por ello a celebrar Rotary (Gleen Estes), repitiendo las maravillosas hazañas de nuestro fundador Paul Harris: **"Dar de sí, antes de pensar en sí"** (Carl-stenhammer).

Después de mi viaje por Estados Unidos sirviendo y ayudando a muchos jóvenes americanos como parte de mi misión religiosa, regreso al Perú a celebrar junto a mis amigos paitaños el Centenario de Rotary con múltiples actividades y se nos pide señalemos el rumbo (William "bill" Boyd), al empezar juntos el segundo siglo de servicio compartamos Rotary (Wilfrid Wilkinson) y todos hagamos los sueños realidad (Dong Kurn Lee).

Entro en mi año de presidencia rotaria, y lo primero que les digo a mis amigos rotarios de mi club es que si en verdad queremos llegar a los dos siglos de servicio tenemos que pensar en preparar a nuestra juventud, darles el ejemplo para que sueñen Rotary, para que entiendan y hagan conciencia que el futuro de Rotary esta en tus manos (John Kenny). Y esa es una gran responsabilidad para los rotarios y para los rotaractianos, pero como el tiempo pasa volando también pensamos en los interactianos, solo preparándolos a ellos como buenos líderes podemos **"Fortalecer comunidades - Unir continentes"** (Ray Klingensmith).

Quiero terminar la historia de mi vida haciéndome un verdadero rotario y **"Dar de si antes de pensar en si"** será mi evangelio,... será mi vida en Rotary.

Fue tan solo después del fracaso de la Sociedad de las Naciones, que América halló el camino para alcanzar la paz de la mano de Rotary y de los rotarios,... iniciar una empresa humanitaria, cual era establecer contacto entre los pueblos combatientes, tendiendo lo que se dio en llamar "un puente rotario de amistad entre Asunción y La Paz a través de Buenos Aires", para que las familias paraguayas y bolivianas pudieran mantener algún tipo de comunicación con sus respectivos prisioneros de guerra...



LA PAZ DEL CHACO BOREAL

Por
GD 4840, 2001-02
Daniel O. Elicetche

Ante un nuevo aniversario de la Paz del Chaco deseo compartir con ustedes una de las páginas más brillantes de Rotary en su Avenida Internacional, la acción que le cupo a los rotarios de nuestro continente ante el conflicto bélico del Chaco Boreal. Conflicto que enfrentó a dos pueblos sudamericanos que engeguicidos e impulsados por intereses foráneos llegaron a un cruento enfrentamiento el cual, durante tres años, destruyó hogares y sembró el odio entre hermanos.

El relato que deseo hacerles no pretende ser una pieza académica sobre la Paz, muy por el contrario deseo compartir con ustedes anécdotas, comentarios y hechos tal como surgen del relato de sus personajes reales, de aquellos rotarios que tuvieron un papel determinante en la acción por la paz. Estos hechos fueron extractados de recortes de prensa de la época, conferencias y correspondencias, todos estos documentos, obrantes en la secretaría del R.C. Asunción, Club al que como podrán apreciar, le cupo un rol singular en la búsqueda de la Paz, junto a sus pares de La Paz y Buenos Aires.

Corría los primeros años de la década del treinta cuando se desencadena en nuestro continente un conflicto preanunciado entre Bolivia y Paraguay por reclamos territoriales en el vasto e inaccesible "infierno verde" del Chaco Boreal. El diferendo de límites entre Paraguay y Bolivia en la zona del Chaco era de antigua data, el mismo había sido objeto de varios intentos de solución que dieron origen a diversos tratados, conocidos como tratados Decoud-Quijarro en 1879, Aceval- Tamayo 1887, Benitez-Ichaso en 1894 y Soler-Pinilla en 1907. Todos estos fueron insuficientes para frenar el inevitable conflicto armado que se desencadenó finalmente en el año 1932.

En forma arrolladora estalla el conflicto del Chaco, originándose una cruenta guerra que separa infelizmente a los hermanos paraguayos y bolivianos.

La guerra llevaba ya más de tres años, durante ese tiempo ambos pueblos chocaron con heroísmo en el vasto escenario del Chaco. Se enfrentaron entre sí, ciega y absurdamente, motivados por intereses extraños. Los conductos diplomáticos estaban cortados, perplejos los

gobiernos americanos no encontraban una intervención eficaz para detener la guerra.

Fue tan solo después del fracaso de la Sociedad de las Naciones, que América halló el camino para alcanzar la paz de la mano de Rotary y de los rotarios. Surgió así, en toda su magnitud generosa, el deseo ferviente de los rotarios, de iniciar una empresa humanitaria, cual era establecer contacto entre los pueblos combatientes, tendiendo lo que se dio en llamar "un puente rotario de amistad entre Asunción y La Paz a través de Buenos Aires" para que las familias paraguayas y bolivianas pudieran mantener algún tipo de comunicación con sus respectivos prisioneros de guerra.

Comienza entonces la tarea de Rotary de intermediar en el envío de correspondencia entre los prisioneros y sus familiares. Había en Paraguay más de quince mil prisioneros bolivianos y en Bolivia se encontraban cerca de tres mil prisioneros paraguayos. Los rotarios de La Paz y de Asunción eran los encargados de distribuir entre los prisioneros las cartas, ropas, encomiendas que las familias enviaban a sus seres queridos. También tenían a su cargo el pago de sueldos a los oficiales prisioneros, haciéndoles llegar los salarios remitidos por las autoridades de sus respectivos países, verificando el estado en que se encontraban los mismos e indagando sobre el trato que recibían de sus ocasionales contendientes.

El EGD 31 (1945/46) y ex canciller del Paraguay Don Raúl Sapena Pastor, expresaba en una conferencia pronunciada en Buenos Aires en el año 1985: "La Cruz Roja, de humanitaria labor en tantos conflictos bélicos en todos los continentes, siempre necesitó de sus inmunidades y privilegios acordados en convenciones internacionales, para desempeñar su rol de servicio. Nada de eso precisó Rotary cuyos emisarios del R.C. de Buenos Aires, entraban y salían de Bolivia y Paraguay, con plena libertad"

Merece una mención especial la labor que le cupo desempeñar en esta difícil tarea al Dr. Rosendo Michans, secretario ejecutivo del R.C. de Buenos Aires, quien realizó varios viajes a La Paz y a Asunción, en misión rotaria de amistad y solidaridad.

Según comentaba Don Zoilo Díaz Escobar, -primer presidente del



R.C. de Asunción y testigo presencial de las negociaciones-, fue de vital importancia la labor que le cupo al gran rotario uruguayo, entonces Vicepresidente de R.I., Don Donato Gaminara, quien en una carta impregnada de fervor para lograr el cese de las hostilidades le escribe en 1934 a Díaz Escobar diciéndole: " es recomendable que el Rotary paraguay envíe una delegación a Buenos Aires para participar con otras delegaciones similares, en los actos programados con motivo de la celebración del Congreso Eucarístico Internacional, a realizarse en octubre, donde se espera la llegada del Delegado Papal Monseñor Eugenio Pacelli" (más tarde Pio XII). El objetivo era mantener un encuentro de rotarios paraguayos con una similar delegación paceña que llegaría a Buenos Aires acompañada de un selecto grupo de damas y del obispo de La Paz.

El Dr. Díaz Escobar se puso de inmediato a integrar la delegación contando con el decidido beneplácito del Presidente de Paraguay Dr. Eusebio Ayala. Sobre el particular, Díaz Escobar comentaba en un escrito: "Presidí la delegación integrada por el Dr. Efraín Cardozo, director de Límites de la Cancillería Nacional y el Dr. Lorenzo Livieres. Las primeras reuniones se llevaron a cabo en la residencia particular del Dr. Alejandro Ceballos, Presidente del R.C. de Buenos Aires, con el propósito inmediato de discutir un plan para mejorar la terrible situación en que se hallaban los prisioneros de guerra y con las intenciones de largo alcance de ir avanzando con las sugerencias de paz."

"El incansable Donato Gaminara, quien participaba de las reuniones, se esforzó por conocer la opinión de cada uno de los delegados rotarios para planificar la acción a seguir"

"Los integrantes de las delegaciones rotarias expusieron sus criterios predominantes en sus respectivos países con cautela y sagacidad. Paraguay sostenía la ponencia de la CESACIÓN PREVIA DE HOSTILIDADES para posteriormente apelar a un sometimiento ARBITRAL. En contraposición a esta tesis, Bolivia sostenía la SIMULTANEIDAD de ambos actos, es decir CESACIÓN DE HOSTILIDADES Y ARBITRAJE".

"Las reuniones se tornaron dramáticas y muchas veces ardorosas.

Para mayor eficiencia se resolvió de común acuerdo que los asuntos propuestos específicamente fueran discutidos por parejas de contendores, para luego elevar planes concretos"

"Se convino que cada uno actuaría con libertad de acuerdo a los dictados de su ciencia y conciencia. La dilucidación del temario exigía absoluta reserva y nadie exteriorizaba su punto de vista en las conversaciones extradiálogantes para lograr una solución adecuada a los intrincados problemas propuestos"

"No obstante las reservas tomadas, solo el VP Donato Gaminara era depositario fiel de todos los secretos de las conversaciones merced a su agudo sentido observador y vigilante desempeño. Las conversaciones se sucedían en forma polémica y vibrante, donde cada uno de los contendores mantenía su celo patriótico y medía la responsabilidad histórica que exigía su acción".

"Al finalizar una de las conversaciones de rutina sin llegar a un acuerdo definitivo, Donato Gaminara dirigió una pregunta intencionada: QUÉ ES LO QUE PARAGUAY EXIGE PARA LA GARANTÍA DE LA CESACIÓN DE HOSTILIDADES?" A lo que respondimos prestamente, LA ADOPCIÓN DE UN ACUERDO DIPLOMÁTICO DE LOS NEUTRALES, UN PROTOCOLO DE PAZ Y TAL VEZ LA CREACIÓN DE UNA POLICÍA DE SEGURIDAD"

"Gaminara, en esa memorable reunión donde se debatía la suerte de los hermanos se dirigió a todos nosotros y nos expectó la pregunta hábilmente preparada:

"ESTIMADOS COMPAÑEROS, ¿ESTARIAN CONFORMES PARAGUAY Y BOLIVIA EN QUE LOS ENCARGADOS DE POLICIA DE SEGURIDAD FUERAN NOMINADOS POR LA ARGENTINA?"

"Todos contestamos afirmativamente agregando que cualquier país neutral, además de Argentina podría encargarse del asunto de policía de seguridad obrando con buena fe y responsabilidad"



La propuesta halló de inmediato el eco favorable de las partes, abriendo el terreno con inteligencia y sagacidad para la mediación de los países neutrales la que se incubó en un plan sutilmente elaborado y cumplido por los rotarios.

El pretexto de reunirse en Buenos Aires con motivo del Congreso Eucarístico significó la PRIMERA BATALLA GANADA PARA LA PAZ.

Se tuvieron que vencer enormes obstáculos e intrigas palaciegas, pero al final triunfó la propuesta elevada por Rotary Internacional que trabajó secreta y exhaustivamente para proyectar los planes de paz, los mismos que fueron concretados con ligeras modificaciones de forma, en la memorable reunión del 12 de junio de 1935 en Buenos Aires con la firma del Tratado RIART- ELIO, que selló definitivamente la PAZ DEL CHACO entre dos pueblos hermanos. Merece destacarse la frase pronunciada por el Canciller de Bolivia Dr. Tomás Elío, antes de la firma del acuerdo:

"Suscribo este acuerdo sin vacilaciones, como hombre bueno, patriota y rotario"

En las negociaciones que culminaron con el Protocolo de Paz del

Chaco, del 12 de junio de 1935, el espíritu de Rotary también estuvo presente. Eran rotarios el presidente del Paraguay, Dr. Eusebio Ayala y el de la mediadora Nación Argentina general Agustín P. Justo, el ya mencionado canciller Elio de Bolivia y el canciller de la República Argentina, Dr. Carlos Saavedra Lamas quien recibió el Premio Nobel de la Paz por su actuación como mediador en el conflicto.

Puede preconizarse que la dinámica y dramática acción de Rotary logró canalizar por cauces compatibles la concreción del cese de hostilidades entre Bolivia y Paraguay obteniéndose la anhelada solución arbitral. Fue aquí donde los ideales rotarios tuvieron efectiva y conmovedora aplicación gracias a la actividad, tenacidad y espíritu de servicio de rotarios argentinos, uruguayos y por supuesto bolivianos y paraguayos.

El Protocolo de Paz dio lugar al inicio del diálogo entre los dos países llegándose a firmar el 21 de julio de 1938 un acuerdo definitivo denominado "Tratado de Paz, Amistad y Límites" que cerraría una de las etapas más brillantes de la historia diplomática de América.

TRATADO DE BUENOS AIRES



Un rotario honorario y canciller de la República Argentina mereció el Premio Nobel de la Paz en 1936 por su intervención en la históricamente denominada "Guerra del Chaco Boreal" entablada entre los países hermanos de Bolivia y Paraguay. Fue el doctor Carlos Saavedra Lamas y la eficacia de su gestión mediadora la hubo por la decisiva participación de rotarios de ambas naciones.

En época de este conflicto también conocido como "Guerra del Chaco Boreal" o "Guerra del Petróleo", Carlos Saavedra Lamas era canciller de la República Argentina del gobierno presidido por el general Agustín Pedro Justo. Este presidente argentino, a la sazón rotario, instruyó a su ministro de Relaciones Exteriores y Culto para que mediara en el conflicto y ofreciera asistencia a los heridos de ambos ejércitos.

Para ello le recomendó que tomara contacto con los rotarios de ambos países y así fue como se logró el principio de diálogo que terminó en un acuerdo de no beligerancia y de armisticio firmado en la capital Argentina y conocido como "Tratado de Buenos Aires"





El rotarismo americano hizo llegar entonces a los rotarios de Asunción y de La Paz mensajes alentadores felicitándolos por haber alcanzado al fin, la ansiada paz. Aquí, algunos de los textos citados, según se puede leer del archivo de correspondencia del R.C. de Asunción.

“Este litigio que mantenía a todos los americanos con la angustia dolorosa de una nueva tragedia que hubiera enlutado a la confraternidad americana, ha sido felizmente dilucidado, dentro de un concepto de noble y leal entendimiento, como corresponde a dos pueblos hermanos, con el pensamiento y el alma puestos en el ideal superior de que, en América debe reinar la paz de las conciencias, la verdadera fraternidad entre los hermanos hispanoamericanos, desterrando las pasiones del corazón que en ella van encajados los postulados de la obra rotaria.”

R.C. de Belville, Córdoba.

“ Triunfa el derecho, porque en América no ha muerto la semilla de la unión y confraternidad que sembrara en tierras americanas la mano generosa del Libertador, y porque en América, a despecho de querellas pasajeras entre pueblos hermanos, la bandera de la paz y del honor tremolará triunfante siempre como símbolo de sus gigantes destinos”

R.C. de Matanzas, Cuba.

“ Sin entrar en detalles sobre las razones que originaron la tragedia sangrienta del Chaco, el resultado final del conflicto es lo que debe interesarnos a todos, porque reafirma la fe de América de abolir las soluciones de fuerza y resolver sus problemas internacionales en familia, al calor del sentimiento unánime de solidaridad continental”

R.C. de Managua, Nicaragua.

“ En ninguna parte mejor que en Rotary puede ser más sincera la alegría que la nueva de la paz despierta espontáneamente en todo corazón sano, pues la paz entre los hombres es una de las principales razones del Rotary mismo”

R.C. de Florida, Uruguay

“Los principios fundamentales de la civilización a la que pertenecemos y los sólidos cimientos de la unión americana han sido factores principales en la obra de pacificación. Pero en nuestro júbilo pesan además otras influencias. Una de ellas es pertenecer a una gran comunidad internacional de buena voluntad y amistad entre los hombres y naciones desarrollada por la preocupación de servir”

R.C. de Pergamino, Argentina

“es un día de fiesta y alegría en la vida de nuestro Rotary. () en el corazón de América, en esta hora en que la vieja Europa vive momentos de incertidumbres y aprehensiones, palpita el bien y el amor entre todos los hijos del Nuevo Continente y en él contemplamos el día que surge lleno de esplendor y de esperanza. ”

Porto Alegre, Brasil

Amigos, que el mismo espíritu que acompañó a aquellos rotarios que encontraron el camino de la paz, nos guíe para alcanzar la paz y armonía entre las naciones en un mundo complejo y conflictuado, con demasiadas injusticias y necesidades que hacen peligrar, la **ansiada paz y comprensión para todos los pueblos de la tierra.**

INFORME ECONOMICO FINANCIERO 2010-2011 REVISTA REGIONAL EL ROTARIO PERUANO PARA LOS DISTRITOS 4300 - 4450 - 4460

INGRESOS (Dólares americanos)		EGRESOS (Dólares americanos)	
SALDO 2009-10	8898.81	Material de Oficina	291.35
Diferencia T/C	2.96	Proveedores	20702.11
Aportes de los Distritos	0	Teléfono	1186.35
Distrito 4300	6602	Correspondencia	950.41
Distrito 4450	10604	Pasajes	15.31
Distrito 4460	11115	Beneficios sociales	946.31
Abonos por Global Outlook	1844.7	Apoyo de secretaría	3021.58
Aportes publicitarios	1048.71	Apoyo de edición	1482.70
Abono dev.prest. personal	153.51	Gastos bancarios	207.47
Interés acreedor	27 1	TOTAL	28803.59
TOTAL GENERAL	40296.79	SALDO	11493.20
		TOTAL GENERAL	40296.79

EGD JUAN DEL CANTO PATRONI
DIRECTOR DE FINANZAS

MENSAJE DEL PRESIDENTE

La Fundación Rotaria y el servicio

En los últimos meses, Lorna y yo asistimos a tres Conferencias de Distrito. Los programas de estos eventos incluyeron varias actividades de La Fundación Rotaria, y tuvimos la oportunidad de conocer becarios de Buena Voluntad, becarios de Rotary pro Paz, equipos de IGE y varios representantes de magníficos proyectos en los que los rotarios colaboran hombro a hombro con la Fundación. A través de tales actividades pude apreciar el altísimo nivel de imbricación de nuestra Fundación Rotaria con el servicio rotario.

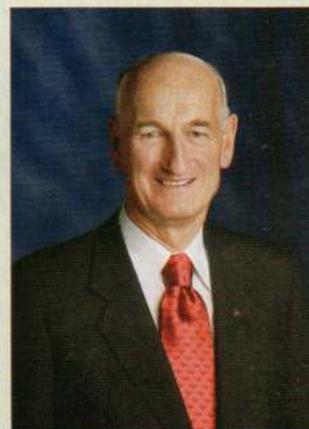
Después de las conferencias, asistí a la reunión del Comité de la Visión Futura, durante la cual uno de los gerentes generales de RI, quien había probado el sistema de solicitud de Subvenciones Globales, explicó que éste le pareció demasiado complicado. También se habló sobre la definición de la educación básica en el marco de las áreas de interés, posibles alianzas estratégicas y capacitación para distritos no piloto.

Se trataron muchos otros temas, pero

menciono éstos para recalcar que durante la fase piloto debemos prestar atención a multitud de asuntos. Todos nos enfrentaremos a dificultades en el proceso que nos llevará a construir la Fundación del mañana y a muchos de ustedes los tres años de la fase piloto les parecerán interminables. Sin embargo, esta transformación nos permitirá servir más eficazmente a la humanidad en el futuro y por eso necesitamos asegurarnos de seguir el camino correcto.

Inmediatamente después asistí a la reunión del Comité de Finanzas y en el transcurso de ésta, fiduciarios y la alta gerencia se pasaron un día y medio finalizando el presupuesto a fin de reducir al máximo los gastos operativos sin afectar la calidad de servicio ofrecido. Nuestra intención es dedicar la mayor cantidad posible de fondos a los programas.

Ésta es nuestra Fundación, y como ven, son numerosas las personas que trabajan en ella con la meta de facilitar al máximo su servicio rotario.



Bill Boyd
Presidente de la
Fundación Rotaria
2011-2012

MENSAJE DEL GOBERNADOR



Queridos compañeros rotarios:

En Rotary, finalmente ha llegado el momento de llevar a la práctica las experiencias vividas en el GETS de Valdivia, en la Asamblea Internacional de San Diego, en el Seminario para Asistentes y Presidentes de Arequipa, en el PETS y Asamblea del Distrito en Tacna; en fin, en todas las instancias previas a la asunción de la responsabilidad como Gobernador del Distrito 4300, cargo con el cual me han honrado, primero mis compañeros del Rotary Club de Arequipa al proponerme como candidato, y posteriormente con la elección por parte de los Clubes del Distrito.

Es mi convicción que el 2011-2012 será un año diferente porque será nuestro año, es nuestra oportunidad, nuestro ahora o nunca. Tengo gran confianza en los resultados finales que alcanzaremos, porque estoy seguro que cada uno de ustedes dará lo mejor para alcanzar las metas propuestas.

Los objetivos que juntos motivaremos a todos los rotarios del distrito este año, son de gran valor y estoy ansioso de compartirlos con Uds.

Tendremos que:

Liderar nuestros clubes con dedicación, responsabilidad y compromiso, dando un sello de calidad a nuestro año, aspirando a lo mejor, aportando únicamente la excelencia. Tenemos que comunicar entusiasmo y deseos de sobresalir con un servicio constante y de excepción.

Reforzar nuestros clubes en todas las áreas, pero particularmente, continuando con la campaña de retención y aumento de socios.

Involucrar al club en el Programa de la Mención Presidencial 2011-2012. El lema "Busca dentro de ti para abrazar a la humanidad" es nuestro objetivo. El Programa de la Mención Presidencial 2011-2012 es la herramienta. Las 5 avenidas de servicio deben significar oportunidades de trabajo.

Apoyar incondicionalmente a las Nuevas Generaciones. Orientemos nuestras acciones a lograr la identificación de Rotary con la juventud.

Promover La Fundación Rotaria. Asumamos compromisos reales de contribuciones a los programas Cada Rotario-Cada Año y Polio Plus, y lo más importante, honremos los mismos. Necesitamos consolidar recursos y esfuerzos para el asalto final contra la polio.

Tenemos que construir un distrito aún más fuerte. Identifiquemos nuevos socios entre los líderes naturales de nuestra comunidad. Reforcemos la efectividad de nuestras acciones y programas. Seamos consecuentes y coherentes con lo que pensamos, decimos y hacemos.

Asistir con todo nuestro club, a la Décimo Quinta Conferencia Distrital en Arequipa, culminación de nuestra gestión. Nos escatimaremos esfuerzos para ofrecerles lo mejor.

Integraremos a la familia del rotario en las actividades de servicio y de compañerismo.

- No limitaremos nuestro objetivo a la culminación de una tarea. Sembremos la semilla del liderazgo en nuestros clubes. Alentemos y descubramos a los dirigentes del mañana. Esta es la mejor manera de impulsar a Rotary.

Seremos fieles intérpretes de los ideales y principios de Rotary. Nuestra organización constituye un estilo de vida. Rotary es todo un ideal que da sentido a nuestras existencias. A través de nuestros actos reflejamos la forma de vivir de los rotarios.

Amigos, recibamos nuestra antorcha rotaria con alegría y gran vocación de servicio, mantengámosla bien alto. Vamos a redoblar nuestros esfuerzos destinados a aumentar el número de socios y elevar el nivel de formación del cuadro social. Compartamos Rotary con hombres y mujeres de la comunidad quienes aguardan que los invitemos a integrar nuestra organización de servicio. Fortaleceremos los clubes existentes y formaremos clubes en lugares donde no existen.

Nuestro Presidente Kalyan Banerjee nos dice, a través de su lema "Busca dentro de ti para abrazar a la humanidad" que independientemente de quienes seamos, o donde vivamos, cada uno de nosotros anhelamos la misma paz y satisfacción en nuestra vida diaria. Nuestro esfuerzo para aportar a los demás tiene que partir de nosotros, porque lo que deseamos para nosotros es lo que los demás desean para ellos mismos.

Espiritualmente comenzamos una carrera que durará un año. Que cuando lleguemos a la meta, bajo su liderazgo eficaz e inteligente, podamos decir que esta generación de dirigentes rotarios ha cumplido con lealtad su valioso compromiso.

Nuestra carrera es contra el tiempo, la incomprensión, la intolerancia. Nuestra meta tiene un formidable valor: inspirarnos a hacer de nuestras vidas, algo valioso para nosotros mismos y para la comunidad.

Amigos, en la mano tenemos los ideales, las herramientas y los planes para nuestro año. Desafío a cada uno de Uds. a que se unan a mí para que juntos busquemos dentro de nosotros mismos, para abrazar a la humanidad.

GD. Raúl Oviedo Díaz
Distrito 4300 de RI.

JURAMENTACION



GOBERNADOR RAUL OVIEDO Y SU ESPOSA LUZNERY ACOMPAÑADO POR LOS EX GOBERNADORES DE DISTRITO: FRANCISCO VARGAS, TEO ALLAIN, ALEJANDRO URDAY Y TEODORO FERNANDEZ Y SUS ESPOSAS.



GOBERNADOR RAUL OVIEDO EN LA MESA DE HONOR EN LA VISITA CONJUNTA A LOS CLUBES ROTARIOS DE TACNA CON EL GOBERNADOR DEL DIST 4320 DE CHILE JOSE VALENCIA

VISITAS OFICIALES



REUNION DE GOBERNADORES DEL DIST. 4300 EN EL CLUB AREQUIPA CON EL PRESIDENTE DE CONGORPE: FRANCISCO VARGAS Y PRESIDENTE DEL COMITÉ CONSULTIVO GUSTAVO PALOMINO JUNTO AL GOBERNADOR RAUL OVIEDO DIAZ



VISITA OFICIAL AL ROTARY CLUB CAPLINA



VISITA AL GOBERNADOR DE LA REGION TACNA DR. RAUL URVIOLA CON LA PRESENCIA DEL GOBERNADOR DEL DIST. 4300 SU ESPOSA EL CONSUL GENERAL DE CHILE PATRICIO LATAPIAT Y LOS PRESIDENTES DE LOS CLUBES: REGINA RIVERA, FERNANDO AGUILAR, ASISTENTE DE LA GOBERNACION JOSE REVILLA, Y SOCIOS ROTARIOS.



VISITA AL ALCALDE PROVINCIAL FIDEL CARITA PARA COORDINAR TRABAJOS CONJUNTOS EN BIEN DE LA COMUNIDAD



VISITA A LAS MODERNAS INSTALACIONES DEL DIARIO CORREO DE TACNA Y A SU DIRECTOR ALFREDO ALI ALAVA QUIEN OFRECIO TODO EL APOYO DE LAS ACTIVIDADES ROTARIAS EN BIEN DE LA COMUNIDAD.



VISITA OFICIAL DEL GOBERNADOR RAUL AL ROTARY CLUB MICULLA TACNA, TANIA SAYRA PRESIDENTA DEL CLUB.

PETS



PARTICIPANTES DEL SEMINARIO DE CAPACITACION PARA PRESIDENTES ELECTOS DE CLUB (PETS) DEL DISTRITO 4300 2011- 2012 CON EL GOBERNADOR RAUL EN LA CIUDAD DE TACNA



EL GOBERNADOR RAUL OVIEDO EN EL SEMINARIO DE CAPACITACION DEL EQUIPO DISTRITAL Y ASISTENTES DE GOBERNADOR DEL DISTRITO 4300 2011 -2012 AREQUIPA

RC AYACUCHO

Visita que nuestro querido Gobernador Raúl y su señora Esposa hicieron al Rotary Club de Ayacucho el día lunes 8 de agosto, ellos llegaron el domingo 7 y disfrutaron de una visita a la Villa de Quinua (33 Km. de la ciudad de Ayacucho), en cuyas pampas se desarrollo la Batalla de Ayacucho un 09 de Diciembre de 1824 y que ostenta un obelisco de 44 metros de altura (los años que duró el proceso de independencia del Perú).



Socios del Rotary Club Ayacucho rodeando al Gobernador y su Sra. Esposa.



El Gobernador Raúl Oviedo, Asistente Arturo Parra y la flamante socia Ingrid VALDEZ que hizo su promesa.



Socios del club entregando un presente ayacuchano para nuestro querido Gobernador

R.C. del CUSCO: PARA UNA EXTRAORDINARIA GESTION, UN JUSTO PREMIO

La noche del 07 de julio de 2011 en el solemne acto de **Cambio de Mazo** al Presidente Electo 2011-2012 a.r **Amadeo Vera Milla**, el Presidente 2010-2011 a.r **Juan Francisco Guevara Guerra** dio cuenta de la Gestión Institucional del Rotary Club del Cusco, desarrollado entre el 01 de julio de 2010 al 30 de junio de 2011 comprendiendo la ejecución de dos (2) Proyectos de Riego por Aspersión en beneficio de 485 comuneros con una inversión de US\$ 26 835,00; cuatro (4) Proyectos Educativos a favor de 529 estudiantes invirtiéndose US\$ 78 014,00; once (11) Proyectos de Salud en beneficio de 2 835 pacientes con una inversión de US\$ 74 555,00; un (1) Proyecto de Agua Potable y Conservación del Medio Ambiente, invirtiéndose US\$ 15 500 en beneficio de 335 comuneros; tres (3) Programas de Auxilio a la Comunidad para favorecer a 300 personas, invirtiéndose US\$ 3 000,00; dos (2) Programas de Capacitación Interna en beneficio de 120 socios con una inversión de US\$ 600,00: un Programa de IGE de cinco Intercambistas con un gasto de US\$ 2 000,00. **En total el Club ejecutó proyectos y programas en beneficio de 4 274 personas con una inversión de US\$ 200 504,00; de los cuales US\$ 189 204,00 fueron financiados con Subvenciones Compartidas y US\$ 11 300,00 con recursos propios.**



Además, promovió y constituyó, en calidad de **Club Padrino el Rotary Club de Abancay**, ahora con 27 socios incorporados, Inauguró la Galería de Gobernadores y la Biblioteca Virtual. Realizó 52 Reuniones Semanales y editó igual número de ejemplares de su Boletín Semanal de seis páginas cada uno.

En mérito a tan excelente trabajo realizado, el **Presidente de RI Ray Klingensmith** y el **Gobernador Carlos Capellino Rejas**, otorgaron al Club **LA MENSION PRESIDENCIAL CON DISTINCION 2010-2011**.

“Este Año Rotario 2010-2011 tiene la especial característica que a los Clubes que superaban las Metas exigidas, se les conceda la **Mención Presidencial CON DISTINCION 2010 - 2011** Y eso es lo que ha cumplido **Rotary Club CUSCO**, que ha obtenido esta máxima distinción, y que ahora complacidos enviamos junto a la valiosa **Mención Presidencial Tradicional..**”

Fragmento de la carta del ex gobernador Capellino Rejas a Francisco Guevara Guerra Presidente del RC Cusco, felicitandolo por el éxito obtenido tras esta labor rotaria.

Mención Presidencial 2010-2011

FORTALECER COMUNIDADES UNIR CONTINENTES

La presente Mención Presidencial se otorga al Club Rotario de

CUSCO

por ser digno ejemplo de la dedicación de Rotary al compañerismo y servicio.

Ray Klingensmith

ROTARY CLUB DEL CUSCO ENTREGA OBRA DE AGUA POTABLE y SERVICIOS HIGIÉNICOS

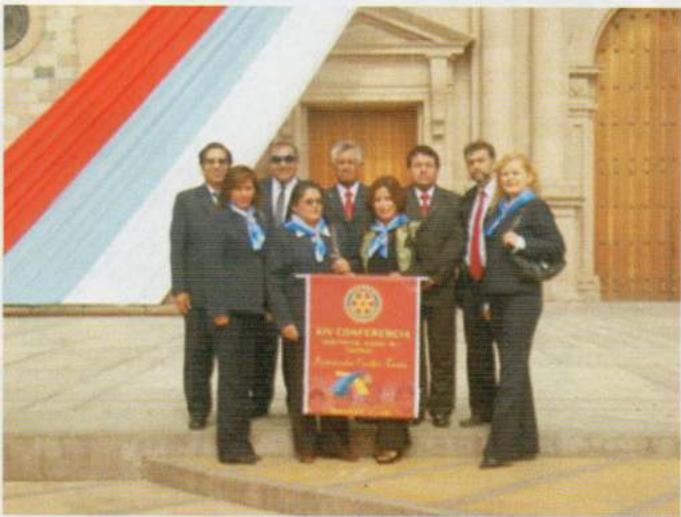


El día sábado 14 de mayo de 2011, un grupo de socios del Rotary Club del Cusco, liderado por su Presidente Juan Francisco Guevara Guerra, se trasladó a la Comunidad Campesina de Paucarbamba (70 Km. de Cusco), para entregar, con acta de uso y responsabilidades, las obras concluidas del "Proyecto de Ampliación y Mejoramiento del Sistema de Agua Potable para Consumo Humano y de Servicios Higiénicos". El proyecto consiste en ampliar la capacidad de almacenamiento de agua de 15 a 23 metros cúbicos, mejoramiento del sistema de potabilización, instalación de siete (07) nuevas acometidas domiciliarias completas, diecisiete (17) lavaderos acabados en cerámica y diez (10) Servicios Higiénicos Modernos en base a equipos Fosplas Autolimpiante y casetas privadas con una vida útil de 35 años, en beneficio de 67 familias y una población usuaria de 335 personas. El objetivo del proyecto es solucionar el servicio vital de agua para consumo humano y de protección de la pureza del medio ambiente.

El proyecto se ejecutó por iniciativa de los esposos Fernando y Katie Gallegos, socios del Rotary Club de Watsonville del Distrito N° 5170 (USA), convenciendo que su Club financie el Proyecto con US\$ 15 500,00 y el R.C. del Cusco apoyó con US\$ 100,00 la asistencia y supervisión técnica MIL GRACIAS KATIE y FERNANDO

RC SAN PEDRO DE TACNA

(EN FORMACION)



RC TACNA

TACNA Y EL D.4300 PRESENTES EN NUEVA ORLEANS

Un grupo de Rotarios del Distrito 4300, liderados por su Gobernador Carlos Capellino representaron a nuestro Distrito en la gran cita mundial de la CONVENCION DE ROTARY INTERNATIONAL 2011 en Nueva Orleans, Louisiana que transcurrió con gran asistencia y participación de miembros de la familia rotaria de los cinco continentes, en un número mayor a los 18,000 asistentes. El evento comenzaba oficialmente el día 21 de Mayo y se clausuraba el 25, combinando temas rotarios con entretenimiento en base a música de jazz y country de famosos intérpretes, para iniciar la Convención con gran despliegue de las banderas de los 200 países rotarios y el saludo del Presidente Ray Klinginsmith, en un Salón gigante que era el Salón de Sesiones Plenarias con miles y miles de asientos, una decena de pantallas gigantes, y traductores simultáneos en siete idiomas.

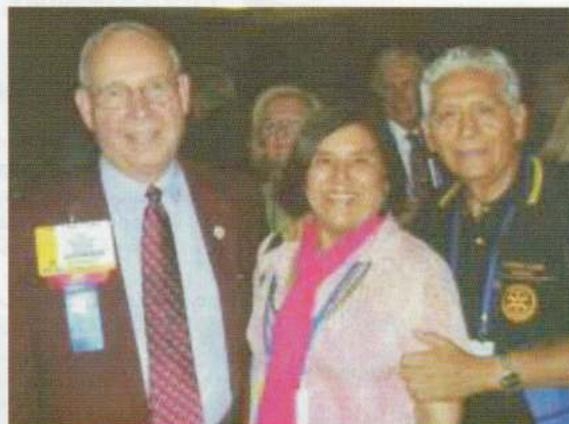
El Presidente Ray estaba entusiasmado por la inminente liquidación de la Polio en el mundo, el éxito de los Coordinadores de Rotary y el incremento de los Proyectos de Servicio que se elevaban a Mil Millones de Dólares. Otra

intervención destacada fue la del Presidente Electo Kalian Banerjee, por su ímpetu y optimismo en presentar su Lema "Busca en Ti, para Abrazar a la Humanidad" Emocionante fue la pasaba a las filas de la jubilación después de decenas de años dedicados a Rotary.

Entre todas las importantes exposiciones que se presentaron, la que también generó el colmo de la expectativa general fue la presentación y mensaje de Bill Gates, Co Presidente de la Fundación "Bill y Melinda Gates" quien anunció que Polio Plus era la prioridad N° 1 de su Fundación y que confiaba en que juntos con Rotary International, se ganaría la batalla contra la Polio en el mundo.



La llamada "Gran Casa de la Amistad" fue otra de las atracciones de la Convención al reunir en otro salón inmenso, tan grande como el de Sesiones Plenarias, a cientos de expositores rotarios (Clubes y Distritos) con ofertas y exhibiciones de Proyectos Humanitarios en todo el mundo, así como muchos puestos de venta de pines y souvenirs rotarios, animado por conjuntos musicales y reconfortados con innumerables puestos de bebidas y refrigerios. Toda esta fiesta rotaria mundial estuvo impregnada con la natural amistad de los grandes eventos rotarios, en esa hermosa ciudad, plena de música de jazz, mucho aire francés con la 'Flor de Lis' como emblema, un gigantesco y caudaloso río Missisipi surcado de grandes barcos, inmensas avenidas arboladas con magnolias y bellas edificaciones del siglo XIX que le dan un ambiente nostálgico y romántico a esta grande, bella e histórica ciudad, digno marco de un evento tan fastuoso como una Convención Rotaria Mundial, a las cuales deberíamos asistir con mas frecuencia.



INCORPORACIÓN DE TACNA AL PROGRAMA INTERNACIONAL NIÑO QUEMADO

El 29 de abril, en el marco de la XIV Conferencia del Distrito 4300 que corresponde al sector suroriente del Perú, se incorporó a Tacna como ciudad de enlace del Programa Internacional Niño Quemado que desarrollan el Rotary Club de Santiago, COANIQUEM, y el Ministerio de Relaciones exteriores de Chile. La firma de adhesión a este programa se efectuó en la solemne ceremonia inaugural de este importante evento efectuado en el Teatro Municipal de la ciudad en presencia de la más alta autoridad de gobierno regional.

Cabe señalar que esta conferencia, en la cual tuve el honor de asistir como invitado, contó con la destacada participación del EGD José Miguel Oportus en calidad de representante del Presidente mundial de RI. Pude comprobar un gran interés tanto de los 03 clubes rotarios de Tacna como de otros de la región por conocer más y apoyar a este programa. Ya se hizo un curso en esa ciudad sobre quemaduras en noviembre, y en agosto se realizará otro, con el patrocinio de COANIQUEM y la Universidad Privada de Tacna. Se han enviado 3 niños a Chile para iniciar su tratamiento de rehabilitación en COANIQUEM, y otros 3 vendrán en los próximos días. Asimismo hay 07 profesionales realizando un curso de capacitación a distancia y luego vendrán a una estadía de perfeccionamiento. Deseo dejar constancia del empeño puesto en impulsar el grupo de trabajo peruano por parte de Patricio Latapiat ex socio de este club y actual Cónsul de Chile en Tacna.

Junto con entregarles a Uds. los cordiales saludos del Gobernador del Distrito 4300, Carlos Capellino, expreso mi reconocimiento por su cariñosa hospitalidad y su gran dedicación para que este evento rotario tuviera gran éxito.

Rolando Saavedra / Presidente del Comité Niño Quemado
Programa Internacional para las Américas



COANIQUEM
todo por el niño quemado

MENSAJE DEL GOBERNADOR

Familia Rotaria del Distrito 4450:



Nuestro Presidente Rotary Kalyan Banerjee, será el **Cambio**, cambiar lo que sea necesario cambiar podemos comenzar por convertirnos en el cambio que deseamos ver en el mundo. En Rotary nos esforzamos por vivir ética y honradamente, compartir la amistad y la buena voluntad y percibir el verdadero valor de todo ser humano. No nos interesa la mediocridad del nivel común mas bajo, porque Rotary sale de lo común y los rotarios somos personas poco comunes por tal motivo procuramos elevarnos y elevar al mundo.

En Rotary procuramos cambiar el mundo, de lo contrario no tendríamos razón ni motivos para ser rotarios. La PGD Sonia Gonzáles de Uribe, Presidente Comité Distrital de Desarrollo del Cuadro Social ha trazado las estrategias y las ha socializado con los presidentes de los comités de los clubes en las capacitaciones en reuniones conjuntas que realizamos durante los próximos meses, en las cuales se buscara el compromiso de ayudar a promover la innovación y flexibilidad para apoyar y fortalecer a los clubes, motivar la diversidad del cuadro social en sus respectivos clubes, mejorar la captación y conservación de socios mediante la evaluación de las necesidades de la comunidad. Enfatizar en la identificación de los desafíos que plantea Rotary International.

Es placentero para los gobernadores en ejercicio, electo y propuesto anunciarles que, después de profundos análisis acerca de la planeación distrital, hemos decidido formular un plan estratégico trienal próximamente. Que, con la asesoría de los past-gobernadores, con nuestro compromiso y el decidido concurso de todos ustedes, lograremos fortalecer nuestra labor y de esta manera, seguir consiguiendo “MÁS CLUBES ROTARIOS EFICACES” Como han podido observar deseamos involucrar a todos los clubes del distrito 4450, en actividades para que cada club pueda estar desarrollando acciones permanentemente a favor de sus comunidades más pobres y así contribuir a un mundo mejor donde vivir.

Buscando dentro de ti para Abrazar a la humanidad.

A cada uno de ustedes les digo; busca DENTRO DE TI PARA ABRAZAR A LA HUMANIDAD. Y en el marco de la paz, la armonía y la amistad, efectuemos los cambios y hagamos posible un futuro mejor para nuestras nuevas Generaciones, ahora nuestra quinta avenida, que esperan por nosotros y para nosotros mismos. Durante este promisorio año rotario 2011-2012, estaremos promoviendo tres áreas principales de interés en el servicio rotario, como plan estratégico Distrital:

Primero: fortalecer nuestro núcleo familiar, porque partiendo de la familia como centro de la sociedad podemos lograr la paz en el mundo, si procuramos buscar nuestra propia paz en la familia entonces podremos compartirla con los demás.

Segundo: nuestra segunda área de interés será la Continuidad lo cual significa constatar que aquellas obras que realizamos bien, seguir las desarrollando a un nivel mas alto, cada uno de nosotros ha tenido éxitos y tenemos que construir a partir de nuestros éxitos, ampliarlos para prestar servicios a muchas mas gente aun en futuro. Presidentes en ejercicio-Electos y Propuestos trabajando juntos.

Tercera: y última área de interés de nuestro Presidente Rotary Kalyan Banerjee, será el Cambio, cambiar lo que sea necesario cambiar podemos comenzar por convertirnos en el cambio que deseamos ver en el mundo.

En Rotary nos esforzamos por vivir ética y honradamente, compartir la amistad y la buena voluntad y percibir el verdadero valor de todo ser humano. No nos interesa la mediocridad del nivel común mas bajo, porque Rotary sale de lo común y los rotarios somos personas poco comunes por tal motivo procuramos elevarnos y elevar al mundo.

En Rotary procuramos cambiar el mundo, de lo contrario no tendríamos razón ni motivos para ser rotarios. Si creemos y tenemos la firme convicción de que es posible construir un mundo más feliz, mas pacifico, levantémonos cada mañana pensando que el mundo puede ser mejor cada día y que el futuro de Rotary puede ser mejor, hacer realidad nuestros ideales a través del servicio en Rotary. Esto me hace reflexionar en la primera particularidad del objetivo rotario que ha la letra dice:

“El desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión servir”

Muchas Gracias

Juan Carlos Contreras Cáceres
Gov. Dist. 4450

RC CALLAO

EL ROTARY CLUB DEL CALLAO REALIZÓ HOMENAJE A LA PROVINCIA CONSTITUCIONAL DEL CALLAO EN SU 175° ANIVERSARIO.

La mesa de la Amistad se vio engalanada con la presencia de autoridades políticas como el Dr. Juan Sotomayor García, Alcalde Provincial del Callao, asimismo estuvo presente el Sr Pío Salazar Villarán, Alcalde Distrital de La Punta y el Presidente de la Corte Superior del Callao el Dr Daniel Peirano Sánchez. El Homenaje estuvo a cargo del Historiador y a.r. Alberto Paz de la Vega, quien hizo una reseña histórica de la creación política de la Provincia Constitucional del Callao, única en el mundo. El Dr Sotomayor ofreció al club efectuar el cambio de local de la Zapatería que el RC del Callao implementó con la Sociedad de Beneficencia Pública del Callao, sito en la Calle Venezuela a un lo al más céntrico como es en la Casa de la Juventud.



91º Aniversario de Rotary Club de Lima Homenaje a la memoria del Ingeniero Fernando Carbajal Segura

Don Fernando Carbajal Segura nació en Barranco, Lima, Perú, el 1º de marzo de 1880, en el seno de una familia descendiente del ilustre autor teatral y escritor Manuel Ascencio Segura. Después de cursar sus estudios primarios y secundarios en su ciudad natal, ingresó a la Escuela de Ingenieros de Construcciones Civiles y de Minas, en la cual obtuvo su título profesional en 1900, con apenas veinte años de edad. Al año siguiente, se dirigió a la zona cruzada por el río Inambari y sus afluentes, en el Departamento de Madre de Dios, explorándola detenidamente y formando la carta geográfica de la misma. Poco después pasó a laborar al servicio de la Junta de Vías Fluviales, haciendo entre 1902 y 1903 un reconocimiento de la hoya del río Madre de Dios, confeccionando también, de manera espléndida, la carta geográfica de la parte del territorio nacional que colinda con Bolivia. Del mérito de estos trabajos científicos dice, con elocuencia que excluye todo comentario, el hecho de haber sido premiados por la "Royal Geographical Society" de Londres, Inglaterra. En 1904, el Ingeniero Carbajal efectuó interesantes trabajos de reconocimiento general en el valle del río Aguaytía y en las pampas del Sacramento, meritoria y útil labor relacionada con los estudios del ferrocarril al Oriente.

Un año después abandonó el país anhelo de aumentar el caudal de sus conocimientos, bastante vastos por cierto, dirigiéndose a Panamá, donde se realizaban los trabajos tendientes a la apertura del Canal Interoceánico. Allí nuestro distinguido compatriota prestó valiosos servicios de carácter técnico, muy especialmente en el Departamento Municipal de Ingenieros, granjeándose generales simpatías por su preparación profesional, cultura general y atrayente carácter.

En 1907 el gobierno peruano, que había tenido oportunidad de ajuiciar sus méritos, lo envió a Estados Unidos de Norteamérica y a Cuba con la finalidad de estudiar los trabajos de saneamiento que se desarrollaban en uno y otro países. A su regreso, tras presentar un extenso y valioso informe, se le encargó poner en práctica sus observaciones en el saneamiento del Valle de Chanchamayo, que estudió al mismo tiempo que iniciaba el abastecimiento de agua potable a las más importantes de sus poblaciones. Desde 1909 hasta 1912, el Ingeniero Carbajal permaneció al servicio del gobierno como Controlador Técnico de las obras públicas efectuadas en la región por cuenta del Estado.

A fines de 1912 retornó a Madre de Dios, en esa ocasión con el carácter de Delegado Especial del gobierno y Jefe de la Comisión Peruana de Límites con Bolivia, labor de gran responsabilidad y trascendencia que don Fernando desempeñó con singular lucimiento y profundo patriotismo. Cumplida aquella misión, de suyo delicada, el gobierno lo designó como Ingeniero del Estado para supervigilar la construcción, reparación y sostenimiento de los muelles de la República, cargo que desempeñó por siete años, realizando una labor en alto grado provechosa para los intereses fiscales y el mejoramiento de tan importante servicio, íntimamente ligado al desarrollo comercial del país.

Más adelante realizó una nueva gira por Estados Unidos de Norteamérica, recibiendo el honor de ser elegido miembro de la American Society of Civil Engineers y de la Pan American Society of the United States.

En 1920 fue llamado a colaborar con la Compañía Peruana de Teléfonos, de la cual fue nombrado Gerente, realizando una ímproba labor tendiente a la mejora paulatina y efectiva de los servicios telefónicos. En mérito a ello, sería nombrado vicepresidente del directorio de la empresa.

La Fundación del Rotary Club de Lima.-

El 16 de abril de 1919, la Asociación Internacional de Clubes Rotarios (llamada después Comité Central de Rotary Internacional), acredita al diplomático peruano Don Federico Alfonso Pezet como su Delegado Especial en Centro y Sur América, confirniéndole autorización para propiciar la formación de los Clubes Rotarios que considere pertinente; de este nombramiento se derivaría, quince meses después, la primera reunión del que luego sería el Rotary Club de Lima.

En octubre del mismo año, el Embajador Pezet llegó a Lima y empezó gestiones relacionadas con la fundación del un club rotario en la capital peruana. Pero sus planes se vieron frustrados porque el Gobierno peruano le pidió volver a Washington D. C. para hacerse cargo de la Embajada del Perú en Estados Unidos de Norteamérica.

El 9 de noviembre de 1919, Don Federico Alfonso Pezet delega en Don Fernando Carbajal Segura el encargo de Rotary Internacional de formar un Club Rotario en el Perú, entregándole al mismo tiempo la información y el material que en la materia había traído consigo.

Desde ese momento Don Fernando comenzó a pensar en Rotary y a buscar los elementos necesarios para llevar a la práctica el encargo recibido, celebrando, con tal motivo, conversaciones con el Señor James Roth, en ese entonces Cónsul de los Estados Unidos de Norteamérica en Lima, y partidario entusiasta de la organización rotaria.

El 6 de junio de 1920, Don Fernando Carbajal reúne en el "Restaurante de la Exposición" a los señores James H. Roth (Vice Cónsul estadounidense), William F. Montavón y Charles F. Hill, para conversar sobre las posibilidades de establecer un Club Rotario en Lima.

El 14 de junio de 1920, el Comité Central de Rotary Internacional confirma a Don Fernando Carbajal Segura sus credenciales como Enviado Especial para la conformación de un Club Rotario en el Perú.

Y finalmente el 18 de julio de 1920, en el Restaurante del "Zoológico" sito en el Parque de "La Exposición" se reúnen a almorzar por primera vez los doce fundadores del Rotary Club de Lima, señores: César Coloma, Víctor Andrés Belaúnde, William Montavón, Santiago Acuña, Carlos Arana Santa María, Fernando Carbajal, James Roth, Enrique Bianchi, Charles Hill, César Walach, John Alexander Mackay y J. N. Griffis. Eligen como su Presidente a César Coloma y como Secretario a Fernando Carbajal, puesto que éste desempeñaría hasta 1934.

Tras los trámites del caso, que en aquella época eran mucho más lentos por la dificultad de las comunicaciones, el 1º de junio de 1922, el Rotary Club de Lima recibe su Carta Constitutiva, signada con el número de orden 1215, con el privilegio histórico de ser el primero de la costa occidental de Sudamérica y el segundo (después del de Montevideo) del sub-continente, ya que, por las demoras existentes en aquella época para el traslado de documentos, aunque el Rotary Club de Buenos Aires realizó su primera reunión antes que la primera reunión del Rotary Club de Lima, éste recibió antes que aquel su Carta Constitutiva.

En 1926, el Ingeniero Carbajal fundó el Boletín Semanal del Rotary Club de Lima, cuyo primer número vio la luz en agosto de dicho año, y el cual dirigió hasta 1934.

El Ingeniero Fernando Carbajal, tras ser forzado por sus consocios a dejar la secretaría del Club, fue elegido Presidente del Rotary Club de Lima para el año rotario 1934-1935 y poco después Gobernador del Distrito N° 71 - Perú, para el año rotario 1935-1936. En 1936, junto con el a. r. Jorge Zegarra, fundó la Revista "El Rotario Peruano" que dirigió hasta su fallecimiento el 5 de noviembre de 1965.

En su memoria, el Rotary Club de Lima ha erigido un monumento con su busto, en el Parque de la Urbanización Santa Catalina del Distrito de La Victoria de esa capital.

Extracto del discurso de
Rosita Foguel
Past Presidenta Rotary Club de Lima 2010-2011

29 AÑOS CON OCASIÓN DE LA FIESTA RELIGIOSA DE LA PORCIÚNCULA



Carlos Zegarra y Marino Borja supervisando una de las 15 ollas donde se preparó el puchero



Uno de los hermosos salones donde se sirvió el tradicional puchero de la Porciúncula



Grupo de comensales esperando turno para pasar a los comedores del Convento



Integrantes del Comité de Cónyuges del R.C. El Rímac saborearon el delicioso puchero después de haber trabajado arduamente



Comensales recibiendo sus tazones con el sabroso puchero



Socios del R.C. El Rímac inspeccionando uno de los salones donde se sirvió el suculento puchero.

NOMBRAMIENTO DEL EX GOBERNADOR DEL DISTRITO 4450 R.I. ERNESTO CARLÍN SOTOMAYOR COMO MIEMBRO DEL COMITÉ PERMANENTE DE LA FUNDACIÓN ROTARIA



Estimado Ingeniero Ernesto Carlin Sotomayor:

Me complace en invitarlo a servir como Miembro del **Comité del Fondo Permanente** para **América Latina**. El periodo de este nombramiento es de un año Rotario, efectivo del 1º de Julio del 2011 hasta el 30 de Junio del 2012.

Por favor refiérase a los términos del comité que se cita abajo.

Términos de Referencia: Promover activamente el Fondo Permanente en los Distritos de América Latina incentivándolos a apoyar la recaudación.

Su nombramiento debe figurar en el Directorio Oficial de Rotary International.

Spanish. <https://www.rotary.org/es/securememberservices/Pages/NominationList.aspx>

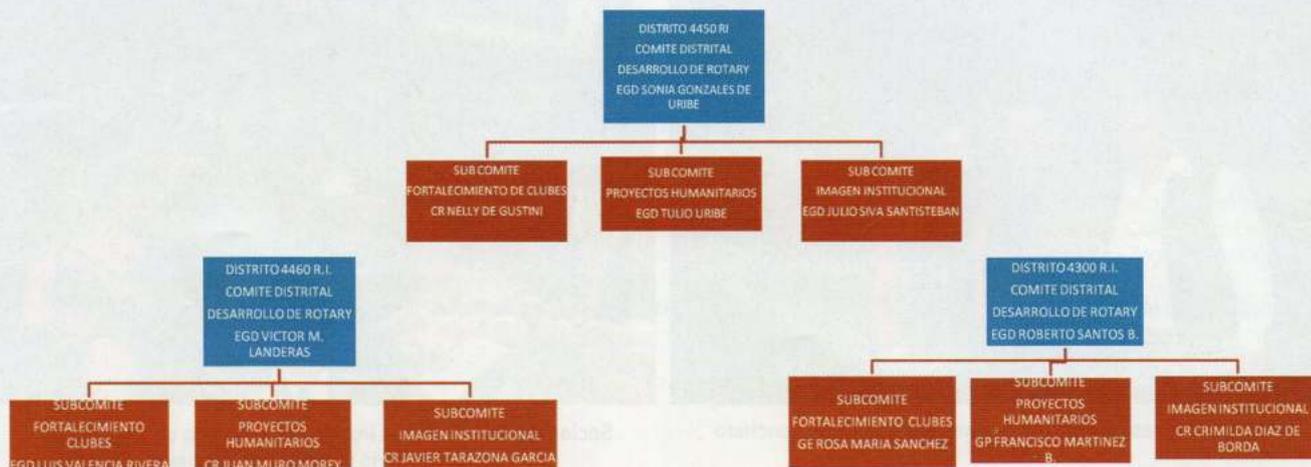
Por favor ratificar sus datos personales vía e-mail a Niki.Zohrab@rotary.org o por fax al 847-556-2187

W.B. Boyd

William B. Boyd, Chairman-elect
The Rotary Foundation Trustees, RI

RETO DE LOGRAR UN MÍNIMO DE 1200 ROTARIOS PARA EL 30 DE JUNIO DEL 2012 CON EL OBJETO DE EVITAR LA FUSIÓN DE DISTRITOS

El EGD Ernesto Carlín Sotomayor en su calidad de Asistente del Coordinador Zonal de Desarrollo de Rotary, dio a conocer la estructura de los Comités Distritales de Desarrollo de Rotary, de los tres Distritos Rotarios del Perú, que ejercerán en el año Rotario 2011-2012, quienes tienen la trascendental tarea de apoyar decididamente a los clubes rotarios de sus distritos a fortalecer su membresía y cumplir con el mínimo de 1,200 rotarios establecido por R.I. para evitar la fusión de distritos. Asimismo, informo que ya se han fijado fecha para los Seminarios de Desarrollo de Rotary, con participación del EGD Jorge Schwencke, Coordinador Zonal (Zonas 23 'B' y 23 'C') 15 de Octubre para el Distrito 4450 R.I. y el 16 de Octubre para el Distrito 4460. Estando coordinando la fecha para el Distrito 4300



INFORME DEL PRESIDENTE DEL INTERPAISES PERU-BRASIL

En el marco del Interpaíses Perú-Brasil, por el cual estamos acercando los clubes y Distritos, en especial con los distritos 4440 de Matto Grosso EGD Serafin Carvalho Melo y 4430 de Sao Paulo Gob. Ronald D'Elia y Gob. Ennio Caramella y gracias a la participación de la Srta. Cidinha, impulsora de este contacto se han efectuado los siguientes programas de LFR:

- 1.- Contacto entre las Universidades Ricardo Palma y Sao Paulo en lo correspondiente a la Facultad de Arquitectura.
- 2.- Una Subvención compartida presentada por el R.C. Lima Siglo XXI y apoyada por el D-4440 de Matto Grosso para la implementación de una Panadería en los Barracones en el Callo por US\$ 19,050.00 (Se envió el reporte final a LFR y al distrito interviniente).
- 3.- Una subvención compartida presentada por el R.C. Lima Siglo XXI y apoyada por el D-4430 de Sao Paulo, por US\$ 10,000.00 la cual fue aprobada y emitido el pago para la construcción de Letrinas en 6 anexos de la zona andina de Huarochiri (en ejecución).

SUCESO INEDITO

Por primera vez en la historia del rotarismo peruano nuestro distrito 4450 apoya un proyecto presentado por clubes rotarios de otro país. En esta ocasión el R.C. Sao Paulo- Nordeste Vila Nova, con el cual nos hemos hermanado, nos remitió los documentos para efectuar la compra de una Camara Frigorifica (Casa Don Macario) por US\$ 11,882.00 y que servirá para conservar alimentos para los pobres de Vila Maria, nuestro club aportara US\$ 100.00 y el FDD del D-4450 US\$ 2,880.00. Agradecemos la firma y aprobación del Gob. Juan Carlos Contreras y del Presidente Distrital de LFR E.G.D. Ernesto Carlin. Esta acción inicia un mutuo entendimiento para desarrollar proyectos en ambos distritos y están a la espera para apoyar proyectos que presentemos los clubes Peruanos.

Julio Saettone Dolci EGD-1996-97



CAMPAÑA MÉDICA GRATUITA EN SOL NACIENTE, CARABAYLLO

El domingo 29 de mayo del presente año, el R.C. Lima Siglo XXI llevó a cabo su cuarta campaña médica del presente año rotario (2010-2011). En esta oportunidad la campaña médica gratuita se llevó a cabo el Colegio 8190 de secundaria del AAHH Sol Naciente del distrito de Carabayllo, de la ciudad de Lima.

Como en todas las anteriores campañas se proporcionó gratuitamente los medicamentos necesarios para tratamiento completo de afecciones agudas y por un tiempo razonable para cuadros crónicos, así como monturas y lentes a medida para las personas que lo requirieran.

Fueron también un grupo de 7 señoritas óptometras quienes luego de realizar su trabajo entretuvieron y obsequiaron a los niños, globos, golosinas, jugos, etc., quienes quedaron felices y contentos que pasaron una mañana muy agradable. En total se efectuaron 228 atenciones médicas, en las especialidades de medicina general, pediatría, dermatología, optometría y óptica (esta última referida al obsequio de 47 anteojos a medida).



CAMPAÑA MÉDICA GRATUITA EN VILLA MARIA DEL TRIUNFO

El día 26 de junio de 2011 el R.C. Lima Siglo XXI llevó a cabo una gran campaña médica gratuita en el Colegio Sagrado Corazón de Jesús, en Valle Alto del distrito de Villa María del Triunfo, Lima, Perú. Esta campaña es la quinta que efectúa el mencionado club bajo la presidencia de la a. r. Ana María Olschewski de Saettone, durante el año rotario 2010-2011

Desde las 9 a.m. hasta la 1 y 30 p.m. un numeroso grupo de socios rotarios entre los que se incluyen médicos del club así como otros profesionales de la salud no rotarios se hicieron presentes en el mencionado colegio y es muy importante destacar que además recibimos la generosa y entusiasta colaboración de los socios de los clubes rotarios de Lince, San Martiniano de Pueblo Libre y Viñas de Surco, quienes además de hacerse presente, llevaron a un numeroso grupo de podólogos, farmacéutico, etc.

Se llevaron a cabo 544 atenciones médicas en las especialidades de Medicina General, Ginecología, Dermatología, Gastroenterología y Oftalmología; atenciones de optometría y óptica, con medición computarizada de agudeza visual y obsequio de monturas y lentes a medida, así como despistaje de anemia mediante la generosa colaboración del Laboratorio Cantella. Como es habitual en estas campañas se obsequiaron las medicinas para atención completa de patologías agudas y por un tiempo razonable para las afecciones crónicas. Además se dio clases de manualidades a 55 niños, también estuvieron presentes integrantes del club de la mamá, quienes dieron charlas de prevención de cáncer de mama a 50 damas, tratamientos de carácter podológico a 150 personas y corte de cabello a 11 con un total 266 personas beneficiadas más, lo que da un total general de 810 atenciones.



INAUGURACIÓN DE PANADERÍA Y PASTELERÍA "SAN JOSE" EN BARRACONES DEL CALLAO

El sábado 25 de junio del presente año se realizó la ceremonia de entrega formal de los equipos para la implementación de la panadería y pastelería que funcionará en los barracones del Callao y que estará a cargo de la Asociación Hogar de Guadalupe, entidad sin fines de lucro dedicada a obras sociales con los pobladores de dicho lugar.

Esta obra fue posible gracias a una Subvención Compartida por \$19,050 dólares en la que participaron nuestro club, el R.C. Lima Siglo XXI, como club responsable, el Distrito 4450 aportando dinero del Fondo Distrital Designado (FDD), el Distrito 4440 de Matto Grosso, Brasil, como patrocinador extranjero y la Fundación Rotaria. Es importante destacar y agradecer a los clubes rotarios de La Perla, San Miguel, Surquillo y Maranga por sus gestiones para obtener la cuota que les corresponde del FDD de nuestro Distrito para esta subvención.

Esta obra es un anhelo que tienen desde hace varios años este grupo de personas bondadosas que trabajan para lograr la integración a la sociedad de un grupo de pobladores de esta temible zona del Callao y que permitirá que este grupo de pobladores aprenda un oficio que les permita llevar una vida decorosa.

En la ceremonia estuvieron presentes nuestros socios Ana María de Saettone, presidenta del club, Harold Hidalgo, Marcia Aparicio, Arturo Saettone, Gladys Vásquez, Julio Saettone, Mercedes Viera, Yrma Yupanqui y Getulio Lovatón. Además nos acompañaron los presidentes y algunos socios de los clubes rotarios de La Perla, Surquillo, San Miguel y Maranga. La ceremonia consistió en la firma del acta de entrega, bendición de los equipos, palabras de la presidenta Ana María, palabra de la hermana Zoila Sullón (presidenta de la Asociación Hogar de Guadalupe, develación de la placa y se "bautizó" rompiendo una botella de champagne.



REUNION RC CHORRILLOS CON SU PRESIDENTE OSCAR RAMIREZ



EGD JULY CARLIN RECIBE PREMIO EN NOMBRE DE ROTARY INTERNATIONAL

El 4 de mayo del 2011 la EGD July Gereda de Carlin participó en el Foro "Perú Cero Polio" al celebrar 20 años de la erradicación de la Polio en el Perú, organizada por la Asociación Ciudadana de Prevención de Enfermedades Transmisibles. Participaron la Sra Marilú Montero y el Congresista Javier Diez Canseco. Se otorgo un reconocimiento a Rotary International, en la persona de la EGD July, por su apoyo en la lucha y erradicación contra esta terrible flagelo.

Se copia un extracto del artículo aparecido en el Diario El Peruano.

TODOS UNIDOS. GOBERNADORA DEL ROTARY INTERNACIONAL PLANTEA FORTALECER CAMPAÑA NACIONAL "No bajemos la guardia en la lucha contra la polio"

Aporte de peruanos busca que el mal se erradique en el mundo

Si bien Fermín Tenorio es el ciudadano de Pichanaqui, Junín, que fue el último caso de polio en nuestro país y de las Américas, el riesgo de que la enfermedad retorne se mantiene latente. "No estamos libres de la polio porque mientras exista un caso en el mundo siempre estará la amenaza del virus salvaje de la polio, tenemos que seguir luchando y no bajar la guardia" recordó July Gereda, gobernadora del distrito 4450 del Rotary Internacional, organización que cumple un papel importante en la erradicación de la enfermedad en nuestro país.

Apelando a su experiencia en el tema, Gereda explica que en diciembre, la India estaría por fin erradicando la polio. Este país, junto a Pakistán y Afganistán, es considerado endémicos por tener el mayor número de casos de polio. "Para que un país sea declarado libre de polio tienen que pasar tres años sin registrar ningún caso" refiere.

Importante aporte

July Gereda reveló que el distrito que presidió, el 4450, ocupa el tercer lugar entre los que más dinero aportan para erradicar la polio de la faz de la tierra. "Nosotros no bajamos la guardia; si bien en nuestro país se erradicó la polio, no podemos dejar que nuestros niños se expongan a este virus que tantas muertes ocasionó en el mundo"

Alianza fundamental

Gustavo Gross, exdirector del Rotary Internacional, recordó que cuando se inició la vacunación regular en 1985, la cobertura en el Perú era muy baja. "La alianza constituida por el Rotary, Unicef, AID y el Ministerio de Salud, trabajó con la comunidad civil y el éxito fue extraordinario. Vacunar no es solo un acto de piedad, es un derecho a vivir feliz" enfatiza.



MENSAJE DEL GOBERNADOR



Compañeros rotarios:

Pensamos con mi esposa Mely y mi equipo de trabajo distrital, que inauguramos un nuevo capítulo en la historia de nuestro Distrito 4460 RI.- Este capítulo lo escribiremos todos los socios que integramos los 46 clubes rotarios y sus estamentos juveniles: Rotaract e Interact. Este capítulo está aún en blanco y cada renglón aguarda nuestras palabras y nuestras obras.

Dentro de un año que historia vamos a contar? Una historia de oportunidades perdidas? O será un relato de éxitos, esperanzas, posibilidades hechas realidad y victorias logradas? Se hablará de familias mas fuertes, mejores futuros y de un Distrito rotario mas dinámico y vibrante, con nueva membresía, como consecuencia del apoyo y fortalecimiento a los clubes?.- Se contará con alegría y entusiasmo que ya no existe la polio en el mundo?

Nos aguardan numerosos desafíos. Estamos preparados para hacer frente a tales retos y todos juntos ponernos a trabajar con fe, amistad y decisión.- Ha llegado la hora y nuestro futuro es hoy.- No perdamos ni un solo minuto, comencemos a escribir este capítulo con visión, valentía, confianza y amor.

Compañeros rotarios en efecto el inicio de un nuevo liderazgo permite la posibilidad de renovar las expectativas, reforzar el proceso de continuidad en la acción y encarar nuevos proyectos con la dosis personal de entusiasmo que siempre se necesita. La renovación de liderazgos siempre abre nuevos y enriquecedores horizontes que podemos aprovechar con motivación, compromiso y actitud positiva.

Rotary es una maravillosa escuela para que todos juntos podamos afianzar ese camino, iluminarlo con nueva ideas y encarar desafíos con el único objetivo de nuestra organización que es el ideal de servicio, lo que al mismo tiempo nos permite crecer como personas: **AL DAR DE SIANTES DE PENSAR EN SI.**

En ese sentido y fieles a nuestros principios rotarios todos debemos involucrarnos cada día más con nuestra sociedad y sus múltiples necesidades y hacerlo en forma equilibrada. No debemos olvidar que contamos con cinco avenidas de servicio y la fantástica obra de nuestra Fundación Rotaria que para hacer realidad sus programas de servicio humanitario necesita ser potenciada con mayores contribuciones, más aún si está ad portas a la vigencia de su Plan de Visión Futura.

El privilegio de formar parte de esta nuestra organización debe ser puesto de manifiesto en todos los aspectos de nuestras vidas, pasando por nuestras familias, nuestras ocupaciones y nuestro círculo social; donde debemos poner de manifiesto nuestra vocación de servicio, liderazgo, compañerismo, integridad, diversidad, en suma nuestros valores. No olviden, que la primera imagen pública de Rotary es la que individualmente proyectamos hacia los demás, después viene el resto. Si somos creíbles, éticos y confiables en nuestras acciones de la vida cotidiana, seremos capaces de transmitir lo que es Rotary realmente: **UNA FILOSOFIA DE VIDA.** A rotary le interesa nuestro perfeccionamiento moral e intelectual y el estudio de los problemas de la vida humana para trabajar a favor de la familia, la paz, la justicia, el cambio y la fraternidad entre los individuos y los pueblos.

Todos los años rotarios, como es lógico, tratan de ser excepcionales desde la óptica del gobernador de turno, pero en el que nos corresponde, les propongo un reto que estoy seguro cumplirán: que SEAN USTEDEN COMPAÑEROS ROTARIOS LOS EXCEPCIONALES, por su mayor esfuerzo y por su mayor dedicación al servicio humanitario.

Los artífices de la fiesta rotaria de nuestro año, deberán ser ustedes. Ustedes son quienes tienen que descubrirse, descubrir sus talentos, superar sus límites, para así, poder brindar con amor y mayor fuerza servicio a la comunidad. No estarán solos, el distrito se encargará de brindarles los recursos necesarios para desarrollar esa fuerza interior, y así ayudarles a lograr sus metas.

Nuestro fundador Paul Harris en 1905 dijo contundente: "los rotarios están más predispuestos a la acción que a las palabras" Es por eso que con nuestro equipo estamos trabajando y ya contamos con la página web para nuestro distrito, ya hicimos su inscripción como persona jurídica habiendo sido registrado en la Partida Electrónica No 11169305 de los Registros Públicos de nuestra ciudad y además estamos desarrollando la GRAN RIFA ROTARIA DE UN AUTOMOVIL Toyota Yaris modelo 2011, que será sorteado en nuestra ciudad el día 17 de diciembre del presente año, con la finalidad de potenciar nuestras contribuciones a Cada Año Cada Rotario y Polio Plus y por ende todos juntos estaremos aportando a nuestra Fundación Rotaria y lleve a cabo sus proyectos humanitarios tanto en pro de la paz como para mejoras la vida y la salud de las personas.

En el plano de la instrucción, capacitación y formación rotaria los días 27 y 28 de agosto del presente año en Trujillo, en el auditorio del Colegio de Abogados estaremos desarrollando nuestro SEMINARIO DE LA FUNDACION ROTARIA con la presencia de LUIS VICENTE IGAY ex Pte. DE R.I 1996., quien estará acompañado de su esposa CELIA CRUZ Coordinadora Regional de la Fundación Rotaria y además tenemos confirmada la presencia de Diane López Funcionaria de Rotary International y especialista en temas sobre SUBVENCIONES COMPARTIDAS. Nuestro Distrito se vestirá de gala con tales extraordinarios conferencistas.

Y así seguiremos trabajando, motivando e incentivando a todos los clubes de nuestro distrito para que cumplan con sus metas y las áreas de interés de rotary international, para nuestro año: La Familia, la continuidad de los programas y el cambio.

Para concluir compañeros rotarios, demos gracias a Dios autor de la vida, por habernos traído a la escuela del amor y del servicio, a la escuela de los valores, ideales y principios, a la escuela de la renovación y del crecimiento; demos gracias a la vida devolviéndole a ella lo que hemos recibido y sembremos en ella lo que coseharemos mañana y sin olvidar que lo único que se lleva al más allá es el recuerdo de haber servido; que Dios nos ilumine y nos permita BUSCAR DENTRO DE NOSOTROS PARA ABRAZAR A LA HUMANIDAD.

Rodrigo Cueva Escobedo
Gov. Dist. 4460

RC HUAMACHUCO

CAMPAÑA DE OPERACIONES GRATUITAS DE CATARATA



En esta campaña 50 personas fueron operadas gratuitamente de catarata gracias a la gentileza de SEE INTERNATIONAL, así mismo 600 pacientes fueron examinados de diversas afecciones de la vista. Esta actividad que se viene realizando hace 5 años consecutivos es gracias a las gestiones del rotario del club de Lansing Michigan USA. Ingeniero Mario Díaz Paredes, la Prelatura de Huamachuco, La Municipalidad Provincial, el Hospital Leoncio Prado y mi club Rotario.

CAMPAÑA GRATUITA DE OSTEOPATIA (ESPECIALIDADES MÉDICAS)



En esta campaña se beneficiaron 1007 pacientes con atenciones médicas gratuitas y obsequio de medicinas en las especialidades de: Medicina Interna, Dermatología, Ginecología, Traumatología, Geriátrica y Pediatría, la misma que se viene realizando consecutivamente por tercera vez, gracias al apoyo de Michigan State University USA. Y a las gestiones del rotario de Lansing Michigan USA. Ingeniero Mario Díaz Paredes, La Prelatura de Huamachuco, La Municipalidad Provincial, El Hospital Leoncio Prado y mi club rotario.

Así mismo se atendió en distritos y caseríos a 300 pacientes de escasos recursos económicos, tanto adultos como niños en las especialidades antes mencionadas.

SEMINARIO DE LA FUNDACIÓN ROTARIA

Realizado en la ciudad de Trujillo y que contó con la distinguida presencia de nuestro EPRI Luis Vicente Giay y su distinguida esposa Celia Cruz, Coordinadora Regional de la Fundación Rotaria

RECORD DE ASISTENCIA.

La cifra final de asistencia al seminario "Marino Rodríguez J" es de **310 participantes**.

Nuestro gobernador Rodrigo Cueva, viene recibiendo sendas felicitaciones de rotarios de todo el distrito por el rotundo éxito del evento, quienes reiteran su compromiso de intensificar el trabajo en sus clubes en procura de una mayor contribución a LFR y dinamizar el trabajo de elaboración de proyectos.

El PP de RC Miraflores de Piura, Jorge Del Carpio, dice: "...Apoyaremos a nuestro Distrito y al gobernador Rodrigo, para el logro de los objetivos trazados".

Igualmente el PP Eduardo Rodríguez de San Andrés Trujillo expresa su gran entusiasmo por los conocimientos adquiridos en el seminario.

Un gran trabajo por el engrandecimiento del Distrito 4460.



Rotarios asistentes al evento.



Presidente de la Fundación Rotaria EGD Segundo Vera en compañía del EPRI Luis Vicente Giay y su esposa Celia, Coordinadora Regional de la Fundación Rotaria y de asistentes al evento.



Rotarios del RC Santa Victoria de Chiclayo, asistentes al Seminario, rodeando al EPRI Luis Vicente Giay



Gobernador haciendo la evaluación al final del seminario



Vista panorámica del auditorium



Gobernador Rodrigo y el EPRI Luis Vicente Giay con los familiares del extinto rotario Marino Rodríguez, cuyo nombre llevó el seminario.

ASAMBLEA DE ROTARACT

Imágenes que corresponden a la Asamblea de Rotaract, realizada el 25 de los corrientes, bajo el nombre de “Juan Scander Juayeq” Evento que congregó a los rotaractianos del D4460, que participaron con gran entusiasmo. Destacamos la numerosa participación con poco más de 150 rotaractianos, que llegaron desde todo el territorio del D4460 – Iquitos, Huaraz, Chimbote, Trujillo, Piura, Sullana, y que se hicieron presentes con sendas delegaciones.



QUIEN SIRVE CON AMOR, COSECHA AGRADECIMIENTO

Nos complace mostrar una acción de gran belleza espiritual porque nos permite conocer a personas que llevan en su interior un espíritu solidario y de servicio humanitario; por la amistad se logro su concurso profesional del Dr Carlos Labrin Palacios, cirujano oftalmólogo probando la prótesis de la vista derecha a nuestra niña emblemática de Chiclayo Sur, quien la opero a la niña sin costo alguno y que gracias a este apoyo Nataly Lalangui ya puede levantar un poco mas su cara, y pasearse con orgullo por su comunidad, por su centro de estudios, y esbozar una sonrisa de felicidad.

Todo niño merece la oportunidad de vivir una vida sana, llena de ilusiones, nuestro trabajo rotario es hacer que los niños cuenten con lo necesario como: alimentación adecuada, servicio de agua potable, escolarización y lo principal la atención medica, parte importante para vivir una vida sana que permita el desarrollo biosicosocial sin sufrimiento espiritual; en algunas zonas de nuestro Perú no tienen ninguna oportunidad de estos beneficios; los rotarios debemos seguir trabajando para hacer realidad el sueño de un mundo más feliz, más sano, mas pacifico para estos niños y sus familiares, y así brindar verdadera esperanza y fe en sus semejantes; hagamos realidad los sueños dorados de todos los niños del Perú y de nuestra comunidad y eso implica asumir un compromiso de servicio y generosidad para hacer realidad el desarrollo de una mejor comunidad dando de si antes de pensar en sí mejorando cada vez mas nuestra comunidad ya que constituyen el capital social más valioso para el futuro de la humanidad



PROTEGIENDO DEL FRIO A LOS NIÑOS DE INCAHUASI Y CAÑARIS

Teniendo conocimiento del fuerte frío que aqueja a la zona de Incahuasi y que mayormente los niños son los más afectados, ROTARY CLUB CHICLAYO SUR se proyecta a la comunidad, realizando la donación de 60 pares de botas altas y de gamuza, 140 frascos bloqueadores de sol, así como ropa (casacas, chompas, trajes de hombres completos, frazadas, bufandas y guantes de lana, juguetes, etc.) para realizar estas donación contamos con el apoyo de la comunidad chiclayana e Instituciones filantrópicas. La donación se ha realizado mediante la Parroquia del lugar, a través del Reverendo Padre Eleuterio Vásquez y con la seguridad de que en algo protegerá del fuerte frío a estos niños; y, por nuestro lado, nosotros como rotarios, sintiendo ese inmenso placer de servir.



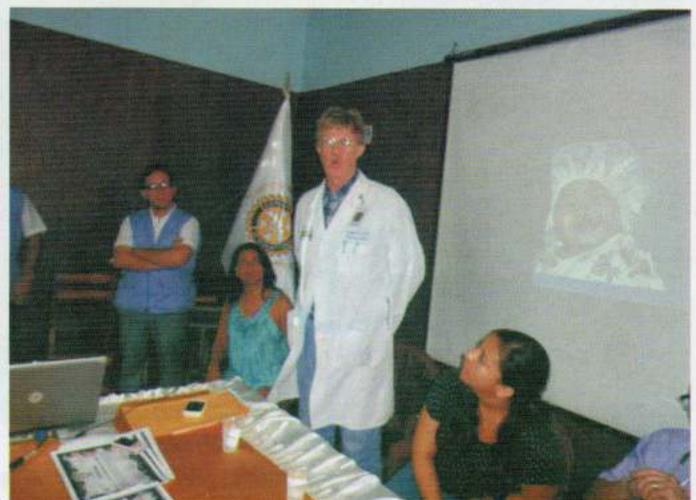
Hermanas de la Caridad, Oswalda y Rafaela. la past presidente del club Nancy Malca de Bocanegra, c.r. Alberto Cubas y c.r. Alfonso Palacios recibiendo las donaciones.

RC TARAPOTO

ROTARY CLUB TARAPOTO Y SHARES INTERNACIONAL REALIZAN CAMPAÑA QUIRURGICA GRATUITA DE LABIO LEPORINO Y PALADAR HENDIDO

La campaña quirúrgica gratuita que se dio inicio en 06 de agosto en las instalaciones del Hospital referencial de Tarapoto, 46 fueron las personas atendidas llegaron de diversas partes de la Región San Martín, para poder operarse de esta enfermedad congénita. Tras los análisis clínicos sólo 26 pudieron ser intervenidos. Esta campaña se logró gracias al Convenio con la Fundación Shares International Florida Hospital, la misma que facilitó la llegada de los médicos que operaron a todos estos pacientitos.

Shares, es una institución que se dedica a este tipo de labores de proyección so-cial con operaciones exclusivamente de labio leporino y paladar hendido. Gracias a la voluntad que ha tenido este grupo hu-mano de médicos y asisten-tes que vinieron de Florida-USA, para realizar esta jornada maratónica que duró una semana. Uno de los objetivos de la Fundación Shares es instalar una Clínica especializada en este tipo de operaciones en la Región San Martín, espere-mos que pronto se concrete.



ROTARY CLUB TRUJILLO NORTE Y ECOMUCHIK EN CAMPAÑA CONTRA LAS PILAS USADAS

La Industria

ESPECIAL

Edición 14 de mayo de 2011, Trujillo, La Libertad, A.15

► UNT, ROTARY CLUB, MPT, GRELL Y ECOMUCHIK FIRMAN IMPORTANTE ACUERDO AMBIENTALISTA

Unidos contra las pilas usadas

INICIARÁN ACOPIO DE BATERÍAS EN TODA LA CIUDAD. RECOLECCIÓN SERÁ LLEVADA AL BIOHUERTO UNIVERSITARIO.

Luis Caceres Viza

La Universidad Nacional de Trujillo (UNT) y Rotary Club Trujillo Norte junto a un grupo de instituciones locales, comenzaron la campaña "Eliminemos el peligro de las pilas usadas", iniciativa que busca mitigar de alguna manera la avaricia a nivel municipal de una agenda para evitar la contaminación causada por las pilas desechadas, ya que sus poblaciones entera la que las arrojan en cantidad y variedad, se regalan a los ríos o a los suelos.

La rectora encargada de la UNT, Vilma Méndez Gil, señaló que solo una pila botón, es decir, aquella que se emplea en relojes y calculadoras, puede llegar a contaminar toda el agua de una piscina debido a la presencia de metales pesados tales como zinc, óxido de mercurio, cadmio, plomo, níquel y litio, etc.

De acuerdo con el Conduco Municipal de Trujillo y el Director de la Universidad Nacional Agraria La Molina (UNALM), el mercurio de las pilas, al mezclarse con el agua, puede provocar desórdenes en el sistema nervioso humano una pila en el cuerpo humano

estabiliza la tierra para los suelos o se absorbe las plantas como toxinas. Para tal efecto, el agua de las pilas, al ser ingerida, puede causar problemas de salud humana.

El Acta de Compromiso, que fue el producto concreto de esta campaña, fue firmado por la rectora encargada, Méndez Gil así como por Gonzalo Palacios Rivas en representación del Rotary Club Trujillo Norte, Carlos Anabarro Castro, secretario de la Oficina de Trujillo, Walter Robles Vlasquez y el director de la

Regional de Educación de La Libertad, Lady Cerna Castilla por el Instituto de Investigación y Relaciones Comunitarias.

La Gerencia de Inversión, Gestión Científica, Promoción Social y Extensión, Universitaria de la UNT y los alumnos de 1º año de la Escuela de Educación Secundaria de la Facultad de Educación y Ciencias de la Universidad, se comprometieron a, de acuerdo al acta, de la organización y ejecución de la campaña.

El Rotary Club Trujillo Norte, en tanto, asumirá la responsabilidad del financiamiento para la implementación del

proyecto, especialmente en lo referente a los afiches, dígitos y folletos con el fin de evitar el uso de pilas usadas, botellas de plástico.

La UNT se compromete a la disposición final de las pilas, la cual, según la Resolución General que autoriza la participación de las instituciones educativas en la modificación del currículo de la carrera de Ingeniería que el Instituto Comunitario realiza las investigaciones y sistematizará la información a fin de generar una iniciativa legislativa que regule el manejo adecuado de las pilas usadas en nuestro país.

UNT Y ROTARY CLUB

Inician campaña para eliminar pilas usadas

Baterías representan un grave peligro para la salud si es que no son desechadas adecuadamente.

Trujillo. Con el propósito de evitar la contaminación de ríos y suelos a causa del desecho de pilas usadas, la Universidad Nacional de Trujillo (UNT) y el Rotary Club Trujillo Norte, junto a otras entidades trujillanas, iniciaron la campaña "Eliminemos el peligro de las pilas usadas".

Según la rectora encargada de la UNT, Vilma Méndez Gil, sólo una pila botón (empleada en relojes y calculadoras) puede llegar a contaminar toda el agua de una piscina, por la presencia de metales pesados como el zinc, óxido de mercurio, cadmio, plomo, níquel y litio.

"El mercurio de las pilas al mezclarse con el agua puede provocar desórdenes en el sistema nervioso humano", expresó al tiempo de indicar que junto al municipio de Trujillo recogerán las pilas usadas en botellas de plástico.



LAS PELIGROSAS PILAS QUE NOS CONTAMINAN



Medio Ambiente Portada



¿Cuál es el logotipo incorrecto?



ROTARY INTERNATIONAL®

Si seleccionó ambos, dio en el clavo.

Puesto que no siempre es fácil reconocer el logotipo correcto, Rotary cuenta con 350 concesionarios autorizados en todo el mundo. De esta manera, garantizamos que los productos con el emblema oficial de Rotary que obtiene sean de la más alta calidad.

Proteja las marcas registradas de Rotary comprando sólo productos a nuestros concesionarios autorizados.

Para obtener una lista de los concesionarios visite www.rotary.org/es/members/generalinformation/licensedsuppliers

emdecosege S.A.
INDUSTRIA GRAFICA

- Diseño
- Pre Prensa
- Prensa
- Acabados
- Afiches
- Volantes
- Folletos
- Etiquetas
- Boletines
- Revistas
- Libros
- Memorias
- Dípticos
- Trípticos

BARNIZ UV - PLASTIFICADO MATE - DOBLADO
COMPAGINADO - ENCOLADO HOT MELT

OFFSET 4 COLORES

Orfebres 280 - La Victoria - Chiclayo - Perú
Telf. (074)227952 - (074)270006 - (074)228911
ventas@impcast.com.pe

LOS JUEGOS DE AZAR REALIZADOS CONSTANTEMENTE PUEDEN SER DANINOS PARA LA SALUD - LEY 27153 Y MODIFICATORIAS



CASINO & RESTAURANTE BAGDAD

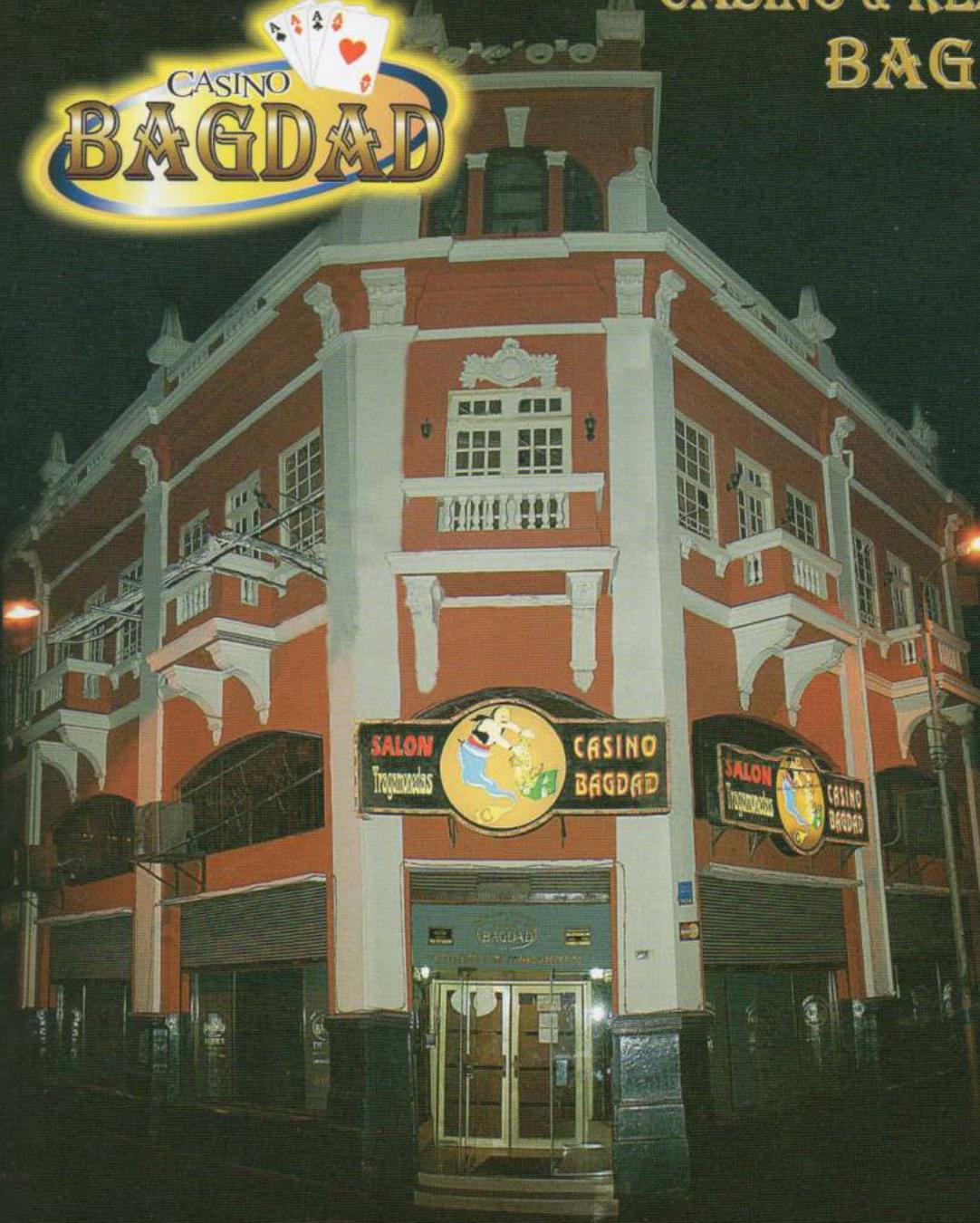
Único edificio en el centro de la ciudad de Chiclayo declarado monumento histórico, fue construido en 1930 por la Familia M.C. del Castillo.

En el Restaurante, contamos con una gran variedad de platos nacionales e internacionales y nuestra especialidad en la comida árabe.

Nuestro Casino, cuenta con gran variedad de máquinas tragamonedas, ofreciendoles una esmerada atención, estacionamiento las 24 horas del día.

Diviertase jugando en **CASINO BAGDAD...donde Usted es el Rey todos los días!!**

Lo esperamos en la esquina de la suerte: Elías Aguirre y Juan Cuglievan.



Calle Elías Aguirre # 498 Chiclayo - Telf : 074-271053



www.casinobagdad.com.pe

CADA
ROTARIO
CADA
AÑO



Tras el huracán Katrina, muchos rotarios de Boothville y Port Sulphur, Luisiana, EE.UU se quedaron sin un lugar donde reunirse, sin vivienda y sin escuelas para sus hijos.

Más de cinco años después, las tareas de reconstrucción todavía continúan. Los rotarios del mundo entero contribuyen a dicho empeño mediante una Subvención Compartida de US\$18.400 para renovar las escuelas locales. Colaboran en el proyecto los Clubes Rotarios de Plaquemines Parish South, Luisiana, y Port of Spain West, Trinidad y Tobago, además de rotarios de Nueva Inglaterra, EE.UU, y los Países Bajos.

Esta subvención fue posible gracias a las contribuciones al Fondo Anual para Programas a través de la iniciativa **Cada Rotario, Cada Año**.

Hacer el bien en Luisiana



Escanee para contribuir

Efectúe hoy mismo su
contribución anual.



www.rotary.org